



## Priekšsēdētāja sleja

» Andris Vaivods, Līvānu novada domes priekšsēdētājs

Šo sasaukumu esmu sācis ar apņēmību kerties klāt daudzām lietām, kam iepriekš manas uzmanības dažādu iemeslu dēļ bija trūcis. Iepriekš bija svarīgi sakārtot ielas, pagalmus, siltināt skolas, uzbūvēt sporta zāli, kulturas namu, autoostu, stadionu, nolikt "uz kājām" slimnicu utt. Šajā sasaukumā manā priekšā atkal jauni izaicinājumi – kultūrpolitika novadā, augstāks izglītības līmenis skolās, labāki darba rezultāti komunālajā jomā, pilsētas labiekārtošanā, namu pārvaldišanā, uzņēmēdarbības atbalstā.

SIA "Līvānu dzīvošķu un komunālā saimniecība" šoruden gaidāma vadibas maiņa. Šonedēļ noslēdzas pieteināšanas šī uzņēmuma valdes priekšsēdētāja amatam. Pieteikušies trīs pretendenti. Šis amats nav ipaši iekārots, tas tiesa. Problemu daudz, gandarījuma maz. Tas ir grūts, atbildīgs un smags darbs. Tomēr tas ir izaicinājums sakārtot šo jomu Līvānos. Un mēs to paveiksim!

Velos uzsvērt līdzīnēja vadītāja Andreja Patmalnieka un viņa kolēgu saņemumus. Uzņēmums bija jāparņem ne jau tai spožākajā stāvoklī – nebija ne mūsdienīgas tehnikas, ne iekārtu – gan dzīvojamais fonds, gan tehniskā bāze nolietota. Parādi lieli. Atkritumu apsaimniekošanas sistēma buksē. Trūka piederēs ES fondu naudas apgūšanā. Tas viss bija jāmācās. Sodien varam būt gandarīti par daudzgadu īdenssaimniecības projektu, kas noslēdzies, par modernām attīšanas un atdzelžošanas iekārtām. Tomēr es melotu, ja teiktu, ka šai jomā viss ir vislabākajā kārtībā. Ne tuvu tam. Uzņēmumam jāeit mūsdienīgas attīstības ceļš. Un jāsāk ar parreizu darba organizāciju, racionālu līdzekļu izlietošanu, kvalitatīvu pakalpojumu un attieksmi pret klientu – komunālo maksājumu maksātāju. Katram uzņēmuma darbiniekam ir jābūt skaidrībai par to, kādi ir viņa darba pienākumi, kādi ierikošana konkrētajā darba dienā ir jāpaveic.

Ja stāvēsim uz vietas, tad istoriā straume mūs nesis atpakaļ. Tāda ir mana pārliecība. Tāpēc esmu uzdevis atbildīgajiem speciālistiem izstrādāt arī Līvānu novada kultūrpolitikas konцепciju. Mums ir atjaunojoti kultūras normi, bet vai tie nes gaidito atdevī?

Pec divarups gadiem – 2016.gadā Līvāni svinēs 90gadi. Gatavojoties šai jubilejai, aicināšu vienkopus visu jomu profesionāļus pašvaldībā, lai plānotu reālus un padarāmus darbos, ko gribam izdarīt šajā laikā. Lai tas nav mega liels projekts (tādu mums arī pietiek), lai tā ir kaut maza bet vajadzīga lieta – krāšņa puķu dobe, pastaigu taka, atpūtas soliņš, sakārtots skvērs, parks vai peldvieta. Aicinu namipārniekus sakopt ipāšumus: nokrāsot, atjaunot, protams, savu iespēju robežās līdz jubilejai.

Tas pats pārmaiņu process attiecas arī uz skolām un interešu izglītību. Lai bēri neaizplūstu prom, celsim izglītības kvalitāti. Domāsim, kā motīvēt skolotājus ieguldīt bērnos vairāk. No vecākiem sagaidām, ka tieši jūs iepotēsiet bērniem izpratni – ir jāmācās: šodienas skola ir tava ritidienas karjera! Tāda, lūk, pārmaiņu sleja sanāca! Negaidisim izmaiņas rīt uz brokastlaiku! Tā nenotiek! Bet 2-3 gadu laikā es ceru tās ieraudzīt!

## Kas jauns Līvānu novada skolās šoruden?

Dažādi jautājumi, kas saistīti ar izglītības kvalitāti un situāciju mācību iestādēs, šobrīd ir ļoti aktuāli. Un kā nu ne, ja nupat kā sācies jaunais mācību gads. Kāds tas ir Līvānu novada izglītības iestādēm, kādi jauninājumi ieviesti, kas paveikts vasaras periodā, lai rudenī audzēkņiem un pedagoģiem būtu ērtāk mācīties un strādāt?

Viens no būtiskākajiem jauninājumiem šajā mācību gadā ir skolvadības sistēmas e-klaše ieviešana visās Līvānu novada vispārizglītojošajās skolās un PII "Rūķiši". Turpmāk visu minēto izglītības iestāžu audzēkņu vecāki varēs apskatīt savu bērnu sekmes elektroniskajā žurnālā, kā arī saņemt izziņas uz mobilo tālruni.

Novada izglītības iestādēs darba gaitas šogad uzsākuši četri jauni darbinieki: Līvānu 1.vidusskola – Daina Kurme (pasniedz informātiku un programmēšanu), Līvānu 2.vidusskola – Natalja Skutele (1.klasses audzinātāja sākumskolā), Rožupes pamatskola – Lauris Vaivods (izglītības psihologs). Līvānu novada PII "Rūķiši" – Maija Leikuča (strādā ar 5-6-gadīgajiem bērniem).

Vasaras periodā izglītības iestādēs notikuši dažādi remontdarbi, piemēram, Līvānu 2.vidusskola un Jaunsilavas pamatskola veiktais ēdamzāles remonts, Rožupes pamatskola - sporta zāles gridas nomaiņa, J.Graubīņa Līvānu Mūzikas un mākslas skolā remonts veiktais mākslas nodaļas telpās (Lāčplēša ielā 1) u.c. Līdz nepazīšanai pārvērties ir bērnudārzs "Rūķiši". Līvānu novada pašvaldības projekta "Līvānu novada pirmsskolas un interešu izglītības iestāžu infrastruktūras uzlabošana" ietvaros veikta bērnudārza ēkas siltināšana, jumta nomaiņa un fasādes renovācija. Bērnudārzs ir ieguvis krāsinai, vizuāli pievilcienu tēlu. Noslēgumam tuvojas arī te-



■ Zinību dienas pasākums pie Līvānu 1.vidusskolas (Foto: J.Magdalēnoks, SIA "Minox")

ritorijas labiekārtošanas darbi, ko plānots pabeigt līdz šī gada oktobra sākumam. Mazuļi tiks pie jauniem spēļu namiņiem, rotaļu kompleksiem, sporta laukuma un citām iekārtām, kas domātas rotaļu un sporta aktivitātēm. Bērnudārza teritorijai būs jauns nozogojums, brūģēti celiņi, tiek veikta apgaismojuma ierīkošana, apzalumošana un daudz kas cits.

Minētā projekta ietvaros turpinās arī multifunkcionālā jaunatnes iniciatīvu centra (Lāčplēša ielā 28) rekonstrukcijas darbi. Ēkā būs izveidota hostela telpa, apmācību telpa, spoguļzāle, trenāžieru zāle, atpūtas telpa ar zonējumiem informatīvās, mierīgās un aktivās atpūtas zonās, kabineti speciālistiem. Tiks sakārtota jauniešu centra teritorija, līdzās centram pašlaik ieriko vairākus sporta laukumus.

Drizumā Līvānos tiks atklāts vēl viens nozīmīgs objekts – tā ir Līvā-

nu 1.vidusskolas vieglatlētikas sporta zāle (angārs "Asote"), kas ir pilnībā rekonstruēta un aprikota ar visu vieglatlētikas nodarbibām nevieciešamo. To izmantot varēs gan skolēni, gan pieaugušie sportisti. Valsts budžeta programmas projekta "Sporta inventāra iegāde mācību priešmeta "Sports" standarta iestenošanai Līvānu 1.vidusskolā" ietvaros skola iegādājusies 21 distanču slēpjū komplektu, 30 slidu pārus, 2 basketbola grozu konstrukcijas ar regulējamu grozu augstumu.

2013./2014.mācību gadā Līvānu novada vispārizglītojošajās skolās mācības uzsākuši 1329 skolēni, no tiem 1.klasē - 105, bet 10.klasēs - 79 skolēni. Jāteic, ka skolēnu skaits, salīdzinot ar aizvadito mācību gadu, ir samazinājies par 65 skolēniem.

Pirmsskolas izglītības iestādi "Rūķiši" šobrīd apmeklē 316 audzēkņi,

bet pirmsskolas grupas kopumā sešas novada skolās - 171 bērns (aptuveni tāpat kā iepriekšējos gados). J.Graubīņa Līvānu Mūzikas un mākslas skolā šajā mācību gadā ir 257 audzēkņi, 142 mācīties mūzikas nodaļā un 115 mākslas nodaļā. Ari šajā mācību gadā Līvānu novada dome turpinās atbalstīt novada ģimenes un apmaksās brīvpusdienas visiem novada skolu skolēniem līdz pat 9.klasei, kā arī bērniem, kas apgūst 5-6-gadīgo obligāto apmācību (izņemot 1.un 2.klasses skolēnus, kam pusdiens tiek finansētas no valsts budžeta līdzekļiem).

Jāpiemin, ka visas izglītības iestādes Līvānu novadā turpina darboties, neviens no tām nav slēgtā ne šogad, ne iepriekšējos gados. Līvānu novadā ir 4 vidusskolas, 4 pamatskolas, viena internātpamatskola, viena pirmsskolas izglītības iestāde, mūzikas un mākslas skola, sporta skola, kā arī bēru un jauniešu centrs.

## Sagaidot nozīmīgu jubileju

Šogad Līvānu vetricibnieku baznīcas draudze svin 110 gadu jubileju. Gatavojoties šim nozīmīgam notikumam, tika veikta baznīcas jumta rekonstrukcija – neesošo elementu nostiprināšana, jumta nomaiņa, lietus ūdensnoteku sistēmas ierīkošana, kupola zvanu torņa attīrišana un pārkārsošana, elektroapgādes sistēmas ierīkošana, jauna zibensnovēdeja uzstādīšana, dūmeņu rekonstrukcija, kā arī lieveņa pārbūve un baznīcas vārtu remonts.

Šim remontam mēs ilgi gatavojāmies, vācām līdzekļus, bet izrādījās, ar savākto naudu nepietiek, un, ja mūs nebūtu atbalstījusi Līvānu novada dome, saviem spēkiem mēs netiktu galā.

Līvānu vetricibnieku baznīcas padomes vārdā un personīgi vēlos izteikt visdziļāko pateicību Līvānu novada domes priekšsēdētājam Andrim Vaivodam, izpildirektoram Uldim Skreiveram, Līvānu būvvaldes kolektīvam un tā vadītājam Intim Svirskim, galvenajai grāmatvedei Inārai Gribonikai un

hejevam, kā arī SIA "Līvānu dzīvošķu un komunālā saimniecība" darbiniekam Edgaram Paunīnam un Līvānu novada domes elektri-

ķim Pēterim Kiseļevam.  
**Dziļā pateicībā – Līvānu vetricibnieku draudzes mācītājs Fjodors Behčanovs**



■ Gatavojoties jubilejai, tiek sakārtota Līvānu vetricibnieku baznīcas ēka un teritorija (Foto: J.Magdalēnoks, SIA "Minox")

## Līvānu novada domes sēde

### Domes priekšsēdētāja un izpilddirektora informācija

**31.jūlijā** Līvānu novada domes priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne pārstāvēja Līvānu novada pašvaldību Latgales plānošanas reģiona (LPR) pašvaldību priekšsēdētāju kopsapulcē Krāslavas novadā, kurā laikā tika apstiprināts jaunais LPR attīstības padomes sastāvs.

**6.augustā** Līvānu novada domē notika Vides uzraudzības un kārtības komisijas sēde.

**9.augustā** Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vaivods un deputāts Māris Grigalis piedalījās Latvijas Pašvaldību savienības (LPS) 24.kongresā, kas notika Auces novadā. Kongresa ietvaros notika LPS vadības vēlēšanas. Par LPS priekšsēdi atkārtoti tika ievēlēti Andris Jaunsleinis.

### 13.augustā:

- domes priekšsēdētājs Andris Vaivods piedalījās SIA "Preiļu slimnīca" dalībnieku sapulcē, kur tika skatīti kārtējie jautājumi; - priekšsēdētājs Andris Vaivods tikās ar AS "SEB banka" pārstāvi Baltijas valstis Kārli Miksu un SEB bankas Preiļu filiāles vadītāju Ināru Kalvāni. Tikšanās mērķis bija pārrunāt banku pakalpojumu pieejamību Līvānu novadā;

- Līvānu novada domē notika Administratīvās komisijas sēde.

### 14.augustā:

- domes priekšsēdētājs Andris Vaivods, priekšsēdētāja vietniece Aija Usāne un Saeimas deputāts Jānis Klaužs piedalījās dabaszinību nometnes noslēguma pasākumā Rudzātu vidusskolā. Dabaszinību nometne Rudzātos norisinājās no 5. līdz 14.augustam un tajā piedalījās Līvānu novada 8.-12.klašu skolēni;

- Līvānu novada domē notika domes ārkārtas sēde.

**15.augustā** domes priekšsēdētājs Andris Vaivods piedalījās Vissvētākās Jaunavas Marijas debesis uzņemšanas svētkos Aglonā, kopā ar Līvānu novada jauniešiem, kas nesa novada karogu, priekšsēdētājs devās procesijā, kā arī nolika ziedus pie Vissvētākās Jaunavas Marijas altāra.

**17.augustā** Līvānu notika starptautiskais Aktīvā tūrisma festivāls 2013, kas tika organizēts projekta "Tūrisma attīstības veicināšana Latgales-Utenas-Vitebskas pārrobežu reģionos" (BELLA DVINA 2) ietvaros.

**20.augustā** domes priekšsēdētājs parakstīja vienošanos ar LR Satiksmes ministriju par grozījumiem ES fonda projektā "Līvānu pilsētas Rīgas tranzītielas posmu sakārtošana".

**22.augustā** Līvānu novada domē notika:

- Līvānu novada domes komiteju sēdes;

- Līvānu novada domes paplašinātā Kultūras un sporta komisijas sēde.

**24.augustā** Līvānu novada pašvaldības komanda 14 cilvēku sastāvā piedalījās Latvijas Pašvaldību savienības sporta spēlēs Jūrmalā.

**27.augustā** notika Līvānu novada domes Administratīvās komisijas sēde.

### NOTEICA LĪVĀNU NOVADA VĒLĒŠANU KOMISIJAS SASTĀVU

Izskaņot vēlēšanu komisijas kandidātu pieteikumus, balstoties uz normatīvo aktu prasībām, kā arī nemot vērā kandidātu iepriekšējo pieredzi vēlēšanu komisijas darbā, Līvānu novada dome ievelēja Līvānu novada vēlēšanu komisijas sastāvā sekojošas personas:

- Rihardu BOROVSKI, pašnodarbinātu personu;
- Jāni GREIDĀNU, Komunālās saimniecības vadītāju Jersikas pagasta pārvalde;
- Ināru GRIBONIKU, Līvānu novada domes galveno grāmatvedi;
- Ēvaldu KĀRKLI, Rudzātu vidusskolas skolotāju;
- Intu RAUBIŠKU, Līvānu novada do-

mes personāla vadības un administratīvās daļas vadītāju;

- Jāni RUBĪNU, Līvānu novada kultūras centra saimniecības pārzini;
- Ingu VEIGURI, Līvānu 1.vidusskolas sekretāri;

Ingūnu LIEPIŅU, Līvānu novada domes ekonomisti, dome nolēma iekļaut Līvānu novada vēlēšanu komisijas rezervē.

### PIEŠĶIRA LĪDZEKLĀS

1. Balstoties uz Līvānu novada domes izpilddirektora Ulda Skreivera ierosinājumu, dome nolēma piešķirt līdzekļus:

- Ls 37014,10 apmērā papildus darbu veikšanai Līvānu pilsētas Jelgavas, Krustpils, Sofijas, Kurzemes, Kr. Valdemāra, Kuldīgas un Strelīnieku ielas posmu rekonstrukcijas ietvaros;
- Ls 10306,54 apmērā papildus darbu veikšanai pirmsskolas izglītības iestādes "Rūķiši" teritorijas labiekārtōšanai Rīgas ielā 13, Līvānos;
- Ls 3498,74 apmērā multifunkcionāla jaunatnes iniciatīvu centra ēkas rekonstrukcijas papildus darbu veikšanai;
- 2. Izskaņot Līvānu novada Rudzātu pagasta pārvaldes vadītājas Rutas Klibiķes iesniegumu, dome nolēma piešķirt līdzekļus Ls 4000 apmērā aprikojuma iegādei Rudzātu sociālā atbalsta centram.

3. Izskaņot biedrības "Veloklubs Līvāni" vēstuli, dome nolēma piešķirt biedrībai līdzekļus Ls 4082 apmērā tehniskā projekta izstrādei Multifunkcionālas trasēs izveidei Grīvas mežā un slēgt līgumā ar biedrību par piešķirto līdzekļu izlietojumu paredzētajam mērķim.

4. Dome nolēma piešķirt līdzekļus Ls 5500 apmērā Līvānu pilsētas robežu apraksta izstrādāšanai.

5. Izskaņot SIA "Vidusdaugavas televīzija" vēstuli par informācijas pārraides izmaksu sadārdzināšanos, pārejot uz ciparu apraidi, saskaņā ar grozījumiem Elektronisko plāsazīņas līdzekļu likumā, un lai veiktu Līvānu novada domes pasūtījuma izpildi saskaņā ar noslēgto līgumu, dome nolēma piešķirt papildus līdzekļus Ls 906,76 apmērā.

6. Dome nolēma piešķirt līdzekļus kopsummā Ls 21132,65 būvdarbu uzsākšanai objektā "Stirnu ielas, Ieslāniekos, Jersikas pagastā, Līvānu novadā un pašvaldības ceļa Jaudzemi-Līvāni, Rožupes pagastā, Līvānu novadā, vienkāršota renovācija".

### PIEŠĶIRS LĪDZFINANSĒJUMU PAREIZTICĪGO BAZNĪCAS SAIMNIECĪBAS ĒKAS RENOVĀCIJAI

Līvānu novada dome nolēma atbalstīt biedrības "Cerības gaisma" projekta "Līvānu Visu Svēto pareizticīgo baznīcas saimniecības ēkas renovāciju" iesniegšanu Lauku attīstības programmas (2007.-2013.gadam) LEADER pīejas iestāšanas pasākumā 413 "Lauku ekonomikas dažādošana un dzīves kvalitātes veicināšana vietējo attīstības stratēģiju ieviešanas teritorijā" un projekta atbalstīšanas gadījumā Līvānu novada domes 2014. gada budžetā kopā rezervēt līdzekļus Ls 549.42 projekta līdzfinansējuma nodrošināšanai.

### PAR SIA "PREIĻU SLIMNĪCA" KAPITĀLA DAĀM

Izskaņot Aglonas novada domes vēstuli ar piedāvājumu iegādāties Aglonas novada domei piederošās SIA "Preiļu slimnīca" (kur viens no 5 dalībniekiem ir arī Līvānu novada pašvaldība) kapitāla daļas par nominālvērtību, dome nolēma atteikties no papildus kapitāla daļu iegādes (Līvānu novada pašvaldības išpāšumā jau ir 29,7% SIA "Preiļu slimnīca" kapitāla daļu).

## Piesaki Atzinības rakstam!

Līdz 15.oktobrim Līvānu novada dome aicina pieteikt kandidātus apbalvošanai ar domes Atzinības rakstu šādās kategorijās: sabiedriskais darbs, izglītība, kultūra, sports, uzņēmējdarbība, medicīna, mecenātisms (labdarība).

Apbalvojums tiek piešķirts vienam cilvēkam katrā kategorijā. Lēmumu par apbalvošanu pieņems Līvānu novada domes deputāti 31.oktobra domes sēdē. Apbalvojums pasniegs domes priekšsēdētājs LR Proklamēšanas gadadienai veltītās pasākumā 18.novembrī Līvānu novada kultūras centrā. Kandidātus var pieteikt Līvānu novada domes deputāti, domes komitejas, komisijas, Līvānu novada uzņēmumi, iestādes, NVO, kā arī iedzīvotāji (ne mazāk kā 10 cilvēki).

### LĪVĀNU NOVADA BŪVALDES IZSNIEGTĀS BUVATĀUJAS 2013.GADA AUGUSTĀ

Līvānu novada pašvaldība sniedz sekojošu informāciju saskaņā ar Būvniecības likuma 7.pantu 5.punktu.

2013.08.01. Ilze Solai - saimniecības ēkas būvniecībai, "Kakpēdiņas", Rožupes pagasts, Līvānu novads;

2013.08.02. VAS "Latvijas Valsts radio un televīzijas centrs" - LVRTC maģistrālā optikas tīkla infrastruktūras projekta izbūve. II kārtā - no Līvānu pilsētas un Līvānu novada robežas līdz Līvānu un Daugavpils novadu robežai;

2013.08.02. Vladimiram Nazarovam, Marinai Nazarovai - viesu nama rekonstrukcijai, "Daugavlejas", Grāveri, Jersikas pagasts, Līvānu novads;

2013.08.05. Jānim Pfafrodam - dzīvojamās mājas būvniecībai, "Bekas", Drēni, Rožupes pagasts, Līvānu novads;

2013.08.08. Skaidritei Pastarei - dzīvojamās mājas rekonstrukcijai, "Vilmenieši", Rožupes pagasts, Līvānu novads;

2013.08.08. Valērijam Kalinovam - dzīvojamās mājas jaunbūvei, "Silavas", Turku pagasts, Līvānu novads;

2013.08.13. Līvānu novada domei - ūdens-saimniecības attīstībai Jaunsilavu ciemā, Jaunsilavas, Turku pagasts, Līvānu novads;

2013.08.20. Jevdokijai Ahremovai - dzīvojamās mājas rekonstrukcijai, Upes iela 7, Līvāni;

### PAZINOJUMS PAR LĪVĀNU NOVADA ILGTSPĒJĪGAS ATTĪSTĪBAS STRATEĢIJA 2013.-2030.GADAM APSTIPRINĀŠANU

Saskaņā ar Līvānu novada domes 2013.gada 29.augusta lēmumu Nr.13-28 ir apstiprināta Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģija 2013.-2030.gadam.

Līvānu novada ilgtspējīgas attīstības stratēģijas 2013.-2030.gadam materiāli ir pīeji Līvānu novada domei (Rīgas iela 77, Līvāni, Līvānu no-



ESF  
EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS  
ESF  
IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ!



Igaunijas - Latvijas - Krievijas Pārvaldības programmas projekta "Ilgtspējīgas attīstības plānošanas kapacitātes paaugstināšana" ietvaros (Darbības programma 2007. - 2013.gadam: Cilvēkressursi un nodarbinātība; Prioritāte: 1.5. Administratīvās kapacitātes stiprināšana; Pasākums: 1.5.3. Plānošanas reģionu un vietējo pašvaldību administratīvās un attīstības plānošanas kapacitātes stiprināšana. Aktivitāte: 1.5.3.2. Plānošanas reģionu un vietējo pašvaldību attīstības plānošanas kapacitātes paaugstināšana).

vads) un Līvānu novada mājas lapā [www.livani.lv](http://www.livani.lv) sadaļā, Pašvaldība "Līvānu novada Ilgtspējīgas attīstības stratēģija 2013.-2030.gadam".

Ilgtspējīgas attīstības stratēģija ir hierarhiski nozīmīgākais plānošanas dokuments pašvaldībā, ar kuru saskaņā izstrādā un groza citus pašvaldības attīstības plānošanas dokumentus (attīstības programmu, teritorijas plānojumu, lokāplānojumu, detāplānojumu, attīstības projektu).

Attīstības plānošanas dokumenti tika izstrādāti Eiropas Sociālā fonda līdzfinansētā projekta "Līvānu novada pašvaldības attīstības plānošanas kapacitātes paaugstināšana" ietvaros (Darbības programma 2007. - 2013.gadam: Cilvēkressursi un nodarbinātība; Prioritāte: 1.5. Administratīvās kapacitātes stiprināšana; Pasākums: 1.5.3. Plānošanas reģionu un vietējo pašvaldību administratīvās un attīstības plānošanas kapacitātes stiprināšana. Aktivitāte: 1.5.3.2. Plānošanas reģionu un vietējo pašvaldību attīstības plānošanas kapacitātes paaugstināšana).

31.12.2014.

Līvānu novada kā partnera projekta aktivitātes ir sekojošas:

- Izstrādāt tehnisko projektu Dubnas upes rekonstrukcijai Līvānu pilsētas robežas;
- Pašvaldības speciālista apmācība par mākslīgo un dabiskā ūdenstilpju saglabāšanu un to ilgtspējīgu apsaimniekošanu;
- Tiks organizēta "Zaļā laboratorija";
- Novada jaunieši piedalīsies vasaras nometnē Preiļos (Latvijā) un Sebežā (Krievijā);
- 5. oktobrī tiks organizēta teritorijas sakopšanas talka gar Dubnas upes krastu pie ietekas Daugavā;
- Tiks izveidota izglītojoša grāmata skolām par vides izpēti un aizsardzību;
- Tiks sagatavotas pamatnostādnes attiecībā uz ūdenstilpju saglabāšanu, pamatojoties uz Eiropas un Krievijas labākās prakses analizi;
- Tiks izveidots video materiāls un mājas lapa par dabas projektiem.

Projekta kopējais budžets ir EUR 579 932,68, tājā skaitā ES līdzfinansējums 90% – EUR 521 939,41. Līvānu novada domes projekta kopējās izmaksas sastāda 48 233,23 euro jeb 33 898,51 lati, tajā skaitā valsts un pašvaldības izdevumi – 3389,85 lati.

Informāciju sagatavoja projekta koordinatore Gunīta Vaivode  
Mob. tel.: +371 22024485,  
e-pasts: gunita.vaivode@livani.lv

## Milestība ar dimanta mirdzumu

**Šī gada augustā savas laulības 60 gadu jubileju jeb dimanta kāzas svinēja Lavrentijs un Genovefa Ancāni no Līvānu novada Rožupes pagasta. Savu "dimantu" abi laulātie ir pulējuši un slipējuši tik rūpīgi, ka šodien tas spozi jo spozi mirdz par prieku visai lielajai pēcnācēju, radu un draugu saimei.**



■ Ancānu ģimene (1967.gads)

Lavrentijs Goldovs no Briežu salas un Genovefa Ancāne – Mežancāne no Mežancānu "Birztalām" saskatījušies, vienā pāri dejot Gerčānu deju kolektīvā. 1953.gada 2.augustā soljuši viens otram uzticību baznīcā, bet Pēternieku dzimtsarakstu nodalā lauliba reģistrēta tā paša gada 27.augustā.

Kopīgās dejās, dziesmās un darbos Līvānu novada Mežancānos

aizvadīti sešdesmit mūža gadi. Uzaudzināti tris bērni – Anastasijs, Alma un Juris. Miloti un aprūpēti deviņi mazbērni, sagaidīts arī mazmazdēls. Uzcelta jauna māja.

Lavrentijs par izciliem panākumiem linu audzēšanā padomju laikos pat ir saņēmis Vissavienības zelta medaļu, bet mūža lielāko daļu viņš nostrādājis par mezsargu. Savukārt Genovefa izmācījusies par šuvēju, bet ilgus gados nostrādājusi par slaucēju un lopkopēju.

Abi dimanta kāzu jubilāri aizraujas ar dārzkopību. Gan savējos, gan ekskursantus priecevi viņu ieķoptie plašie puķu dārzi, diķis ar krāsainām ūdensrozēm un zaļo varžu kori, koka figūru ekspozīciju. Gardēži no agra pavasara lidz vēlam rudeniem var baudīt

gan ierastu, gan retu augļu un ogu dažādību, mieloties ar medu. Visa ģimene sildās un greznojas ar vecmāmiņas aditajiem cimdiem un zeķēm. Sestdienu vakaros visus kopā pulcina silti izkuriņātā sentēvu dūmu pirtiņa. Lavrentijs un Genovefa ir strādīgi lauku cilvēki ar māksliniekus dvēselēm. Dziedājuši ansambļos un baznīcu koros, un joprojām viņu balsis pievienojas skanīgajam "li-go!" Jāņu naktī, ģimenes godos un kapu svētkos.

Visa abu jubilāru plašā dzimta novēl viņiem labu veselību un dzīvesprieku turpmākajos mūža gados! Šiem vēlējumiem no visas sirds pievienojas arī Līvānu novada domes kolektīvs.



■ Domes priekšsēdētājs Andris Vaivods un dzimtsarakstu nodalas inspektore Velga Švirkste sveic Lavrentiju un Genovefu Ancāni kāzu jubilejā

## Līvānu katoļu draudzes koris viesos pie Dignājas luterānu draudzes



■ Dārza svētku dalībnieki no Līvānu katoļu draudzes kora kopā ar Dignājas luterānu draudzes mācītāju Ivaru Dzelmi (no kreisās: Gunta Ancāne, Arguts Bružuks, Rita Semeiko, Ilze Vaivode, mācītājs Ivars Dzelme, Ināra Gribonika, Astrīda Valtere, Astrīda Klauža, Anita Vucina, Oskars Bērziņš).

» Rita Semeiko,  
kora "conAmore" vadītāja

**25. augusta saulainajā pēcpusdienā Līvānu katoļu draudzes koris "conAmore" ("Ar milestību") ciemojās Dignājas luterānu draudzē. Pēc svinīga dievkalpojuma Dārza svētkus ieskandināja koncerts, kurā muzicēja mežradznieks Arvīds Klišāns, trompetists Gints Ratnieks un Līvānu katoļu draudzes koris "conAmore".**

Pēc koncerta apskatījām Intas Strožas apkopoto materiālu izstādi un noklausījāmies viņas aizrautīgo stāstijumu par Dignājas baznīcas vēsturi. Interesanti, ka Līvānu luterānu baznīcas atklāšanā dziedājis Dignājas draudzes koris, un tā nu gandrīz pēc gadsimta "parāds esot atmaksāts" – smejas Inta.

Baznīcas dāržā apskatījām gladiolu un dāļu izstādi un cienājāmies ar sagatavotajiem gardumiem. Īpašas sajūtas un prieku sniedza arī pārcelšanās ar prāmi un dziedāšana pāri Daugavas ūdeniem.

Līvānu draudzes koris "conAmore" pateicas Dignājas draudzes mācītājam Ivaram Dzelmem, draudzes priekšnieci Ainai Zaharevskai, Dzidrai Nartišai, Līvānu katoļu draudzes prāvestam Jurim Zarānam, Līvānu novada kultūras centram un personīgi Oskaram Bērziņam par sniegtu iešķējumu piedalīties un baudīt Dignājas luterānu draudzes Dārza svētkus.

## No Dzejnieka dārza līdz Ķīnas mūrim

» Anastasija Kaktiniece,  
UNESCO koordinatore  
Jaunsilavas pamatskolā

**Pagājušais mācību gads Līvānu novada Jaunsilavas pamatskolā aizritēja UNESCO zīmē. Gan mācību gada laikā, gan vasaras periodā Jaunsilavas pamatskolas skolēni piedalījušies interesantās akcijās, konkursos un nometnēs, kā arī paši organizēja vairākus pasākumus. Par vienu no interesantākajiem notikumiem kluva divu Līvānu novada jauniešu daliba starptautiskajā bērnu un jauniešu vasaras nometnē Ķīnā.**

Latvijā ir 20 UNESCO asociētās skolas, kas viena otrai palīdz un cieši sadarbojas. Mūsu tuvākie draugi ir Jēkabpili, Riebiņos un Daugavpili. Jaunsilavas skolas izvēlētais darbibas virziens ir pasaules un nacionālā materiālā un nemateriālā mantojuma izglītība. Lielis ieguvums ir Sorosa fonda-Latvija atbalsts mazajām laukum skolām, jo projekta "Kaskurkadis kāpj kalnā" radošās darbnīcas palīdz realizēt UNESCO skolas daudzās aktivitātēs.

Atsaucoties uz UNESCO aicinājumu piedalīties koku stādiņas akcijā "Iestādi 100 000 000 koku!" Jaunsilavas pamatskola maija sākumā uz dzīvi iera dās 50 dažādu sugu koki: pilādži, kļavas, priedes, ozoli, kadiķi un sudrabegle. Pirmos kociņus iestādīja novada latviešu valodas un literatūras skolotāji, ko uz metodiskās apvienības semināru Jaunsilavās tieši I.Ziediena dzimšanas dienā pulcēja apvienības vadītāja Sandra Kivleniece. Tad arī tika nolēmts jaundzimušo dārzu veltīt Dzejnieka piemiņai. Visčaklāk kociņus laistīja absolventi, kas izvēlējās stādīt ozolus un sudrabegli. Vēlāk, vasaras mēnešos, par kociņiem rūpējās skolēnu pašpārvaldes prezidenta Artūra Bjalkovska skolēnu komanda un skolas darbinieki, īpaši čaklā dārzniece Elza



■ Marta Bulāne un Lelde Marcinkeviča (abus centrā) starptautiskajā bērnu un jauniešu vasaras nometnē Ķīnā

Zalāne.

Koku stādiņas akciju Latvijā organizēja UNESCO nacionālā komisija. Pateicoties Latvijas Valsts mežu dāvinājumam, Daugavpils stādu placi varējām izvēlēties kociņus pēc sirds patikas, tiešām lielisku stādmateriālu jau krietnā augumā. Piegādi no organizēja Līvānu novada domes izpildītājiem Uldis Skreivers, bet atsaucīgais šoferis Ilgvars Otānķis nesavīgi ziedoja savu laiku, lai visu bagātību ievietotu transportlīdzekļi un pēc tam izkrautu topošā dārza teritorijā.

Taču šī nebūt nebija vienīgā UNESCO skolu aktivitāte, kas notika Jaunsilavas pamatskolā. Ar labiem panākumiem piedalījāmies izdevniecības "Liellvārds" organizētajā konkursā "Darini kalendāru!" ieguvumi bija gan morāli, gan materiāli. Devītās klases komanda piedalījās Rīgas Pārtikas ražotāju vidusskolas organizētajās UNESCO skolu orientešanās sacensībās Rīgas centrā un Vecrigā. Organizējām pasākumu visai skolai, atzīmējot starptautisko ūdens aizsardzī-

bas dienu, kā arī nodarbības par finanšu plānošanu sadarbībā ar SEB banku. Vērieniegi atzīmējām R.Blaumaņa, J.Vitola un P.Valdena 150 gadu jubilejas.

Rūdolfa Blaumaņa piemiņas dienu sagatavoja radošās darbnīcas "Klāberkaste" J.Usāres un "Kikergaili" L.Zepas vadībā. J.Vitola veltījām koncertgleķiju, ko organizēja mūzikas skolotājs Artūrs Savickis un atraktīvā devītā klase.

Izcilajam koksnes ķīmiķim Paulam Valdenam veltījām veselu neparatustu, aizraujošu ķīmijas un fizikas eksperimentu dienu, ko vadīja ķīmīķe Liga Slica un fiziķe Gunta Švirksta.

Imanta Ziedoņa 80.dzimšanas dienā dzeju un pasakas skandēja, un dziesmas dziedāja ne vien jaunsilavieši, bet ar sirsniņu "Dzintara pasaku" sveicienu uzstājās arī Līvānu 1.vidusskolas skolotāja Inese Magdalēnoka.

Aktivitātes nenorima arī vasarā. Pēc Dziesmusvētkiem Jaunsilavas pamatskola deleģēja 2 pārstāves no Latvijas uz starp-

tautisko Bērnu un jauniešu vasaras no metni Ķīnā, Suzhou pilsētā netālu no Šanhajas. Unesco nacionālā komisija atbalstīja mūsu kandidātes – Jaunsilavas pamatskolas 9.klases skolnieci Martu Bulāni un Rudzātu vidusskolas absolventi Leldi Marcinkeviču dalībai nometnē, kur bērni un jaunieši vecumā no 13 līdz 21 gadam starptautiskā komandā tika iepazīstināti ar pasaules kultūrvēsturiskā mantojuma saglabāšanas nozīmi un problēmām.

Nav jau viegli Ķīnas vasaras karstumā angļu valodā cauru dienu nedēļas garumā klausīties gudras lietas, taču mūsu meiteņes kaunā nekrīta. Īpašs pārdzīvojums bija ekskursija uz tālo Pekinu un Lielā Ķīnas mūra apskate. Un vispār – tāda pie redze! Vienām pašām, bez pieaugušo palīdzības noklūt tālajā Suzhou! Tikt ar visu galā līdostās, taksometros, metro un istabīnās, kur tu esi vienīgais no Eiropas. Gan Lelde, gan Marta teic lielu paldies UNESCO nacionālajai komisijai, īpaši Ilzei Dalbinai, par nesavīgo palīdzību ceļojuma sagatavošanā posmā, Ķīnas vēstniecībai par laipni dāvātajām bezmaksas vizām, bet jo īpaši atsaucīgajiem Līvānu novada uzņēmējiem - sponsoriem, mecenātiem, labvēliem – visu šo apzīmējumu nepietiek, lai izteiku sirsniņu pateicību Kasparam Stikānam (RNS-D), Ziedonim Zepam (SIA "Līvānu biokimiskā rūpniecība"), Vitālijam Belinskam (SIA "Baltik Sistēm"), mūsu ilggadējam atbalstītājam Pēterim Romanovskim (Līvānu kūdras fabrika) un Līvānu Goda pilsonim Daumantam Pfafrodam (SIA "Z-Light"). Kultūru un izglītību visos laikos ir balstījuši gaiši prāti un dziļa intelekta cilvēki. Jaunībā prieks par pasauli kvēlo viskošāk, un piedzīvojumiem ir īpaša aura. To ceļojumā uz tālo Ķīnu izbaudīja novada meiteņes – Lelde un Marta – vienīgās no Latvijas. Lai veicas mūsu mecenātiem un viņu uzņēmumiem!

## Atbalstu guvis Līvānu novada Centrālās bibliotēkas projekts

» Elga Sēnala, LNCB direktores vietniece

**Lidz 16. augustam Latvijas publiskās bibliotēkas tika aicinātas iesniegt projektus Latvijas Bibliotekāru biedrības un Latvijas Nacionālās bibliotēkas izsludinātajā projektu konkursā "Latviešu oriģinālliteratūra un autori bibliotēkās".**

Konkursā piedalījās arī Līvānu novada Centrālā bibliotēka ar savām filiālbibliotēkām. Projekts paredzēja latviešu oriģinālliteratūras grāmatu kolekcijas iepirkumus bibliotēkām, kā arī latviešu autoru vizites bibliotēkās. Kopumā konkursā tika iesniegti 76 projekti, bet atbalstīti – 59. Vērtējot projektus, tika ķemts vērā konkursa nolikumā prasitais, bet ipaši tika skatīts pamatojums grāmatu kolekcijas nepieciešamībai. Esam lepni, ka atbalstu konkursā guva arī mūsu bibliotēkas sagatavotais projekts. Līvānu novada Centrālā bibliotēka informē, ka jau septembra beigās novada bibliotēkās būs pieejamas grāmatas no jaunās kolekcijas. Projekta ietvaros 25. septembrī Līvānos viesosies Pauls Bankovskis. Tikšanās ar rakstnieku notiks Līvānu novada Centrālās bibliotēkas Straumes zālē plkst. 14.00. Laipni aicināti!

Projektu finansē Valsts Kultūrkapitāla fonds.

## "Gaišais cerību logs" Rudzātos jeb draudzīgi kaimiņi var paveikt daudz

» Silvija Kalvīte,  
draudzīgās daudzdzīvokļu mājas iedzīvotāja

**Rudzātos, puķu un košumkrūmu ieskauta, Jaunatnes ielā 6 atrodas daudzdzīvokļu māja. Māja kā jau citas daudzdzīvokļu mājas, celta 1985. gadā. Māja ir 24 dzīvokļi un trīs kāpņu telpas. Bet lielākā tās vērtība ir draudzīgie, atsaucīgie un krietnie kaimiņi. Mēs zinām, ka viens nav cīnītājs, bet kopīgiem spēkiem var paveikt daudz.**

Un tā Līvānu novada domes izsludinātajā Mazo grantu konkursā nolēma piedalīties arī šīs mājas iedzīvotāji, apvienojoties grupā ar lakonisku nosaukumu "Kaimiņi". Šo gadu laikā mājā daudz kas ir nolietojies un dažādu vajadzību ir sakrājies daudz. Tika sasauktā mājas iedzīvotāju sapulce, izskanēja dažādi priekšlikumi, ko nepieciešams atjaunot, nomainīt, uzlabot. Cik cilvēku, tik dažādu priekšlikumu. Vienoties ir ļoti grūti. Beidzot nolēmām, ka nepieciešams nomainīt 15 logus trīs koplietošanas kāpņu telpās, tāpēc projekta nosaukums "Gaišais cerību logs" izsaka visu gan tiešā, gan pārnestā nozīmē. Pašu spēkiem nomainīt logus nav iespējams. Iesniedzām projekta pieteikumu un cerējām, ka dome iedzīvotāju iniciatīvu atbalstītu.

Nav tā, ka lidz šim mājas iedzīvotāji neko nebūtu darījuši savas daudzdzīvokļu mājas labā. 2008.gadā viņi pašu spēkiem veica jumta labošanu. Tajā pašā gadā pašu spēkiem un lidzekļiem nomainīta ūdens noteķistētā, izgatavoti un uzlikti jauni aizslietni ūdens noteķcaurulēm vienā no kāpņu telpām. 2009.gadā mājas iedzīvotāji pieteicās "Bez tabu" raidījuma konkursam "Kaimiņu būšana" un saviem spēkiem veica kosmētisko remontu vienā no kāpņu telpām. "Bez tabu" komanda to atzīnīgi novērtēja un piešķirā titulu "Kriētie kaimiņi". 2010.gadā tika ierīkots apgaismojums kāpņu telpās. Pie mājas dienvidu puses tika izcirstas vecās mežrozes, uzrakta zeme un iekopta zaļā zona ar košumkrūmiem. Tajā pašā gadā mājas iedzīvotāji piedalījās Līvānu novada domes rīkotajā konkursā "Topi skaistāks, māns novads!" un ieguva veicināšanas balvu daudzdzīvokļu namu grupā. 2012.gadā tika nomainīti 3 jumtinu segumi virs ieejām kāpņu telpās.

Un tagad bijām priečigi, ka ideja par logu nomainītu koplietošanas kāpņu telpās ir atbalstīta! Gribam teikt lielu paldies Līvānu novada domei par sapratni un finansiālo atbalstu Mazo grantu projektā. Īpašu paldies gribas teikt firmai IU "Evrokār Serviss", kas veica veco logu demontažu un jauno logu uzstādīšanu. Paldies arī čaklajiem darba rūķiem: Jānis Grozam, Katrīnai Grozai, viņu bērniem Marijai un Robertam, Lailai Zalānei, Nīnai Morozovai, Lilitai Pastorei, Raivo Pastoram, Leontīnei Vārpsalitei par ieguldīto brīvprātīgo darbu un visiem pārējiem mājas iedzīvotājiem, kas ar savu finansiālo atbalstu palidzēja, lai Rudzātu daudzdzīvokļu mājas iedzīvotājiem pavērtos gaišs cerību skats uz pasauli un nākotni! Projekta koordinatore un vadītāja bija Sandra Zalāne. Lai jums visiem izpalidzīgi, saprototi un atsaucīgi kaimiņi lidzās! Lai ir vairāk sakoptu un skaistu daudzdzīvokļu māju arī laukos! Kopā mēs to paveiksim!



■ Kopīgiem spēkiem tiek sakārtota kāpņu telpa pēc logu nomainīšanas

## Dīķis iegūst "otro elpu"

» Baiba Vučenlazdāne, iedzīvotāju iniciatīvas grupas "Upenieki" vārdā

**Iniciatīvas grupas "Upenieki" iestenotā projekta ietvaros veikta dīķa tīrišana, krastu nostiprināšana un zemes nolidzināšana, kā rezultātā dīķis pie Jersikas pagasta pārvaldes ēkas ieguvis "otro elpu".**

Projekta realizācijai tika piesaistīts Līvānu novada domes Mazo grantu 2013. gada programmā paredzētais finansējums – 500 LVL un pašu finansējums.

Šī gada jūlijā aktīvi norisinājās dīķa tīrišanas darbi, kurus veica SIA "Līvānu meliorators", sadarbojoties ar vietējiem iniciatīvu grupas "Upenieki" dalībniekiem. Divu dienu garumā, izmantojot traktortehniku, norisinājās dīķa tīrišana, krastu lidzināšana, kā arī zemes aizvešana un nolidzināšana. Šobrīd dīķis ir ieguvis "otro elpu," jo tas ir iztīrīts no drazas, ūdenszālēm, veikta krastu

nostiprināšana un iegūtās zemes nolidzināšana blakus dīķim.

Paldies Līvānu novada domei par finansiālu atbalstu projekta realizācijai! Paldies Jersikas pagasta pārvaldei par sapratni un palidzību, paldies ikvienam iniciatīvas grupas dalībniekam un Upenieku iedzīvotājam, kas iesaistījās dīķa sakopšanas darbos!

Ir patiess prieks par paveikto! Tikai kopā mēs varam vairāk!



## Iedzīvotāji jautā

Ņemot vērā to, ka visu vasaras sezonu vairākās Līvānu pilsētas ielās norītejuši būvniecības darbi, kas ierobežoja satiksmi un sarežģīja pārvietošanos, iedzīvotāji vairākās reizes griezušies Līvānu novada domē gan personiski, gan rakstiskā formā, lūdzot skaidrojumus tam, kādēļ būvniecības darbi notiek tik ilgi. Viens no iedzīvotājiem jautā:

*"Kad beigssies ielu rakšana, Kurzemes iela jau gādu neizskatās pēc ielas. Kad ienāk prātā, atkal rok no jauna, kur skatās būvalde un vadība?"*

**Līvānu novada dome:**

Iz saprotama iedzīvotāju neapmierinātība ar to, ka rekonstrukcijas darbu laikā pa daudzām pilsētas ielām ir ierobežota vai apgrūtināta pārvietošanās. Atvainojiet par sagādātajām neērtībām! Vienlaikus vēlamies paskaidrot, ka cilvēkam, kas pats nav bijis saistīts ar ielu būvniecības procesu, "no malas" viss šķiet daudz vienkāršāk, un nereti rodas iespaids, ka ielas tiek pārraktas, bet nekas netiek darīts. Patiesībā ielu būvniecība nav tikai asfalta seguma uzklāšana, bet gan sarežģīts process, kurā iesaistītas vairākas "puses": Līvānu novada dome, Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība, būvnieks, AS "Latvenero" u.c. Piemēram, projekta "Jelgavas, Krustpils, Sofijas, Kurzemes, Kr. Valdemāra, Kuldīgas un Strelnieku ielas, Līvānos rekonstrukcija" ietvaros visās minētajās ielās tiek pārbūvēts ne vien pats ceļš, bet arī vā-

strāvas tikli (TV, telefons, internets), tiek izbūvēta jauna kanalizācijas sistēma, ierīkota lietus kanalizācija, visas gaisvadu elektroapgādes linijas tiek pārbūvētas pazemē. Uzņēmumi darbus veic secīgi, pēc kārtas, jo visas komunikācijas ir izvietotas vienuviet. Vienlaikus strādājot, speciālisti traucēs viens otram. Jāpiebilst, ka laiktilpīgs process ir ari visu darbu savstarpēja saskaņošana un ligumu slēgšana.

Protams, nenoliedzam, ka būvniecības procesā dažākārt rodas ari neparedzētas problēmas, kas kavē šo procesu. Piemēram, veicot rakšanas darbus, dažreiz nākas meklēt tehniskus risinājumus konkrētās vietas ģeoloģisko īpatnību dēļ (ne visu ir iespējams konstatēt ģeoloģiskās izpētes laikā, ko veic pirms būvniecības). Ir ari gadījumi, kad pats būvnieks ir pieļāvis kļūdas. Un tieši tāpēc, ka pašvaldības speciālisti uzrauga būvniecības procesu, būvniekam nākas šīs kļūdas labot. Piemēram, noņemt kādam ielas posmam nepareizi uzlikto asfalta segumu un uzklāt no jauna. Ikvienu būvniecības procesu uzrauga ne vien pašvaldība, bet ari būvuzraudzības uzņēmums – šajā projektā "Firma L4", tāpēc šaubīties par to, vai darbi notiek atbilstoši tehnoloģijai un visiem nosacījumiem, nevajadzētu. Vēlamies ari piebilst, ka diemžēl ikviens būvniecības process (ari dzīvokļa remonts) ir saistīts ar zināmām neērtībām, tāpēc lūdzam iedzīvotājus būt saprotīgiem. Minētājās ielās visi būvniecības darbi tiks pabeigti līdz šā gada rudens sezonas beigām. Ja rodas jautājumi vai neskaidrības, kas saistīti ar ielu būvniecības procesu, varat griezties Līvānu novada domes Būvniecības un infrastruktūras daļā (daļas vadītājs Intis Svirskis) Rīgas ielā 77, Līvānos, vai zvanīt pa tālruni 65307270).

## Danču muzikantu saietam šogad 18

**16.augustā Līvānu novada Rožupes estrādē norisinājās tradicionālais ikgadējais Danču muzikantu saietis, kur spēlēt un dziedātprasmei sacentās 12 danču muzikantu grupas no visas Latvijas.**

Šogad pasākums norisinājās ar nosaukumu "Mums šogad 18...", jo šī ir 18. reize, kad Rožupes estrāde

pulcina kopā muzikantu grupas no tuvām un tālām Latvijas vietām.

Konkursa dalībnieku sniegumu vērtēja žūrijas komisija, kuras sastāvā bija Andris Baltacis - šķēlgermūzikas grupas "Baltie lāči" solists, Juris Vučāns - TV3 muzikālā šova "Koru karri" Daugavpils kora viens no spilgtākajiem dalībniekiem, Anita Zarāne - Daugavpils rājona jauktā kora "Latgale" dirigente un mūzikas pedagoģe un Ilze Vanaga - Līvānu novada vakara (maiņu) vidusskolas direktore, mūzikas pedagoģe. Konkursa uzvarētāja laurus plūca grupa no Līvāniem "Velvet", viņi ieguva ari skatītāju simpatiju balvu. Godpilno otro vietu ieguva grupa "Ritms uz vienu nakti" no Jēkabpils, bet trešo vietu - "Tandēms trijatā" no Jelgavas.

Grupa "Velvet" - konkursā pie-

dalījās pirmo reizi, lai gan tajā apvienojušies Līvānu novādā daudziem pazīstami aktīvi un muzikāli jaunieši, kas iepriekš ir muzicējuši ari patstāvīgi vai citu grupu sastāvā: Oskars Bērziņš, Jānis Bērziņš, Jānis Jačmenkins, Sandis Sockis, Liva Čingule, Dace Neicgale. Apsveicam uzvarētājus un novēlam panākumus ari turpmāk!



■ Grupa "Velvet" (no kreisās: Jānis Bērziņš, Dace Neicgale, Sandis Sockis, Oskars Bērziņš, Liva Čingule, Jānis Jačmenkins)

## Uzņēmēji atbalsta izglītību

» Ārija Baltmane,  
Livānu 1. vidusskolas  
skolotāja

Jaunajā mācību gadā Livānu 1. vidusskola var lepoties ar vēl vienu kabinetu, kurš ir pilnībā izremontēts, pateicoties vietējo uzņēmēju atbalstam. Latviešu valodas un literatūras kabinetā nomainīts grīdas segums, izlīdzinātas sienas, griesti un ierikots atbilstošs apgaismojums, kā arī veikta radiatoru un durvju nomaiņa. Kabinets ieguvis jaunu vizuālu estētisko noformējumu. Padomāts par atbilstošu krāsu spektru (gaumigu, interesantu dizainu). Uzņēmēja Ziedona Zepa celtniecības brigāde - Edgars Lazdāns, Andrejs Kuzmins, Juris Nikiforovs, Aleksandrs Hristenko, savu darbu veica ļoti prasmīgi, akurāti, profesionāli.

Savukārt Livānu novada domes vadība padomājusi



■ Latviešu valodas un literatūras kabinets pēc remonta

par jaunu mēbeļu iegādi kabinetam. Lai kabineta aprīkojums būtu pilnīgs un ērts, uzņēmējs Ēriks Salcevičs sponsorēja mūsdienīgu darba krēslu. Varam lepoties ar Livānu novada uzņēmējiem, kuri atbalsta skolu, domā par nākotni. Paldies SIA "Livānu biokīmiskā rūpniecība" direktoram Ziedonim Zepam, SIA "Sencis" valdes priekšsēdētājam Ēriksam Salcevičam un Livānu novada domei.

» Sandra Ziemele,  
Livānu 1.vidusskolas ķīmijas skolotāja

Mūsdienās nevaram ne mirkli apstāties un stāvēt uz vietas. Vienmēr ir nepieciešams lieliski solīt sekot laikam lidzi. Kas bija moderns vakar, tas šodien

vairs var neatbilst informācijas tehnoloģiju laikmetam! Esmu ļoti pateicīga SIA "Z-Light" vadītājam Daumantam Pfafrodam par sniegtu finansiālo atbalstu Livānu 1. vidusskolas ķīmijas kabineta aprīkošanai. Kabinetam iegādāts jauns velkmes un ķīmisko viedu glabāšanas skapis. Tiks nodrošināta droša vide darbam ar ķīmiskajiem reaģentiem. Iegādāta datu kamera, skapji ķīmijas piederumu un materiālu glabāšanai. Liels paldies skolas tehniskajiem darbiniekim, kas palīdzēja visu realizēt un uzstādit! Vēlu vieniem veiksmīgu jauno mācību gadu - skolēniem, vecākiem, skolotājiem!

## Līvānu 1.vidusskolas absolventi galvenokārt izvēlas Rīgas Tehnisko universitāti

» Inese Magdalena, Livānu 1.vidusskolas direktora vietniece izglītības jomā

**62% no visiem Līvānu 1.vidusskolas 2013.gada absolventiem izglītību turpina augstākajās mācību iestādēs. Populārākās augstskolas ir Rīgas Tehniskā universitāte un Latvijas Universitāte.**

Ikviena skolēna iegūtās izglītības kvalitāte nosaka viņa tālākizglītību un nākotnes karjeru. 2012./2013.mācību gadā Līvānu 1.vidusskola atestātu par vidējo izglītību ieguva 47 absolventi: 20 - Vispārizglītošajā izglītības programmā un 27 - Matemātikas, dabaszinību un tehniskā virziena izglītības programmā. 62 % no visiem absolventiem izglītību turpina augstākajās mācību iestādēs, 26% profesionālās ievirzes koledžās, bet 12% plāno uzsākt darba gaitas. Vispopulārākā augstskola ir Rīgas Tehniskā universitāte, jo tajā par 1.kursa studentiem ir kļuvuši 35 % Līvānu 1.vidusskolas absolventu. Lūk, fakultētus un studiju programmas: Transports un mašīzinibas, inženieritehnika un mehānīka, inženierekonomika un vadība, enerģētika, arhitektūra un būvniecība, datorzinības un informācija, aviācijas transports u.c. Zīmigi, ka, startējot ar obligāto ek-

sāmenu matemātikā un angļu valodā, gandrīz visi ir uzņemti RTU budžeta grupās, vien 2 absolventiem tās ir par maksu.

Nākošā populārākā absolventu izvēlētā augstskola ir Latvijas Universitāte – 21%, un arī izvēlētās studijas LU fakultātēs solās būt nopietnas: Medicīnas fakultāte, Fizikas un matemātikas fakultāte, Juridiskā fakultāte, Sociālo zinātņu, kā arī Humanitāro zinātņu fakultātēs.

Ikkatrīs absolvents ir atradis sev interesējošo augstskolu un specialitāti, un tālāk, nosaucot augstskolas, var redzēt, cik plašs ir Līvānu 1.vidusskolas absolventu nākotnes karjeras izvēles loks: Latvijas Lauksaimniecības universitāte (6%), Latvijas Sporta pedagoģijas akadēmija, Daugavpils Universitāte, Rēzeknes Augstskola, Latvijas Jūras akadēmija u.c. Ipaši vēlos uzsvērt, ka mūsu absolventi ir iestājušies arī Rīgas Metropolijas Romas Katoļu garigajā seminārā, Dānijas Esbjergas Biznesa augstskolā un, izturējot ļoti specīgu konkurenci, arī Jāzepa Vitola Latvijas Mūzikas akadēmijā.

Novēlu, lai Līvānu 1.vidusskolas absolventi un nu jau augstskolu un koledžu 1.kursa studenti veiksmīgi nokārtotu gan pirmo sesiju, gan sniegtu ieguldījumu Līvānu novada attīstībā!

## Radi pats savu biznesa ideju!

Aicinām skolēnus piedalities Līvānu Inženieritehnoloģiju un inovāciju centra rikotajā biznesa ideju konkursā skolēniem "Bizness olas čaumalā" un līdz 25.septembrim iesniegt savu biznesa ideju un biznesa plānu. Trīs labāko ideju autori saņems naudas balvas Ls 50 apmērā katrs, bet trīs labākās skolas – saņems finansējumu dalībai Junior Achievement – Latvija programmā 2013./2014.mācību gadā.

Informāciju meklēt: [www.liic.lv](http://www.liic.lv). Raksti un jautā: [info@liic.lv](mailto:info@liic.lv)

## Celā uz Līvānu 1.vidusskolas vērtību sistēmu

» Kristine Balode, izglītības metodiķe

Līvānu 1.vidusskola ir celā uz vīzijas izstrādāšanu, lai varētu uzlabot mācīšanas un mācīšanās kvalitāti, kā arī skolas vidi kopumā. Jebkurai izcilai Latvijas un arī pasaules skolai, kas sagatavo konkurētspējigus, veiksmīgus un laimīgus jauniešus, ir skaidra vīzija par to, kādus viņi grib redzēt savus skolēnus, kad viņi aizver skolas durvis – kādas prasmes, zināšanas un attieksmes ir viņu mugursomā!

Pirmais posms celā uz vīzijas definēšanu ir noslēdzies. Mēs esam noskaidrojuši skolēnu un viņu vīzāku, skolotāju un skolas darbinieku vērtības, kurās būs pamatā visam skolas darbam – gan savstarpējā attieksmē, gan tajā, kā strādājam.

**Līvānu 1.vidusskolas vērtības ir:**

**Izcilība** – izdarī nedaudz vairāk nekā vari, nedaudz vairāk nekā vajag un būsi kaut kas vairāk nekā tagad esī!

**Laipnība** – būt jaukam un pieklājīgam ir forši!

**Izpildītība** – palīdzīt viens otram – labākais, ko varam izdarīt šodien!

**Sadarbība** – tikai kopā mēs varam uzbrūvēt pasaulei, kurā dzivojam!

**Atbildība** – atbildība pret sevi, mācībām, vidi, un sabiedribu.

Jau skolas vecāku sapulcē, kas norisinājās pagājušā pusgada izskānā, runājām par to, ka personīgās vērtības ir tās, kas nosaka, kā mēs ieturamies pret sevi un apkārtējiem. Tās parāda mūsu attieksmi pret labo vai slisto, ļauj mums pieņemt lēmumus un izvirzīt mērķus.

## Biedrība "Līvānu novada uzņēmēji" piedalījusies reģionālo darba devēju organizāciju tikšanās pasākumā

» Zane Gaiduka, biedrības "Līvānu novada uzņēmēji" valdes locekle

### Jaundibinātā biedrība "Līvānu novada uzņēmēji" šā gada 23. augustā piedalījās savā pirmajā publiskajā pasākumā – reģionālo darba devēju organizāciju tikšanās Rēzeknes pusē.

Pasākuma organizētājs bija Rēzeknes uzņēmēju biedrība un tās valdes locekle Skaidrite Baltace, kas jau vairākus gadus ir bijusi sadarbības partneris arī Līvānu novada uzņēmējiem.

Pateicoties Skaidrites Baltaces informatīvajam atbalstam, tikusi attīstīta ideja gan par Uzņēmēju padomes, gan uzņēmēju biedrības attīstību un nepieciešamību Līvānu novadā.

Uz tikšanos Rēzeknē pulcējās vairākas darba devēju organizācijas no visas Latvijas – Cēsu uzņēmēju klubs, Mārupes uzņēmēju biedrība, Bauskas un Jēkabpils uzņēmēju klubī, Rēzeknes un Līvānu uzņēmēju biedrības. Pasākumu laikā uzņēmējiem bija iespēja apmeklēt Latvijas — Zviedrijas metālapstrādes uzņēmuma SIA "LEAX Rēzekne" un iepazīties ar tā darbības praktisku pusi, apmainīties ar pieredzi un gūt ieskatu ražošanas organizācijas jautājumos, gan jaunatklāto Austrumlatvijas koncertzāli, kas šobrīd ir labākā visā Baltijā. Vakara gaitā notika savstarpēja iepazīšanās un apmaiņa ar kontaktiem, viedokļiem un pieredzi.

Kā atzinuši citu biedrību un klubu uzņēmēji, gan šādi pasākumi un tikšanās, gan pulcēšanās biedrībā veicina savstarpēju informācijas un pieredes apmaiņu uzņēmēdarbības jomā, veicina sadarbības veidošanos un jaunu ideju attīstību. To, ka apvienošanās biedrībās un klubos ir lietderīga un tā veicina uzņēmēdarbības attīstību, apliecinā vairāku uzņēmēju biedrību ilggadējā pieredze – Cēsu uzņēmēju klubs darbojas jau kopš 1995. gada, savukārt uzņēmēju klubs "Bauska 97" – kopš 1997. gada.

Ari Līvānu novada uzņēmējiem bija iespēja paplašināt savu kontaktu loku un apmainīties ar pieredzi ar uzņēmējiem no citiem novadiem. Par sadarbību un pieredes apmaiņu ar Līvānu novada uzņēmējiem interesē izrādījuši Cēsu un Bauskas novadu uzņēmēji, tādēļ ceram, ka lidz gada beigām radīsim iespēju tikties atkal – Līvānos, Cēsīs vai Bauskā.

Uzņēmējus, kuri vēlas kļūt par biedrības "Līvānu novada uzņēmēji" biedriem, aicinām sazināties personīgi, lai iepazītos ar dalības nosacījumiem (T: 26070822; [zane.gaiduka@gmail.com](mailto:zane.gaiduka@gmail.com)).



■ Līvānu novada uzņēmēji pie Austrumlatvijas koncertzāles "GORIS" (no kreisās: Ē. Salcevičs - SIA "Sencis", M. Rudzīte-Grike - SIA "ArGaumi", P. Romanovskis - SIA "Līvānu kūdras fabrika", S. Kulgajeva - SIA "MSM Design", Z. Gaiduka - zirgu stallis "Kumeļšēta", K. Serafinovičs - SIA "KGS Transport", K. Rokjāns - SIA "Livani Eko Group", R. Alījevs - SIA "Rudzāts")

**Hipotēku banka**  
VALSTS ATBALSTS BIZNESAM

**TIESĀ MARKETINGA ASOCIĀCIJA**

**LETA**  
nacionālā ziņu aģentūra

Hipotēku banka, Nacionālā ziņu aģentūra LETA un Tiešā Marketinga asociācija aicina  
Jūs uz **bezmaksas** semināru:

## "KĀ GUDRI PELNĪT – IDEJAS TAVA BIZNESĀ ATTĪSTĪBAI"

26.septembri plkst. 11.00

Līvānu Inženieritehnoloģiju un inovāciju centrā  
Domes iela 3, Līvāni

### Seminārā uzzināsiet:

- Kādu finansējumu biznesa uzsākšanai iespējams saņemt Hipotēku bankas administrēto valsts atbalsta programmu ietvaros;
- Par biznesa inkubatoru sniegtog atbalstu jaunajiem uzņēmumiem;
- Par sociālo mediju nozīmi un lietošanas niansēm biznesa iespēju meklēšanā, komunikācijā un klientu servisā;
- Īsu apkopojumu par Latvijas ekonomikas situāciju un tendencēm un kā tas ietekmē biznesa vidi;
- Par sadarbības veidošanu un attiecību uzturēšanu ar medijiem;
- Uzņēmuma pieredzes stāsts – biznesa uzsākšana, iespējas, šķēršļi un reālā dzīve.

Interesentus semināram lūdzam reģistrēties elektroniski: <http://www.leta.lv/anketa/>, vai zvanot uz telefona numuru: + 371 653 07800 (Līvānu Inženieritehnoloģiju un inovāciju centram), vai sūtot ziņas e-pastā: [info@liic.lv](mailto:info@liic.lv)

## VESELĪBAS SLEJA

### Veselīgs un aktīvs dzīvesveids – bērnu veselas muguras pamatā

» SIA "Livānu slimnica" Sociālās rehabilitācijas nodalas speciālisti: sociālā darbiniece Sarmīte Driksna un fizioterapeits Mārtiņš Lindmanis

Pienācis rudens, skolēni atsākuši skolas gaitas, tomēr līdz ar mācību procesa uzsākšanos, aktualizējās arī vairāki faktori, kas var negatīvi ietekmēt bērnu veselību. Speciālisti uzskata, ka, lai bērns būtu vesels, liela uzmanība jāvelta viņa fiziskajai attīstībai, lielās un sīkās muskulatūras vingrināšanai, veselības nostiprināšanai un uzlabošanai, kā arī veselīga dzīvesveida pamatprincipu apguvei.

#### Bērnu fiziskā attīstība

Bieži vien ģimenē rodas jautājums, vai bērnam jāiet uz sporta nodarbībām? Iemesli dažādi - ārā ir par vēsu un vējainus, varbūt kādi citi apstākļi, notiek kārtējā izvairīšanās no kustēšanās. Vai mēs padomājam, kādu "lāča" pakalpojumu izdarām savam bērnam, atbalstot viņa vēlmi nekustēties. Fiziskā aktivitāte nepieciešama visiem, no bērnu līdz sirmgalvja vecumam. Fiziskā aktivitāte bērnu un pusaudžu vecumā ir garantija labai veselībai pieauguša cilvēka dzīvē (palīdz izsargāties no aptaukošanās, osteoporozes, sirds asinsvadu slīmības, diabēta u.t.t.). Bērnu fizisko attīstību, kā arī balsta un kustību aparāta attīstību atspoguļo viens no rādītājiem - ķermeņa stāja. Augoša bērnu ilgstosas statiskas pozas (sēdēšana uz augumam nepiemērotām mēbelēm, ilgstoša laika pavadīšana pie televizora vai datora) veicina kustību un balsta sistēmas funkcionālo traucējumu veidošanos, izraisa sirds un asinsvadu, nervu, elpošanas un gremošanas sistēmu funkcionālo spēju pasliktināšanos. Samazinās spēja adaptēties nelabvēlīgās vides apstākļos un stresa situācijās. Būtu nepieciešams palielināt bērnu kustību aktivitātes ne tikai izglītības iestādēs, kā arī ārpus tām, nodrošinot bērnu vecumam atbilstošu un drošu vidi.

#### Kas tad ir stāja?

Stāja ir ierasts, nepiespiests ķermeņa stāvoklis, kad cilvēks stāv, nesaprindzīnot muskulatūru. Bērnu stāja ir atkarīga no pareizu mugurkaula liekumu izveidošanās bērnu augšanas, attīstības posmos un muskulatūras nostiprināšanas ar fiziskiem vingrojumiem. Par pareizu stāju uzskata nepiespiestu, brivi stāvoša cilvēka pozu, kuru viņš ieņem bez ipašas muskulatūras piepūles. Stājas stereotips galvenokārt veidojas 6-7 gadu vecumā, tāpat kā citi ieradumi - pareiza ķermeņa poza ejot, veicot dažādus darbus, stāvot vai rakstot pie tāfeles, kā arī vairāku stundu sēdēšana skolas solā vai mājās pie rakstāmgaldā.

Svarīgs nosacījums ir dienas režīma izveide (nosacījumi, kad iet gulēt, kad iet ārā, ēst, spēlēties u.t.t.), dažādas slodzes un atpūtas periodu maiņas. Bērnam ir jāievēro atpūtas periods dienā, lai atslogotu mugurkauli, jāatguļas no pussundaudzības, gultai jābūt ar stingru matraci un ar nelielu spilvenu. Jāorganizē ergonomiska darba vieta, augumam atbilstošs galds, krēsls. Jāseko bērnu pareizai pozai - sēzot pie galda, pleciem jāatrodas vienā limeni, jāizvairās no ilgstošām, vienveidīgām piespiedu pozām (ilgstoša sēdēšana vienā pozā), jāizvairās no ieraduma pozām (nesēdēt uz vienas kājas, stāvot nebalstīties tikai uz vienas un tās pašas kājas). Jāizvairās no tādiem nepareizu stāju veicinošiem faktoriem.

### Mobilais mamogrāfs Livānos

**30.septembrī un 1.oktobrī Livānos (pie Livānu slimnicas, Zaļā iela 44) piestās Veselības Centra 4 mobilais mamogrāfs, aicinot sievietes veikt krūšu izmeklējumus tuvāk savai dzīvesvietai.**

Uz mamogrāfa pārbaudi var ierasties TIKAI pēc iepriekšēja pieraksta!

Sievietēm, kuras ir saņēmušas uzaicinājuma vēstuli no Nacionālā veselības dienesta Valsts skrininga programmas ietvaros izmeklējums ir bez maksas (uzaicinājuma vēstule ir derīga 2 gadus kopš iesūtīšanas datuma).

Ar ģimenes vai ārstējoša ārsta norikojumu - izmeklējums maksā Ls 2. Ar ģimenes ārsta

iem kā neērts apgērbs, neatbilstoši apavi u.t.t. Šobrid bērni lielu dzīves daļu pavada sēdus stāvokli - gan izglītības iestādē, gan mājās, tāpēc sēdēšanas ieradumi un apkārtējās vides iekārtojums būtiski iespaido stāju.

#### Kāpēc jākoriģē stājas traucējumi

Stājas traucējumu gadījumā ar laiku jūtamas muguras sāpes, parādīs muskulatūras disbalanss, gaitas izmaiņas, mugurkaula deģeneratīvas pārmaiņas, elpošanas funkciju pavājināšanās, sirds darbības traucējumi, mugurkaula deformācija u.c.

Mugurkaula saslimšanu profilakse bērniem ir vienkārša un efektīva: bērniem ar stājas traucējumiem vajadzētu apmeklēt ārstniecisko fizikultūru; izvairīties no smagumu celšanas, pārmērīgas fiziskās slodzes un ilgstoši neatrasties neērtā pozā.

Esam secinājuši, ka ģimenēm nav informācijas par smagumu celšanu bērnu un pusaudžu vecumā. Bērni un pusaudži palīdz vecākiem lauksaimniecībā (nes ūdens spaiņus lopu barošanai vai piena kannas u.t.t.). Kāds noteikti iebilstu, ka savā laikā bērni ir palidzējuši vecākiem laukum darbos, bet šobrid ir jāņem vērā tas, ar kādu pārtiku bērni un pusaudži saņem organismam nepieciešamās uzturvielas un vai muskulatūra ir tik nostiprināta, ka bērns var nest smagus priekšmetus. Bērns drīsk pacelt priekšmetu, kura svars nepārsniedz 10 - 12% no bērnu ķermeņa svara un ari tas pie nosacījuma, ka ir nostiprināta muskulatūra.

Tas attiecas arī uz skolas somu svaru. Latvijā ir izstrādāti standarti, kādam ir jābūt skolnieku somas svaram, lai tas atbilstu maksimālajam pārnesējamo priekšmetu smaguma normām attiecīgās vecuma grupās: Bērniem vecumā līdz 9 gadu vecumam no 2,5kg - 3,5kg, no 9 līdz 11 gadiem no 3,5kg - 4kg, no 12 līdz 13 gadiem no 4kg - 4,5kg, no 14 līdz 15 gadiem no 4,5kg - 5kg, bērniem no 16 gadu vecuma skolas soma nedrikstētu būt smagāka par 5kg. Liela nozīme jāpievērš ikdienas ergonomikai (sakārtota mācību darba vide) un psihoemocijonāla slodze jālīdzsvaro ar fizisko aktivitāti. Loti bieži vecāki nepievērš uzmanību bērnu vai pusaudžu stājas traucējumiem informācijas trūkuma dēļ. Esam secinājuši arī to, ka nereti bērns vai pusaudzis nespēj izgērēties ārsta apskatei - tas var būt saistīts ar psiholoģiska rakstura problēmām (pažemināts pašvērtējums, kaura sajūta, kautrīgums, bailes no piesķarieniem u.t.t.). Vecākiem ir jāsniedz bērnam informāciju par to, kā norītēs vizite pie attiecīgā speciālista, lai bērnam nerastos trauksme un baiļu sajūta.

#### Bērnu un pusaudžu motivācijai

Lai bērnam veidotos normāla stāja, nepieciešama motivācija, kā arī sabiedrības, bet it īpaši vecāku interese par bērnu veselību. Ja kustas vecāki, arī bērni ir daudz motivētāki kustībai, biežāk iesaistās dažādos sporta pasākumos. Ieteikums visiem, kuriem ir bērni vai sakare ar bērniem - veicināsim viņu fizisko aktivitāti un pēc iespējas biežāk sportosim kopā ar viņiem, iesim pārgājienos vai pavadīsim laiku kustību aktivitātēs rotālu laukumos. Pirmskolas un sākumskolas vecuma bērniem ieteicams nodarboties ar vispārattīstošo vingrošanu, kuras uzdevums ir veselības stiprināšana, fiziskā spēju sekmēšana, kustību prasmju apgūšana un pastāvīga izmantošana dažādās dzīves situācijās.

Laba stāja nav tikai greznība, bet arī rūpīga darba rezultāts. Vēlam veiksmi!



vai ārstējoša ārsta norikojumu, kuram NAV li gumattieciņu ar Nacionālo veselības dienestu - PAR MAKSU.

Pieraksts notiek pa telefoniem 67 14 28 40 un 27 86 66 55.

Sīkāka informācija [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv) vai pa e-pastu: [info@mamografija.lv](mailto:info@mamografija.lv)

## Nedēļa sadraudzības noskaņās

» Inga Zvaigzne-Sniķere, Livānu bērnu un jauniešu centra jaunatnes lietu speciāliste

**Augusta pēdējās dienas Livānu jauniešiem aizritējušas sadraudzības noskaņās, jo šai laikā livānieši ir paspējuši gan paciemoties Baltkrievijas pilsētā Glubokoje, gan arī uzņemt šis pilsētas pārstāvju viesos pie mums.**

26. un 27.augustā 17 Livānu jaunieši devās priedzes apmaiņas braucienā uz Glubokojo pilsētu. Šo divu dienu laikā viņi iepazīnās ar 3 pilsētas skolām, apmeklēja vietējās ražotnes, iepazīnās ar Glubokoje vēsturi un kultūras pieminekļiem, apmeklēja galvaspilsētu Minsku, kā arī tiks ar vietējiem jauniešiem apāļā galda diskusijā par izglītības sistēmu un mācīšanās kārtību abās valstis. Jaunieši salīdzināja vērtēšanas sistēmu, ie spējās mācīties ārvāstīs, interešu izglītības iespējas un neazmirsā pārrunāt ari brīvā laika pavadīšanas tradīcijas.

Savukārt 29.un 30.augustā Glubokoje jauniešu delegācija viesojās pie mums Livānos. Viesi ieradās vēlu pēcpusdienā, taču paguva apskatīt Livānu 1.vidusskolu, kur jau pie ieejas visus lustigi sagaidīja un izdancināja folkloras kopa "Ceiruleits". Delegācija apskatīja arī stadijonu un sporta zāli, apmeklēja Latgales Mākslas un amatniecības centru, uz išu mirklī iegriezās Bērnu un jauniešu centrā. Vakars Jersikas pamatskolā tika pava dīts kustībā - jauniešiem bija iespēja sadraudzīties un pavadīt laiku komandu saliedējošās aktivitātēs, ko organizēja Livānu Bērnu un jauniešu centra brīvprātīgie. Otrā viesošanās diena tika atvēlēta Rīgas iepazīšanai – viesi apmeklēja Televīzijas torni Zaķusalā, devās ekskursijā pa Vecrigu un pusdienu atpūtas kompleksā "LIDO".



■ Livānu jaunieši ekskursijā pa Minsku

## ĪSTENOTI PROJEKTI



PROJEKTU LĪDZFINANSĒ  
EIROPAS SAVIENĪBA



ELFLA  
EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDS LAUKU ATTĪSTĪBĀ:  
EIOPA INVESTĒ LAUKU APVIDOS



### Tautas deju kolektīvam "Rožupe" tapuši jauni skatuves tēri

Projekta "Skatuves tēri tapuši jauni Nicas novada sieviešu un viriešu tautas tēri".

Šo tēri iegāde ļaus pilnveidot kolektīva vizuālo tēlu, padarot to pievilcīgu skatītājiem, kas ir ne vien Livānu novada iedzīvotāji, bet arī novada viesi. Kolektīvs "Rožupe" bieži viesojas citos Latvijas novados, kā arī uzņem ciemiņus (tai skaitā no ārvāstīm) pie sevis – kopā sniedz koncertus dažādos pasākumos, tādēļ deju kolektīva vizuālais tēls ir ļoti nozīmīgs. Jaunie tēri veicinās arī kolektīva dalībnieku vēlmi apgūt jaunas dejas, plānot jaunus pasākumus un koncertus.

Tēri izgatavošanu veicis individuālais uzņēmums "Māksla" no Bauskas, uzvarot Livānu novada domes izsludinātajā iepirkumā.

Projekts realizēts no 2012. gada 17. jūlija līdz 2013. gada 30. augustam. Kopējās projekta realizācijas izmaksas 4446.06 LVL, tajā skaitā ELFLA finansējums 3306.99 LVL, pārējo sedzā Livānu novada pašvaldība.

Projekta mērķis ir veicināt kultūras mantojuma saglabāšanu Livānu novadā, sekmēt pilītēs un lauku iedzīvotāju brīvā laika pavadīšanas fizisko aktivitāšu dažādošanu un dejas tradīciju uzturēšanu, nodrošinot atbilstošu skatuves tēri pīeojamību tautas deju kolektīvam "Rožupe".

Projektu "Skatuves tēri iegāde tautas deju kolektīvam "Rožupe"" finansē ES Eiropas Lauksaimniecības fonds lauku attīstībai (ELFLA) LEADER ass pasākumā "Lauku ekonomikas dažādošana un dzīves kvalitātes veicināšana teritorijā" 4. Rīcībā.

### Jersikas pagastā renovēta Sv. Magdalēnas Romas katoļu baznīca

» Jevgēnija Romanovska, biedrības "Madaliņa" valdes priekšsēdētāja

**Biedrības "Madaliņa" iestonā projekta "Jersikas sv. Magdalēnas Romas katoļu baznīcas vienākās renovācija" ietvaros veikta Jersikas Sv. Magdalēnas Romas katoļu baznīcas renovācija, kā rezultātā baznīcas telpas kļuvušas mājīgas un drošas apmeklētājiem.**

Pagājušā gada maijā biedrība "Madaliņa" iesniedza projekta pieteikumu ES Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) Atklātā projektu iesniegumu konkursā LEADER ass pasākumā "Lauku ekonomikas dažādošana un dzīves kvalitātes veicināšana vietējo attīstības stratēģiju iestenošanas teritorijā" un saņēma ELFLA līdzfinansējumu projekta realizācijai.

Jersikas sv. Magdalēnas Romas katoļu baznīca ir celta 1821. gadā un kopš tās pabeigšanas ēkā un iekštelpās veikti vien saimnieciski siki remonti - sienu un logu pārkāsošana, neņemot vērā vajadzību pēc sienu un griestu apmetuma maiņas, kas 2012. gadā bija ļoti sliktā stāvokli un pat apdraudēja baznīcas apmeklētāju drošību.

Projekta rezultātā ir veikta baznīcas griestu un sienu atjaunošana, atjaunota ēkas iekštelpas, gan drošāku baznīcas apmeklētājiem.

Projekta realizācija tika veikta no 01.01.2013. līdz 31.07.2013. Kopējās projekta realizācijas izmaksas 13 190 LVL, tajā skaitā ELFLA finansējums 11 700 LVL, līdzfinansējumu nodrošināja Livānu novada pašvaldība.

Biedrība "Madaliņa" ir ļoti pateicīga Livānu novada domei par sniegtā atbalstu un pretimnākšanu gan pirms projekta realizācijas, gan tās gaitā, kad darbu procesā tika atklāti vairāki steidzami novēršami ēkas defekti, kuru remontam tika piešķirts pārīdzīgums. Pašvaldības atbalsts sniedzis iespēju atjaun

## Baznīcā ir jāspīd skaistumam

**Intervija ar Līvānu Sv. Ercenēļa Miķeļa Romas katoļu baznīcas draudzes prāvestu Juri Zarānu**

» Indra Artemjeva

23.septembrī aprit gads, kopš Līvānu katoļu baznīcas draudzi vada priesteris Juris Zarāns. Draudzes locekļi stāsta, ka daudzās pozitīvās pārmaiņas, ko jaunais prāvests ir ieviesis, redzamas jau ienākot pa baznīcas vārtiem. Nomainīti baznīcas logi, tiek mainīts un siltināts jumts, iekštelpām iegādāti jauni soli un lustras, ierikota apkure. Tomēr šī ir tikai praktiskā, saimnieciskā puse. Svarīgākās ir garīgās bagātības, ar ko priesteris Juris tīk dāsni dalās. Pateicoties Jurim Zarānam, uz Līvānu katoļu baznīcu pēdējā laikā atraduši ceļu daudzi jauni cilvēki, tieši uz šejieni laulāties dadas jaunie pāri, bet bērnu vecāki ved kristīt savus mazuļus. Un vēl – ikviens, kurš viņu sastapis, noteikti ir ievērojis arī to, ka Juris Zarāns atšķiras no vairuma priesteru. Viņš ir vienkāršs un cilvēcisks, ar dzirkstošu humoru izjūtu. Viņš prot un viņam patīk dejot valsi. Viņš ir zinātnieks un filozofs. Pēc būtības – novators. Dedzigs un enerģisks. Ārkārtīgi nopietns un dažkārt pat kategorisks ticības jautājumos. Ari tiešs. Viņa spredīkos var klausīties ar aizturētu elpu. Vajadzīgajā brīdī viņš vienmēr atradis istos vārdus, kas iekritis tieši sirdi. Tik dažads – tā par viņu stāsta. Bet ko saka viņš pats?

### Vispirms uzdošu jautājumu, ko droši vien ir raksturīgi uzdot garidzniecības pārstāvjiem – kā jūs nonācāt lidz lēmumam klūt par priesteri?

Kā to vienmēr saka – pamats šīm ceļam ir aicinājums. Ari es sajatu aicinājumu. Tomēr tas nenāca uzreiz. Viens otrs apzinās, ka kļūs par priesteri jau pamatskola, ir gadījumi, ka pat vēl agrākā vecumā, bet es izdarīju savu izvēli tikai pēc vidusskolas absolvēšanas. Aicinājums pie manis atrāca kā iekšējs nemiers. Pirmo reizi šī doma mani ienāca vidusskolas izlaidumā. Neraugoties uz to, es saskaņā ar iepriekš plānoto iestājos Latvijas Universitātes Fizikas un matemātikas fakultātē, studiju programmā “Matemātikis – statistikis”, jo man skolā ļoti patika matemātika. Tomēr laiku pa laikam šī ideja mani atkal un atkal atgriezās. Es to saucu par nemieru – tas mani nepameta visu vasaru pēc vidusskolas pabeigšanas. Tagad saprotu, ka Dievs mani aicināja, un es nevarēju rikoties citādi. Vasaras beigās iestājos Rīgas Garīgajā seminārā un izstājos no LU.

### Tas droši vien visiem bija liels pārsteigums?

**Interesanti ari tas, ka jūs interesēja matemātika, bet te pēkšni – pavism citā izvēle.**

Tas tiešām citiem bija pārsteigums, ka 1.septembrī neuzsāku studijas universitātē, jo ne ar vienu par to netiku runājis. Bet, kas attiecas uz šo izvēli, tad varu teikt, ka daudzi matemātikir kļuvuši par priesteriem – tam ir daudz piemēri ari vēsturē. Šīs patiesībā ir divas pavisam tuvas lietas. Kā teicis pāvests Benedikts XVI, Dievs ir lielākais matemātikis – Viņš visas formulas jau ir radījis, bet mēs tās tikai pamazām atklājam.

### Ir taču gadījumi, ka cilvēks jūt aicinājumu, to mēr neizturi grūtības, ar ko nākas saskarties šājā ceļā, un pamet Garigo semināru vai pat draudzi...

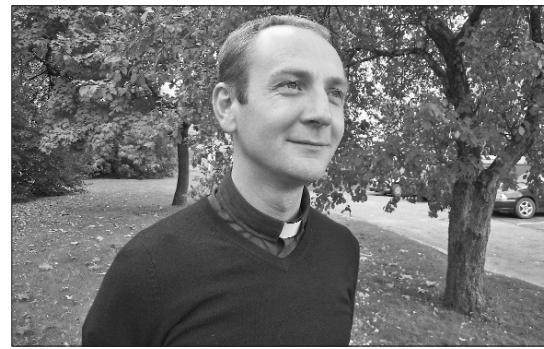
Uzskatu, ka viens – ir just aicinājumu, bet tāpat kā talents, ari aicinājums ir jāizkopj, pie tā pastāvīgi jāstrādā, nedrīkst to pamest novārtā. Pāvests Francisks ir teicis, ka šobrīd sabiedrībā ir izplatīta improvizācijas mentaltāte, cilvēki nepieņem atbildīgu lēmumus, bieži tos maina. Uzskatu, ka ikvienam lēmumam ir jāpiecie atbildīgi, nevar saskaroties ar pirmajām grūtībām visu pamest. Ari laicīgā dzīvē. Tomēr ipaši nopietni – ja esi garidznieks. Tad tu vairs neesi viens – aiz tevis ir cilvēki, kas tev uzticējušies un tev ir jādomā, kā juties viņi. Tāpēc tagad, runājot ar jauniem cilvēkiem, kas vēlas savu dzīvi veltīt Dievam, es aicinu viņus nopietni izvērtēt šo lēmumu, nepieciešamību vieglprātīgi.

### Pastāstiet mazliet par sevi, savu ģimeni, bērniburu.

Es nāku no Rožupes pagasta – tur mācījos Rožupes pamatskola, tad Rudzātu vidusskolā. Man ir vēl divi brāļi un divas māsas, bet es esmu pats jaunākais bērns ģimenē. Mana māte ir dzīļi ticīgs cilvēks, kopā ar ģimeni apmeklējām baznīcu, tomēr lielā attālumā dēļ bieži to darit nevarējām.

### Jau gadu jūs vadāt Līvānu katoļu draudzi. Kur vēl esat bijis un kādi bija pirmie iespaidi, ierodoties šeit?

Tā ir sanācis, ka esmu pabijis daudzās vietās – gan studējis, gan vadījis vairākas draudzes. Venēcijā trīs gadus studēju licenziātā (izglītības pakāpes ziņā pielidzināms maģistrantūrai) kanoniskās tiesības, jeb vienkārši runājot – baznīcas likumus. Pēc tam Romā ieguvu doktora grādu kanoniskajās tiesības. Starp un ari pēc studijām esmu kalpojis Krāslavas, Aglonas, Ludzas un Liksnes katoļu baznīcas. Tagad esmu Līvānos. Jāsaka godīgi, ka pirmais iespaids par Līvānu baznīcu nebija tas labākais – baznīca bija auksta, tumša un tai bija nepieciešams remonts. Atzīstu, ka man ir augstas prasības, tomēr uzskatu, ka baznīcīai ir jābūt sakārtotai.



■ Priesteris Juris Zarāns

### Šī gada laikā daudz kas jau ir padarīts. Kā to bija iespējams paveikt?

Ar cilvēku palidzību. Mūsu draudze ir daudz atsaucīgu cilvēku – grībošu zināt, ticēt un darīt. Viņi atbalsta baznīcu ar savu darbu – organizē un piedalās talkās, atbalsta finansiāli. Protams, ar tiem līdzekļiem, ko uzticīgie draudzes locekļi katru svētdienu ziedo mises laikā, nepietiek. Jāpriesaista sponsorī. Daudzi uzņēmēji ir ziedojuši līdzekļus. Ieguldī arī gandrīz visu naudu, ko nopelnī strādājot par pasniedzēju augstskolās un iesaistītos dažādos projektos. Cik tad man vienam vajag! Vēlos teikt visiem vislielāko paldies – gan tiem, kas ieguldījuši darbu, gan tiem, kas devuši finansējumu un lūdz turpināt atbalstīt mūsu baznīcu. Šobrīd ir uzsākti remontdarbi baznīcas iekštelpās, iecerēti ierīkot mūsdienu kanalizācijas sistēmu, ieklāt flīžu grīdu, veikt ērģēļu restaurāciju, kas jau ir uzsākta.

### Ar priesterim noteikti ir savi prieka un vilšanās brīži tāpat kā citiem cilvēkiem. Kas ir tas, kas jūs visvairāk iepriecina un kas visvairāk sāp?

Lielākais prieks ir tad, kad izdotas palidzēt cilvēkam atgriezties pie Dieva vai atrast Dievu. Iespējams, šīs cilvēks ilgu laiku nav gājis uz baznīcu vai ari vispār to nav darijis un es viņam esmu spējis palīdzēt. Protams, pirmkārt jau tas notiek ar Dieva svētību un palidzību. Savukārt vislielākā vilšanās ir tad, kad manu uzticēšanos un milestību, ar kādu es eju pie citiem, kāds sabrādā, nodod. Tad grūtākais ir atjaunot šo milestību un atkal noticēt, ka milestība ir stiprāka par visu. Tas noteikti tā ir ikvienam cilvēkam, ne tikai priesterim.

### Kādi ir jūsu mērķi Līvānu draudzē, ko vēlētos mainīt, pilnveidot, sasniegt?

Draudzē ir tāda, kāds ir prāvests. Dažreiz, piedaloties dievkalpojumos citās baznīcās, es vēroju un redzu, ka tā ir. To var just uzreiz. Tāpēc, pirmkārt, jau pats sev esmu uzlicis “augstu latīnu”. Esmu šeit, lai būtu cilvēkiem. Priesterim ir jābūt gatavam attdot, ziedot sevi citiem. Kā teica Jēzus Kristus nakti, kad Viņš tapa nodots – nēma maizi, pateicās, pārlauza un deva to saviem mācekļiem, sacīdams: “Nemiet un ēdiet, tārīgi mani mīsa, kas par jums top dota.” Savā ziņā tas attiecas ari uz priestera sūtību. Var teikt ari citādi – bez cilvēkiem es kā priesteris neko nevaru.

Un vēl – man gribas, lai pēc iespējas vairāk cilvēku piedzīvotu vislielāko laimi – attiecības ar Dievu.

Vislielākais labums cilvēkam ir Dieva pazišana, bet daudzi to noraida vai dažādu iemeslu dēļ nespēj piedzīvot. Lai tas notiktu, vispirms ir jāspēj savā sirdī izjust un prātā aptvert patiesību, ka Dievs IR, pēc tam ir jālūdzas, jāmeklē šīs kontakti. Un visbeidzot ir ari jāstrādā pie tā. Jāveido sakramentalās attiecības – jābūt uz baznīcu, caur Svētājiem rakstiem jāiepazīst Dievs. Daudzi nenāk uz baznīcu, jo pietrūkst laika vai ir kādi citi iemesli. Katra svētdiena ir cilvēka brīvības atbilde Dieva aicinājumam uz tikšanos ar Viņu!

### Ir daudz cilvēku, kas nāk uz baznīcu tikai tāpēc, ka tā ir pareizi, tā ir pieņemts, bet viņi neko nemācās, neaug garigi. Izejot no baznīcas, šie cilvēki turpina dzīvot un rikoties tāpat kā agrāk, pieļaut tās pašas klūdas. Dažreiz pat dievkalpojuma laikā viņi ir ar kaut ko neapmierināti un dusmīgi, lai gan baznīcā būtu jābūt tai vietai, kur cilvēks runā ar Dievu un atklāj vislabāko, kas vien viņā ir...

Tas ir tā saucamais baznīcas “izkroplojatis vaigs”. Ir cilvēki, kam piemīt izteikts paštaisnums, viņi nāk uz baznīcu ar nosodošu attieksmi pret citiem. Cilvēkiem ir jāmācās būt pazemīgiem un iecietīgiem. Tā ir ari mana kā priestera atbildība viņiem to mācīt. Tas ir ari liels darbs. Viņas draudzēs un ari mūsu draudzē ūsi cilvēki ir. Tomēr te ir ari svēti un ar dzīļu milestību piepildīti cilvēki. Ikvienam jāmeklē šādi domubiedri. Tad gribēs nākt uz baznīcu. Ir liels prieks apzināties, ka neesi viens, ka vari būt kopā ar tādiem cilvēkiem un garigi bagātināties. Baznīcāi jābūt tādai – te ir jāspīd skaistumam.

**Draudzes locekļi saka paldies priesterim Jurim Zarānam par pašaizlīdzību, rūpību un individuālo pieeju ikvienam darbam un ikvienam cilvēkam. Lai pietiek izturības un pacietības! Lai Jūs stiprina apziņu, ka lielākā draudzes daļa vienmēr savās domās un lūgšanās ir kopā ar Jums!**

## Tauriņu salidojums Līvānu slimnīcā

» Sarmīte Driksna, sociālā darbiniece

Šā gada 10.septembrī Līvānu slimnīcas Ilgstošās sociālās aprūpes un sociālās rehabilitācijas nodaļa svinēja savu trīs gadu jubileju. Piedalījās visi – vecie cilvēki, viņu tuvinieki, nodaļas darbinieki, ārstējošais personāls. Bija ieradušies arī ciemiņi. Izskanēja daudz labu, sirsngu vārdu, pateicību. Daudz vārdu, kas ikvienam klātesošajam lika aizdomāties.

Ar skaistu uzrunu tika atklāta Līvānu slimnīcas Ilgstošās sociālās aprūpes un sociālās rehabilitācijas nodaļas 3 gadu jubilejas pasākums: “Labieni, māmiņas un tēti, vecmāmiņas un vectētiņi, krustmātes un krusttēvi, šī diena ir Jūsu svētki – JŪSU MĀJĀS...

Dzīve ir kā tauriņa ceļojums, kas kādu bridi ir apstājies ŠEIT – Sociālās aprūpes centrā, Līvānos, Zalā ielā 44, 2 stāvā.

STĀSTS... katram sāvs DZĪVES STĀSTS, bet kaut kas kopīgs gan Jums, gan mums, gan daudziem citiem... STĀSTS... DZĪVESTĀSTS nevar būt bez ceļa, bez ceļojuma, tauriņa ceļojuma pa dzīvi...

Mēs zinām, ka no kūniņas izšķilas skaists un brīnišķīgs taurenis, izpleš savus spārnus, alkst brīvības, lidojumu, piedzivojumu, alkst ceļojumu... CEĻOJUMU PA DZĪVI... ar spilgtiem jūtu, emociju un domu pārdzivojumiem... Gūtas skaistas un brīnišķīgas emocijas, kad bijāt bērni saviem vecākiem, uzsākāt skolas gaitas, devāties dienēt armijā, sākāt darba gaitas, iemīlējties ... UN TAD ARĪ BlJA TAURINI VĒDERĀ, dzima bērni, kāds cēla māju, stādīja ozolu vai skaistu ābeļdāru, iekopa puķu dāru, atgriezās saimniekot tēva mājās vai devās laimē meklēt pasaule... Bija dažādi, kā nu kuram... dzīves vējā kādam bijuši glāstoši, bet varbūt ir tik stipri sapurnājuši, ka spārni ir nogurumā gulējuši klēpi salikti...

LAIKS... laikam ritot spārni klūst mazāk stiprāki TAURIŅA LIDOJUMAM, ceļojumi isāki un nogurdinošāki, acis skatās vairāk uz saulrietiem nevis uz saulēktiem, ausis nesadzīrd apkārtējo uzmundrinošo putnu skaņas...

BET TAURIŅA DVĒSELE... viņa ir jauna, dzīva, laimīga, ar dzīves pieredzi un saprātu pildīta, tā grib dziedāt un dejot, milēt un priecāties, tā grib dzīvot...

Uz Ilgstošās sociālās aprūpes un sociālās rehabilitācijas nodaļas 3 gadu jubilejas pasākumu bija ieradušies viesi - Preiļu novada invalidu biedribas ansamblis “Lai skan”, dzejniece, kas drīzumā izdos dzējoļu krājumu - Galīna Kaljinkova, deju grupa “Victoria” Viktorijas Mihailovas vadībā.

Ari paši nodaļas klienti bija gatavojušies svinībām - izdekorējuši telpas ar krāsainiem tauriņiem, baloniem, lasīja dzējoļus un teica pateicības vārdus darbiniekiem un laba vēlējumus ārtējošām personālam. Telpas tika piepildītas skaistām rudens kompozīcijām, ko veidojuši Līvānu novada iedzīvotāji. Klientu tuvinieki izteica dziļu pateicību darbiniekiem par iejūtību, palidzību un atbalstu saviem ģimenes locekļiem.

Pateicība tika izteikta ari Labklājības ministrijai, Līvānu novada domei, Līvānu novada Sociālam dienestam, Norvēģijas Sarkānam Krustam par atbalstu tehnisko paliglīdzekļu piegādē, Rudzātu speciālajai internātpamatiskolai, kolektīviem, kas ar savu radošo sniegumu priece mūsu klientus, darbiniekiem un SIA “Līvānu slimnīca” valdes priekšsēdētājam Vadimam Krimanam.

Ar tauriņu vēzienu okeānā var izsaukt orkānu, ceram ar šo jubilejas pasākumu visu sirdis ir ieplūdis okeāns jauku emociju, prieka, ko rada tikšanās brīdis, un mums ir izdevies jaunks kopīgs celš šī pasākuma laikā – TAURIŅU SALIDOJUMS.



■ Uz svinībām bija sanākuši visi – vecie ļaudis, viņu tuvinieki, Līvānu slimnīcas darbinieki.

## Ar savu balsojumu atbalsti Līvānu katoļu baznīcas ērģēļu restaurāciju!

Lai iegūtu līdzekļus baznīcas ērģēļu restaurācijai, Līvānu Sv. Ercenēļa Miķeļa Romas katoļu baznīcas koris iesniedzis projektu Labiedarbi.lv konkursā. **Lidz 30.septembrim** nobalso par šo projektu un palidzīti katoļu baznīcā! Ja tieši par šo ideju tiks savākti lielākais balsu skaits, ērģēļu restaurācijai piešķirts Ls 3000, tādēļ katra balss ir ārkārtīgi svarīga!

Līvānu Sv. Ercenēļa Miķeļa Romas katoļu baznīcas ērģēles būvējis Herberts Kolbe 1936. gadā. Diemžēl tās sen nav remontētas un tīrītas. Ērģēļu skanējums ir intonatīvi neprecīzs, bet kāju paminas vispār nedarbojas. Ir ve

# Latviešu tautasdziesmas Sardīnijas folkloras festivālā

» Anna Kārkle, "Ceiruleits" vadītāja

No 25.jūlijā līdz 6.augustam Līvānu 1.vidusskolas folkloras kopas "Ceiruleits" vecākā grupa piedalījās Starptautiskajā folkloras festivālā *Ballus*, kurš notika Itālijai piederošajā salā- Sardīnijā.

## Dieva pēdas nospiedums

Lai nokļūtu galapunktā - Sardīnijas pilsētā Utā, ceļā nācās pavadit gandrīz divas diennaktis. Sardīnija ir otrs lielākā Vidusjūras sala, kuras teritorija ir trīs reizes mazāka nekā Latvija. 24 000 km<sup>2</sup> pret mūsu Latvijas 64 000 km<sup>2</sup>. Savu nosaukumu Sardīnija ieguvusi no grieķu vārda "sandaliotis". Legenda vēsta, ka tieši šeit Radītājs, nokāpjot uz zemes, atstāja savu pēdas nospiedumu. Senajiem grieķiem šis salas forma atgādināja sandali, tāpēc kādreiz to tā ari sauga - Sandalia. Sardīnija ir ar ļoti senu vēsturi. Šī ir vienīgā vieta pasaulei, kur dzīvojusi Nuragi civilizācija, kas salā apmetusies 1800 – 500 g. p.m.ē.

## Labākie no labākajiem

Festivālu organizēja Utas Tūrisma asociācija ProLoco. Tas notika jau trīspadsmito reizi. Grupas festivālam tika atlascītas konkursa kārtībā, no 80 grupām tika izraudzītas 15 grupas. Mums bija prieks, ka varējām būt šī festivāla dalīnieki. Festivāla norise bija veiksmīgi saplānota. No rita līdz pēcpusdienai baudījām skaistākās Sardīnijas pludmales. Krasta linija ir 1840 km gara ar klinšu alām, koraljiem un tirkizziliū ūdeni. Savdabigi un dažādi ir jūras krasti- sākot no baltām kāpām un lidzenām smilšu pludmalēm, līdz pat milzīgām stāvām kraujām, kuras apskalo spēcīgi vilņi.

## Sardīnija nebeidz pārsteigt

Gandrīz katru vakaru plkst.21.30 notika koncerti dažādās pilsētiņās - Barali, Perdasdefogu, Villaspeciosa, CostaRei, Sestu un Milis. Festivāla laikā salu izbraukājām krustu šķēršu. Pārbraucienos varējām vērot brīnišķīgo salas dabu. Sardīnija ir patiesa, skaista un dabiska. Caur autobusa logu redzējām savvaļas zirgus, kuru priekšteči nāk no Nuragi laikmeta. Tā ir vienīgā vieta visā Eiropā, kur vēl var satikt šos dzīvniekus. Milzīgas palmas un kaktusi, vīnogulāju dārzi, arbūzi un melones, apelsīnkoki un citroni, plūmes un bumbierī, viģes un mandeles, ļoti daudz tomātu. Kalnu masīvi veido elpu aizraujošas ainavas, brižiem liekas, ka atrodies stārp milzu kanjoniem. Saules izdedzināta zāle, akmeņu vai opunciju žogi, piena aitu bari, baltas un brūnpelēkas govis, retāk zirgi - tāda ir Sardīnijas ainava. Šī sala nekad nebeidz ziedēt – vieniem ziediem pāri vijas jau nākošie. Pat vissauksākajā vasaras sezonā, kad visa zeme liekas pārkaltusi un dzeltēta, pat tad kaut kur tūvumā var atrast spilgtos olīandra ziedus- baltus, sarkanus un rozā. Acu skatienu piesaista spilgtās bugenviljās. Mums sanāca Sardīnijā ciemoties viskarstākajā laikā, kad termometra stabīns pacēlās +35 °C līdz +41 °C.

## Senāka par Romu

Viena diena bija paredzēta ekskursijai uz Sardīnijas galvaspilsētu Kaljāri (Cagliari). Sardīnijas galvaspilsēta atrodas



■ "Ceiruleits" kopā ar sardu grupu

salas dienvidos. Tā ir viena no visskaistākajām Itālijas pilsētām. Lai cik divaini tas arī nebūtu, Sardīnija ir senāka par Romu. Vēsturiski vissaistošākā ir Castello daļa, kas tika celta 13. gadsimtā un joprojām ir ļoti labi saglabājusies. Tā valdzīna iebrācējus ar dažādu rakstura monumentiem, kā, piemēram, Bastionedi Saint Remy. Mūs prieceja vecpilsētas noslēpumainās ieliņas, kuras pieskandinājām ar latviešu tautasdziesmām, pār galvām lidojošie rozā flamingi, pludmale, kas stiepjas padzīstītiem kilometru tālumā, milzīgie gumijkoki un kaktusi, gigantiskie agavju ziedi.

Kā jau visos festivālos bija arī pieņemšana pie vietējā Utas mēra. Visas dāvanas, kuras saņēmām festivālā, bija darinātas no korkā koka. Uzstājāmies arī veco ļaužu mājā. Vairākas reizes devāmies gājienā kopā ar citām festivāla grupām, lai tādējādi reklamētu festivālu un vietējos aicinātu uz vakara koncertiem.

## Latvijas galds

Viena no festivāla dienām bija veltīta kulinārijas mantojumam. Savu tradicionālo virtvi demonstrēja Taivāna, Igauņija, Latvija, Vācija, Paragvaja un Čehija. Daudzus produktais nācās vest no Latvijas, bet lielākā daļa tika iepirkta Utas lielveikalā. Latvijai bija vislabākais stends! Galdā cēlām rūdu maizi, medu, sieru, samogonku, cepumus ar ķimenēm, lauku speķi, miežu biezputru ar galu, triju veidu salātus un zupu. Latvijas galdam bija ļoti liela piekrišana. Paragvajieši un taivānieši nebeidza slavēt mūsu dzērveņu morsu. Īpašu atzinību ir izpelnījusies galvenā saimniece Helēna Ērģele.

## Himna un aplausi

Paralēli tradicionālajai virtuvei notika arī nacionālo deju meistardarbnīcas. Katra grupa 15 minūtes skatītājiem mācīja savas valsts dejas. Bija neparasti jaukas izjūtas, kad pilns laukums dejotāju izpildīja latviešu dančus. Pats iespaidīgākais bija gājieni uz festivāla noslēguma vietu Svētās Marijas laukumā. Gājienā laikā savas tradīcijas rādīja ārvalstu un reģionālās grupas, tika izrādītas arī vietējās karnevāla tradīcijas. Īpaši aizkustinoša bija Noslēguma ceremonija, kad uz skatuves tika iznesti visu valstu karogi un atskanotas dalībvalstu himnas. Mēs piecēlāmies kājās pie galddiniem un dziedājām. Visi apkārtējie mums aplaudēja. Katrā valsts 5 minūšu programmā izdejoja savus deju rakstus.

## Draudzība vieno

Festivāla laikā ieguvām daudz jaunu draugu. Kopīgas vakarēšanas pagalmā ar čehiem, igauniem, ar pārstāvjiem no

Taivānas un Paragvajas. Čehi bija tie, kas mums uz koncertiem vienmēr aizdeva savu kontrobasu, jo mūsu mazajos busījos nekādi šo milzi nevarējām dabūt iekšā. Mēs savukārt izlidzējām igauniem. Kad viņi nevarēja atskanot deju ierakstus, mūsu kapela viņiem uzspēlēja polku.

## Virtuvē ar zāģi

Celojot pa vairākām pilsētām, baudījām arī viņu nacionālo virtvi. Pagāšojām arī sardu nacionālo ēdienu culurgionis. Tas ir miklas izstrādājums, pildīts ar kartupeli, sieru un pi-parmētru. Sardīnijā ļoti iecienīts ir artišoks. No šī vitamiņiem bagātā dārzena tiek gatavoti dažādi ēdieni. Milzum daudz tomātu, kuras ēdām ar lielu baudu! Mums bija iespēja vērot, kā tiek gatavota pasta un kā ar elektriskā zāģā plālidzību, tiek sadalīts aitas cepetis. Picas! Pēdējā festivāla dieňā katrs saņēmām milzīgu picu. Tik lielu, ka pietika paši un vēl paņemt mājupceļam līdzi. Jā, Sardīnijas picas ir ipašas!



■ Pludmales tirgotājs.

Katram, kurš pabija Sardīnijā, der zināt, ka te tiek ražots slavenais aitu siers "Fioresardo" /Sardīnijas zieds/, kas ir viens no imitētākajiem sieriem pasaulei. Sardīnijā liela nozīme ir tradicionālajai jēru audzēšanai, olīvu audzēšanai un viņa dāršanai. Vini šeit ir dažādi, taču vieni no labākajiem tiek uzskatīti Argiolas rāzotie vini. Sardū tradicionālais dzēriens ir Mirto, kas ir ražots no auga mirto, kurš nedaudz līdzīnās mellenājiem vai brūkenājiem. Citur pasaule Mirto neatradīsiet!

## Sardīnija un sardi

Sardi ir kolosāli cilvēki – atvērti, laipni, smejoši, ar siltu sirdi. Tie bieži mēdz dzt jokus. Tāda ir viņu mentalitāte, tāpēc viņi vienmēr pret visiem izturas laipni un sirsniņi. Sardīnijā mēs ieraudzījām civilizācijas neskartus paradizes stūrišus, baltas smilšu pludmales, nelielus klinšainus ličus, plašas kalnu ainavas, izbaudījām Vidusjūras tradicionālos ēdienus, iepazīnām dažādu kultūru daudzveidibū un izbaudījām istu dienvidu eksotiku. Gandrīz divas nedēļas ļāvāmies Sardīnijas zilo krastu vilinājumam! Kristāldzīdrā piekraste, sālais jūras gaiss, Vidusjūras saule, eksotiskā daba... mums paliks ilgi atmiņā. Tāpēc droši varam teikt, ka Sardīnija ir ista Vidusjūras pērle! Tas bija viens skaists "Ceiruleiša" ceļojums! Paldies Līvānu novada domei un vietējiem uzņēmējiem, kuri atbalstīja skolēnu un studentu piedalīšanos festivālā!

## Banka Citadele aicina izmantot jaunā bankomāta iespējas

Nedaudz vairāk kā mēnesi Livānos darbojas bankas Citadele jaunais naudas iemaksas/izmaksas bankomāts, kas izvietots veikalā "Maxima XX", Domes ielā 4a.

Lidz ar jauno bankomātu Livānos tagad ir divi Citadeles bankomāti. Lidz šim bija tikai naudas izmaksas bankomāts Rīgas ielā 112 pie Citadeles klientu apkalošanas centra.

"Sis ir pirmais naudas iemaksas bankomāts Livānu pilsētā, un esam prieциgi, ka tas ir Citadeles bankomāts. Jau šobrid redzam, ka šis bankomāts ir ļoti pieprasīts no iedzīvotāju un uzņēmēju puses," saka bankas Citadeles Livānu Klientu apkalošanas centra vadītājs Normunds Liepniks.

Citadeles bankomātos iedzīvotājiem ir iespēja veikt gan rēķinu apmaksu bez komisijas maksas, gan iemaksāt skaidru naudu savā kontā bez komisijas maksas.

Tāpat klienti ar Citadeles norēķinu karti MasterCard un Citadeles Win-win MasterCard karti skaidru naudu reizi mēnesi bez komisijas maksas var izņemt jebkuras bankas bankomātos.

Kā informē Normunds Liepniks, kopš vasaras Citadeles filiālē strādā arī ļoti apmācīta klientu konsultante, kas palīdz apgūt internetbanku un rēķinu apmaksu bankomātā vecāka gadagājuma iedzīvotājiem, jo apmaksāt rēķinus internetbankā vai bankomātā ir daudz lētāk nekā to darīt bankas filiālē. Vairāku pakalpojumu sniedzēju rēķinu apmaksu Citadeles internetbankā un bankomātos ir bez maksas.



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ!

## Jauns asfalsts no Kultūras centra līdz Biedrības ielai

**Projekta "Livānu pilsētas Rīgas tranzītielas posmu sakārtošana" ietvaros pašvaldība guvusi iespēju sakārtot vēl vienu Rīgas ielas posmu.**

Projekta realizācijas gaitā radās iespēja ietaupit finansiālos līdzekļus, tādēļ Livānu novada dome griezās LR Satiksmes ministrijā ar lūgumu atlaut iepirkuma procedūras rezultātā izveidojušos līdzekļu atlīkumu asfaltbetona seguma un horizontālā apzīmējuma atjaunošanai ari Rīgas ielas posmam - no Kultūras centra līdz Biedrības ielai un **20.augustā noslēdza vienošanos par grozījumiem minētajā ES fonda projekta**.

Sakarā ar to dome rikoja jaunu iepirkumu konkursu, kuras rezultātā zemāko cenu piedāvāja SIA "Saldus ceļnieki": Ls 135508,61 (ar PVN). Būvnieks uzsāks darbus septembrī vidū, tos paredzēts paveikt viena mēneša laikā.

Kā pastāstīja Livānu novada domes priekšsēdētājs **Andris Vaivods**, šī ir pirmā reize Livānu novada pašvaldības vēsturē, kad valsts institūcija, kas veic finanšu līdzekļu administrēšanu, ļāvusi projekta re-

Aktivitātes 3.2.1.2. "Tranzītielu sakārtošana pilsētu teritorijās" projekts "Livānu pilsētas Rīgas tranzīta ielas posmu sakārtošana" tiek istenos no 2010.gada septembra, tā galvenais mērķis ir paaugstināt komforta un satiksmes drošības līmeni visiem ceļu satiksmes dalībniekiem, rekonstruējot un attīstot vairāku Rīgas ielas posmu nolētoto infrastruktūru.

Projekta kopējās attiecīnāmās izmaksas plānotas 1 790 019 LVL apjomā, no kurām 85% ir ERAF līdzfinansējums, 12% pašvaldības līdzfinansējums un 3% valsts budžeta dotācija pašvaldībai.

# Brāļu Edgara un Jāņa Dimperu lieliskā dragreisa sezona 2013



■ No kreisās: Edgars un Jānis Dimperi

» Rita Žagata,  
biedrības "JE Motorsports" valdes priekšsēdētāja

**"Ir aizvadīta lieliska dragreisa 2013.gada sezona" – atzist līvānieši Edgars un Jānis, pa abiem kopā šogad Latvijas un Lietuvas dragreisa čempionātu 9 posmos ir iegūti 18 kausi (Edgaram 10 kausi, Jānim 8 kausi), kā arī vēl 4 kausi būs par sezonas sasniegumiem kopvērtējumā, kas tiek pasniegti sezonas gada noslēguma apbalvošanas pasākumā.**

Iespējams, ļoti daudzi nemaz nezin, ka Edgars 2012.gadā Latvijas Street klases kausa izcīnā ieguva 1.vietu piecu posmu kopvērtējumā. Ari šogad spraigā cīņā šo titulu izdevās nosargāt – kļūstot par divkārtēju kausa ieguvēju Street klasē. Šogad Edgars pārbaudija savas spējas startēt arī PRO B klasē, ari šajā klasē gūti panākumi, kopvērtējumā čempionātā iegūstot 3.vietu.

Abi autosportisti jau 2012.gada dragreisa čempionāta pēdējā posmā pieteica konkurenci mūsu kaimiņiem lietuviešiem, nonākot uz goda priedestāla, tādēļ šogad tika uzstādīts mērķis 2013.gadā ieklūt kopvērtējumā starp labākajiem Lietuvā. Pārliecinoši startējot visos posmos – rezultāts kopvērtējumā Edgaram 2.vieta A klasē un Jānim 2.vieta C klasē. Mūsu kaimiņi lietuvieši noteikti zina, ka Latvijā ir tāda pilsēta Livāni!

*Sis gads ir pavadīts ļoti aktīvi:*

- Iztāde "AutoExotica 2013" esam parādījuši apmeklētājiem savas automašīnas, saņemot lielu skatītāju interesi;
- Autosporta TV pārraidē "Autosporta programma Nr.1" skatītājiem bija iespēja redzēt intervijas ar Edgaru un Jāni, kā arī vairākus sižetus par viņu sasniegumiem šajā auto disciplinā;
- Par auto būvi publicēti raksti, fotogrāfijas un intervijas ar puišiem starptautiskos auto žurnālos

"Tioningr automobilej" un "Performance BMW". ● Četru mēnešu laikā esam piedalījušies 9 sacensibās – iegūstot godalgotas vietas gan sacensibās, gan sezonas kopvērtējumos;

- Piedāvājām iespēju apskatit mūsu auto Livānu pilsetas svētku apmeklētājiem 20.07.2013;
- Pats galvenais – esam spējuši savu brīvo laiku pavadit lietderīgi, garojos rudens un ziemas vakaros būvējot auto un vasarā veiksmīgi startējot ar tiem Baltijas valstu mērogā! ļoti ceram, ka spēsim arī citus iedvesmot mēģināt un sasniegt iecerēto!

Plāni 2014.gadam - startēt Latvijas un Lietuvas dragreisa čempionātos, piedaloties visos posmos un iegūt godalgotas vietas kopvērtējumā.

Lai piedalitos visos čempionātu posmos, ir nepieciešami lieli finanšu līdzekļi, jo autosports ir dārgs sporta veids, tādēļ lai nodrošinātu sportistu piedalīšanos arī 2014.gadā tiks meklētas iespējas piesaistīt sponsoru atbalstu.

**Aicinām uz sadarbību sponsorus!** Atbalstot autosportu, uzņēmums ne tikai palīdz konkrēti kādam autosportistam, bet vienlaicīgi arī veicina tā attīstību Latvijas limenī. Ar sponsoriem vēlamies veidot ilgtermiņa sadarbību visas sezonas garumā, vai arī piesaistīt viņus konkrētām projekta pozīcijām. Biedrībai ir sabiedriskā labuma statuss, kas ļauj sponsoriem saņemt nodokļu atlaides.

**Lielā paldies visiem atbalstītājiem un sponsoriem par atbalstu 2013.gada sezona!**

**Īpašā paldies vēlamies izteikt – SIA EM Auto, SIA Livānu biokīmiskajai rūpniçai un personīgi Ziedonim Zepam, SIA Livānu meliorators.**

**Kontaktinformācija sponsoriem un interesentiem:** [jemotorsports@inbox.lv](mailto:jemotorsports@inbox.lv) tālr: 28286377

## Aicina uz kikboksa treniniem un sporta nodarbībām trenažieru zālē

**Līvānu sporta klubs "SKITS" aicina interesentus nodarboties ar kikboksu. Nodarbības vada speciālists ar profesionālo izglītību Jāsīfs Kovči – 4.dans, melnā josta, trenera stāzs – 18 gadi.**

Sporta klubs lepojas ar saviem sportistiem, kuru sasniegumi ir Eiropas un pasaules mērogā. Pateicoties trenera pieredzei, kluba sporta bāzei un sabalansētajiem treniriem, audzēkņi gūst labus rezultātus un ar savu piemēru iedvesmo daudzus jauniešus pievērsties aktivam, sportiskam un veselīgam dzīvesveidam.

## Jersikas pagastā izdemolēts stadions

Augusta beigās stadionā, kas atrodas Jersikas pagasta "Buceniekos" noticis vandālisma akts – izdemolētas labierīcības, soliņi, salauzti un sadedzināti priedestāla bluķi, kas paredzēti sporta pasākumiem, piedrazota teritorija. Jersikas pagasta pārvaldes

Mazākajā grupā pieņemam bērnus no 7 līdz 13 gadi vecumam. Vecākajā grupā – sākot ar 14 gadu vecumu.

Piedāvājam iespēju izmantot sporta kluba "SKITS" jauno, pilnībā aprikoto trenažieru zāli, kurā jūs varēsi uzlabot savu veselību un fizisko sagatavotību. Sporta zāle ir atvērta katru dienu no plkst. 16.00 līdz 20.00 (izņemot svētdienu).

Adrese: Fabrikas iela 2b, Līvāni. Tālrunis uzziņām: 26720077, 29682253.

vadītājs Artūrs Vilcāns līdz atsaukties visus, kam varētu būt jebkāda informācija par iespējamajiem nodarijumiem vairiniekiem un griezties Jersikas pagasta pārvaldē.

Kārtējo reizi aicinām iedzivotājus novērtēt citu cilvēku ieguldīto darbu vides sakārtošanā un saudzēt to, kas izveidots, uzbūvēts vai ierikots visu vajadzībām, ērtībai vai skaistumam.

## ► Sporta ziņas

» Mārīte Vilcāne,  
Līvānu novada domes sporta organizatore

### 03.-10.08.PASAULES SPORTA SPĒLES TURĪNĀ

Pirma reizi mūsu novada sportisti devās uz Pasaules senioru sporta spēlēm vieglatlētikā, kuras šogad notika Turinā, vienā no lielākajām Ziemeļitālijas pilsētām. Pasaules senioru sporta spēles Vladimirs Poļakovs izcīnījis 2 zelta medaļas: augstlēšanā (uzstādot Latvijas rekordu) un trīssollēšanā. Leontīne Vitola izcīnījusi 3 sudraba medaļas: 100, 400 un 800 metros, otrajā disciplīnā (uzstādot Eiropas rekordu), kā arī bronzas medaļu 200 metros. Gunāram Jānim Mikulim - 2 sudraba medaļas 5 km un 10 km soļošanā.

**21.08.** Rigā visiem Pasaules senioru sporta spēļu dalībniekiem bija ie-spēja savstarpēji iepazīties, parunāties ar žurnālistiem un atcerēties Turīnas emocionālākos mirklus.

### 10.08.PLUDMALES VOLEJBOLA TURNĪRS "JERSIKAS KAUSS 2013"

Finišēja pludmales volejbola turnīrs "Jersikas kauss 2013", kurš norisinājās trīs posmos. Par trešā posma uzvarētājiem kļuva SIA Brīvība, Traktors un komanda DR. Līdz ar to par sezonas uzvarētājiem un Jersikas kausa ieguvējiem vīriešu konkurencē kļuva komandas Traktors, SIA Brīvība un Rēzekne. Sieviešu komandu konkurencē par trešā posma uzvarētājiem kļuva komandas Preili, Nopērc man un Dagda, bet par kausa ieguvējām komandas Nopērc man (Jēkabpils), Dagda un Rego. Uzvarētāji saņēma kausus un balvas no Jersikas pagasta pārvaldes.

### 24.08.PAŠVALDĪBU DARBINIEKU SPORTA SVĒTKI JŪRMĀĀ

Jūrmalā notika Latvijas pašvaldību darbinieku veselības, sporta un zināšanu diena "Uz vilņa 2013. Piedalījās 16 komandas. Piedalījāmies vi-sās aktivitātēs, startējām ar labiem rezultātiem. Tikām finālā volejbola un virves vilšanā. Līdz pēdējam brīdim bijām pirmie glābšanā ar airu laivām, saņēmām maksimālo vērtējumu smilšu tortē, ziepu burbuļos, roku masāzā, kokteili, stafetē un gala rezultātā esam 11. vietā.



■ Līvānu novada pašvaldības komanda

### 31.08.PLUDMALES VOLEJBOLA NOSLĒGUMA TURNĪRS

Jersikas pagasta Buceniekos notika šīs sezonas noslēguma turnīrs pludmales volejbolā. Kā ierasts, organizatori – sacensību galvenais tiesnesis Mārtiņš Vucenlazdāns un viņa "labā roka" Jānis Bikšis, nevarēja sūktīties par komandu trūkumu vīriešu konkurencē sacentās 11, bet sieviešu – 5 komandas. Sieviešu konkurencē uzvareja komanda LABĀ-KĀS (Livāni), atstājot aiz sevis komandas DAGDA un NOPĒRC MAN (Jēkabpils). Uz pludmales volejbola sezonas noslēguma augstākā pakāpiena kāpa komanda EZERNIEKI (atbrauca pirmo reizi un uzvarēja), otrā pakāpiena - DAGDA, trešā - TRAKTORS.

### 31.08. JĒKABPILS ATKLĀTAIS ČEMPIONĀTS VIEGLATLĒTIKĀ VETERĀNIEM „DZĪVO SPORTAM!“

Līvānu pārstāvēja Leontīne Vitola, Anna Ivbule, Gunārs Jānis Mikulis, Vladimirs Poļakovs, Juris Jansons, Andrejs Bondarevs. Eksperimentālajā komandā vērtējumā pēc IAAF punktiem mūsu komanda ieņēma pirmo vietu, atstājot aiz sevis Rīgas un Daugavpils komandas.

## PATEICĪBAS

Līvānu 2.vidusskolas skolēni vēlas pateikties nometnes "Es varu vairāk" organizatoriem. Nometne notika Rudzātu vidusskolā no 5. līdz 14.augustam. Paldies Vladislavam un Venerandai Springiem. Paldies Līvānu novada domei par nometnes finansēšanu. Ideju finansiāli atbalstīja Līvānu novada dome un novada Izglītības pārvalde, bet trūkstoši finansējumu deva vietējie uzņēmumi: SIA "Z-Light", SIA "Līvānu kūdras fabrika" un SIA "RNS-D", kā arī Latvijas Universitāte, ar kuru Rudzātu vidusskolai ir sa-darbība Mazās matemātiskas skolas ietvaros, un Daugavpils Universitātē, ar kuru vidusskolai noslēgts sadarbības līgums.

Līvānu 2.vidusskolas skolēni: Veronika Bordjuga, Ivita Mironova, Timurs Ļvovs, Vladislavs Pavlovs, Alīna Polipartova, Luīze Kundire, Jana Stankeviča, Aleksejs Mironovs un viņu vecāki.

Vēlos izteikt vissirsniņāko pateicību Līvānu novada Sociālā dienesta darbiniecēm – Solvitai Ziemelei, Ingai Jermacānei, kā arī Sociālā dienesta vadītājai Armitai Briškai par sapratni un atbalstu, ko esmu saņēmusi sācas dzīves vissmagākajā brīdi. Iespējams, ka tikai pateicoties šim atbalstam es šodien vēl dzīvoju un esmu pārvarejusi grūtības. Īpaši paldies Solvitai Ziemelei. Paldies arī psiholoģei Veltai Marijai Daukstei par viņas profesionalitāti un man veltito uzmanību.

Ar cieņu, Tatjana

**LĪVĀNU NOVADA KC**

**19. septembrī 19.00** Vara Vētras koncerts un jaunā CD prezentācija "Viens mirkļa dēļ" (Ls 1,50 - Ls 3,00).

**1.oktobrī 14.00** Starptautiskajai veco ļaužu dienai veltīta pēcpusdiena. Ar jautrām sarūnām priečes Zenta no seriāla "Ugunsgrēks", par sadziedāšanas rūpēsies kapelas "Jūlijs" daibnieki un lustigām dejām grupas "Bellaccord" un "VELVET" mūzikai (Ls 1,00; eiro 1,42).

**5.oktobrī 14.00** slāvu biedrība "Uzori" aicina uz Ninas Filippovas dzejas vakaru kultūras centrā.

**10.oktobrī 19.00** Vita Balčunaite, Dzintars Čiča, Roberto Meloni, Andris Danilenko koncertprogrammā "Rozes kaislības". Bilešu iepriekšpārdošana no 10. 09. (Ls 1,00 - Ls 3,00; eiro 1,42 - eiro 4,27).

**15.oktobrī 15.00** Izrāde bērniem "Smurfini un zelta statute". Bilešu iepriekšpārdošana no 17.09. (Ls 1,00; eiro 1,42).

**22.oktobrī 19.00** Daugavpils teātra viesizrāde "Ekstrasensa ciņa" - smiekliga izrāde par jūsu kaimiņiem. Bilešu iepriekšpārdošana no 24.09. (Ls 2,00 - 4,00; eiro 2,85 - eiro 5,69).

**26.oktobrī 14.00** Slāvu kultūras biedrības "Uzori" koncerts (Ls 0,50; eiro 0,71).

**JERSIKAS TN**

**28.septembrī 19.00** Mikel-dienas svētki "Rudynoji 2013" ar dziesmām rotālām un sadančošanu. Bez maksas.

**ROŽUPES KN**

**27. septembrī 22.00** Pirmā rudens grozinballe ar grupu "VELVET" (Ls 1,00; pēc 23.30 - Ls 2,00).

**29.septembrī 15.00** Rožupes kultūras namā grupas "Latgales dāmu pops" koncerts (Ls 2,00).

**25.oktobrī 20.00** Zemnieku balle. Spēle grupa "Galaktika" (Ls 2,00; eiro 2,85).

**TURKU SN**

**20.septembrī 15.00** Gardēju klubīņš ielūdz uz "Kartupeļu balli Bērzkalnēs". Lidzi nemīt kartupeļu ēdienu, vai interesantu ēdienu recepti. Bez maksas.

**5.oktobrī 22.00** Grozinballe ar grupu "Tranzits" (Ls 2,00, eiro 2,85; pēc 23.00- Ls 2,50, eiro 3,56).

**23.oktobrī 14.00** Interesu klubīņa tikšanās. Bez maksas.

**Svecīšu vakari Līvānu novada kapsētās**

**Līvānu pilsētas kapsētās**

Līvānu pilsētas kapos (Zaļā ielā) 2.novembrī 16.00

Draudzes kapos 3.novembrī 16.00

**Turku pagasta kapsētās**

**5.oktobri**  
Saliešu kapsētā 16.00  
Gruguļu kapsētā 17.00

Veceļu (latviešu) 18.00

**12. oktobri**  
Veceļu (krievu) kapsētā 16. 30

Gaiņu kapsētā 17.30

**19.oktobri**  
Silavu kapsētā 16.00

Veiguru kapsētā 17.00

**Rožupes pagasta kapsētās**

**5.oktobri**  
Skrūzmaņu kapos 15.00  
Mežancānu kapos 16.00

Mālkalnu kapos 17.00  
Gercānu kapos 18.00

**12. oktobri**  
Mucenieku kapos 15.00  
Vecticībnieku kapos 16.00

Muktupāvelu kapos 17.00

Vilmeniešu kapos 18.00

**13. oktobri**  
Zvirbuļovkas kapos 16.00

**SUTRU KN**  
No **24.lidz 30.septembrim** Izstāde "Mīkeliša rudens veltes". Apskatāma Sutru KN darba laikā.  
**23. septembrī 11.00** Floristikas nodarbība "Rudens pušķis" Lidzi nemīt ziedus, kļau lapas, smilgas. Bez maksas.  
**25. septembrī 14.00** "Sadziedāšanas pēcpusdiena" aicina visus, kam patīk dziedāt un saņākt kopā. Lidzi nemīt dziesmu krājumu, labu noskoņojumu un našķu grozinu. Ieeja brīva.

**LĪVĀNU NOVADA CENTRĀLAJĀ BIBLIOTĒKĀ**  
Dzejas dienām veltīti pasākumi  
**25. septembrī 14.00** Literārs pasākums "Rakstnieks bibliotēkā". "Ar līvāniešiem tiekas rakstnieks un žurnālists Pauls Bankovskis. Pasākums notiek Straumes zālē, to vada LNB izstāžu kuratore Liega Piešīna.  
**26. septembrī 11.00** Literārs pasākums "Laimes putna pašpārne. "Straumes zālē tikšanās ar dzējnieci Nadīnu Liepiņu.

**LATGALES MĀKSLAS UN AMATNIECĪBAS CENTRĀ**  
No **4.septembra līdz 3.oktobrim** tekstilmākslinieces Jolantas Savvinas personālizstāde "Dabas metamorfozes II".

**SPORTS**  
**27.septembrī** Olimpiskā diena. **Plikst.10.00** ieslēdz radio-staciju "Star FM" vai televizijas kanālu LTV7 un vingro lidzi!  
**13. oktobrī 7.30** Jersikas stadijonā "Buceniekos" Novada tautas klases spiningošanas sacensības.  
**26. oktobrī 10.00** Līvānu 1.vsk. Domes kauss volejbolā.

**Latvijas Basketbola līgas 2. divīzijas A grupas spēles oktobrī**  
Līvānu 1. vidusskolas sporta zālē (Rīgas ielā 101)  
**5.oktobrī 19.00** Līvāni - VEF kadeti  
**11.oktobrī 19.30** Līvāni - Jugla  
**25.oktobrī 19.30** Līvāni - Rīdzenē/Turība  
  
**28.septembrī plkst.11.30** Līvānu katolu baznīcā notiks eksposīcijas, kas veltīta J. Začesta piemiņai, atklāšana. Piedalās Aglonas bazilikas koris.

Puduļu kapos 17.00  
Kivlenieku kapos 18.00

**Sutru pagasta kapsētās**

**5.oktobri**  
Tiltovas kapsētā 15.00  
Rauniešu kapsētā 16.00

Šultes kapsētā 17.00

**12.oktobri**  
Kaupernieku kapsētā 16.00  
Sutru kapsētā 17.00

**Jersikas pagasta kapsētās**

**5.oktobri**  
Iesalnieku kapsētā 16.00  
Meža kapsētā 17.00

Madaliņas kapsētā 18.00

**12.oktobri**  
Škaparu kapsētā 16.00  
Upenieku kapsētā 17.00

**Rudzātu pagasta kapsētās**

**12.oktobri**  
Eleonorvilas kapsētā 15.00  
Vidu kapsētā 16.00

Rudzātu kapsētā 17.00

**13.oktobri**  
Steķu (luterānu) kapsētā 13.00

Steķu (vecticībnieku) kapsētā 13.40

Steķu (katolīku) kapsētā 14.20

**5. oktobrī 10.00**  
**Dubnas upes krastā pie ietekas Daugavā**  
**TERITORIJAS SAKOPŠANAS TALKA!**

Projekta "Aqua Life" ietvaros 10 pašvaldības Latvijā un Krievijā savās pilsētās aicina iedzīvotājus uz ūdenstilpņu sakopšanas talkām. Tās norisināsies VIENĀ dienā un vienlaicīgi sāksies Riebiņos, Dagdā, Preiļos, Ilūkstē, Līvānos, Daugavpili un projekta partneru pilsētās Krievijā - Sebežā, Pečoros, Pitalovā un Pleskavā.

Piedalies Dubnas upes krasta sakopšanā šī gada 5.oktobri no plkst.10.00 un esi kopā ar vismaz 500 citiem talkotājiem vienotā talkā!

Silta tēja, gardumi un gandarījuma sajūta par padarīto pienāksies ikvienam!

Cimdi, maisi un darbariki tiks nodrošināti, Tev tikai jāierodas. Paņem lidzi arī savu ģimeni un draugus! **Kopā sakopsim vienu no Līvānu pilsētas iedzīvotāju iemīlotām atpūtas vietām – Dubnas upes krastu pie ietekas Daugavā (blakus Zaķu salīnai aiz katoļu baznīcas).**

NEGAIDI PAVASARI, SAKOP JAU RUDEŅI! PIEVIENOJIES!  
T. 22024485 (Gunita Vaivode)



Šis pasākums tiek īstenošs pārrobežu sadarbības programmas Igaunija- Latvija- Krievija projekta "AquaLife" ietvaros (Nr. ELRII- 349). Igaunijas – Latvijas – Krievijas Pārrobežu sadarbības programma Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta ietvaros 2007-2013 finansiāli atbalsta kopīgus pārrobežu attīstības pasākumus, lai uzlabotu reģiona konkurenčspēju, izmantojot tā potenciālu un izdevīgo atrašanās vietu krustcelēs starp ES un Krievijas Federāciju. Programmas mājaslapa: www.estlatrus.eu

**Pieredzes apmaiņas brauciens lauksaimniekiem**

28.septembrī plānots pieredzes apmaiņas brauciens lauksaimniekiem uz kartupeļu svētkiem (tirgu) Madonā un Madonas novada saimniecībām. LBLA Līvānu – Preiļu nodaļas biedriem transports tiks nodrošināts bez maksas, pārējiem – par maksu. Plašāka informācija un pieteikšanās pa tālrniem 28345107, 28340249 (Ilze Sola).

**Piesakies mācību stipendijai un izcilības balvai!**

Līvānu novada dome kopā ar stipendijas devējiem - uzņēmējiem aicina jauniešus līdz šā gada 30.septembrim pieteikties stipendijai studijām augstskolā 2013./2014. mācību gadā. Pieteikuma anketa un nolikums pieejami Līvānu novada interneta mājas lapā: www.livani.lv/ nozares/ izglītība.

Pieteikumus lūdzam iesniegt Līvānu novada domē Rīgas ielā 77, Līvānos, 210.kabinetā. Papildus informācija: pa tālrni 65307270, e-pastu:indra.artemjeva@livani.lv vai personīgi Līvānu novada domes 217. kabinetā.

**Radošās darbnīcas gleznošanā**

**Jaunsilavās** 20.septembrī 13.00 (pie Jaunsilavas pamatskolas)

**Jersikā** 27.septembrī 13.00 (pie Jersikas pamatskolas)

**Līvānos** 14.oktobrī 13.00 (gleznošanas darbnīca Rīgas ielā 12)

**Rožupē** 28.oktobrī 13.00 (kultūras namā)

Līdzdalības maksa Ls 1,00.

Gleznošana ar eļļas krāsām uz audekla. Visiem interesentiem neatkarīgi no vecuma. Informācija un pieteikšanās pa tālrni: 29388137 (Inga Salīņa).

Projektu līdzfinansē Līvānu novada dome Mazo grantu projektu konkursa ietvaros.

**Prasības kandidātiem:**

- speciāla traktortehnikas vadītāja apliecība
  - iepriekšēja vismaz trīs gadus pieredze darbā ar ekskavatoru
  - iepriekšēja darba pieredze dolomita karjeros tiks uzskaņita par priekšrocību
  - augsta atbildības sajūta un precīzitāte, veicot savus darba pienākumus
- CV sūtīt uz e-pastu: elina.lapsina@dsgkarjeri.lv

**Atvadas no tuviniekiem**



**2013.gada augusta mēnesi reģistrēti 10 miršanas gadījumi:**

Aleksandrs Kazakovs (1957.dz.g.), Jāzeps Romanovskis (1950.dz.g.), Jānis Rudzāts (1957.dz.g.), Jevģēnijs Ivanovs (1971.dz.g.), Aleksandrs Bogdanovs (1955.dz.g.), Jūlija Rubene (1919.dz.g.), Andrijans Mironovs (1938.dz.g.), Tatjana Razgulajeva (1961.dz.g.), Leonora Divra (1930.dz.g.), Anna Vucena (1926.dz.g.).

**Izsakām visdzīļāko līdzjūtību tuviniekiem!**

**Piedzīmis bērniņš**

2013.gada augustā Līvānu novada Dzimtsarakstu nodaļā reģistrēti 9 jaundzīmušie: Adriāns, Niks, Zane, Zuzanna, Jānis, Lība, Renāte, Milana, Karolina, Olīvia. Sveicam vecākus!

2013.gada augustā Līvānu novadā reģistrētas 8 laulibas.

"**LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS**" nākamais numurs iznāks **1**



## Колонка председателя

»**Андрис Вайводс, председатель думы Ливанского края**

Этот созыв я начал с решения взяться за многие дела, до которых раньше по разным причинам "руки не доходили". Ранее было очень важным привести в порядок улицы, дворы, утеплить школы, построить спортивный зал, центр культуры, автостанцию, стадион, поставить "на ноги" больницу и т.д. В этом созыве передо мной снова новые цели - культурная политика в крае, более высокий уровень знаний в школах, более высокие результаты работы в сфере коммунального хозяйства, благоустройства города, обслуживания жилого фонда, поддержке предпринимательства. Этой осенью в ООО "Līvānu dzīvošķi un komunālā saimniecība" ожидается смена руководства. На этой неделе завершается подача заявок претендентов на должность председателя правления этого предприятия. Заявки подали три претендента. Эта должность не особенно притягательна, это правда. Проблем много, удовлетворенности от проделанной работы мало. Это тяжелая и ответственная работа. Но все же это вызов - привести в порядок эту сферу деятельности в Ливанах. И мы это сделаем!

Хочу отметить достижения предшествующего руководителя Андриса Патматниекса и его коллег. Предприятие пришло перенять не в самом хорошем состоянии - не было ни современной техники, ни оборудования - все было изношено: и жилой фонд, и техническая база. Большие долги. Система обслуживания отходов буксовала. Не хватало опыта в освоении денег из фондов ЕС. Всему этому приходилось учиться. На сегодняшний день можем быть довольными многолетним проектом водного хозяйства, который уже завершился, за современные очистные сооружения и систему обезжелезивания. Было бы неправильной, если бы я говорил, что в этой сфере все прекрасно. Это не так. Предприятие должно идти в ногу со временем и выбирать современный путь развития. И начинать надо с правильной организации труда, рационального использования средств, качественными услугами и отношением к клиентам - к плательщикам коммунальных услуг. Каждый работник предприятия должен иметь четкое представление о своих рабочих обязанностях, какие задачи надо решать на конкретный рабочий день.

Если будем стоять на месте, то в реальности нас потоком понесет назад. Таково мое убеждение. Поэтому я поручил ответственным специалистам разработать концепцию культурной политики Ливанского края. У нас возобновлены все дома культуры, но несут ли они ожидаемую отдачу? Через два с половиной года - в 2016 году Ливаны будут отмечать свое 90-летие. Готовясь к этому юбилею, будем приглашать сотрудничать профессионалов, работающих во всех сферах нашего самоуправления, чтобы планировать реальные и подъемные работы, которые хотим сделать за этот период времени. Пусть это будет и не мега проект (таких у нас тоже достаточно), пусть это будет хотя бы маленькая, но необходимая вещь - красавая клумба, прогулочная тропинка, скамейка для отдыха, приведенный в порядок сквер, парк или место для купания.

Прошу владельцев собственных домов до юбилея города привести в порядок свои владения: покрасить, возобновить их, конечно, в меру своих возможностей. Такой же процесс перемен касается школ и образований по интересам. Чтобы дети не уходили из школ, будем повышать качество образования. Будем думать, как мотивировать учителей большее вкладывать в детей. От родителей мы ожидаем, что вы посторитесь вложить в своих детей понимание о том, что надо учиться: школа сегодня - твоя карьера завтра! Такая, вот, колонка перемен получилась! Не будем ждать перемен уже к завтрашнему утру! Так не бывает! Но в течение 2-3 лет я надеюсь их увидеть!

## Что нового в школах Ливанского края этой осенью?

Сейчас очень актуальны вопросы, которые связаны с качеством образования и ситуацией в учреждениях образования. И это понятно, ведь только что начался новый учебный год. Какой он в учреждениях образования Ливанского края, какие новинки внедрены, что сделано в летний период, чтобы осенью ученикам и педагогам было бы более удобно учиться и работать?

Как рассказала и.о. руководителя Управления образования Ливанского края Илга Пейсенце, одна из важнейших новинок в этом учебном году это внедрение е-класса школьного управления во всех общеобразовательных учреждениях Ливанского края и ДОУ "Rūķiši".

В дальнейшем родители учащихся всех этих учреждений успеваемость своих детей смогут увидеть в электронном журнале, а также получать сообщения на мобильный телефон.

В образовательных учреждениях края в этом году работу начали несколько новых работников: в Ливанской 1 средней школе - Дайна Курме (преподает информатику и программирование), в Ливанской 2 средней школе - Наталья Скутеле (кл. руководитель 1кл. в начальной школе), в Рожупской основной школе - Лаурис Вайводс (педагог-психолог), в ДОУ Ливанского края "Rūķiši" - Майя Лейкуча (работает с 5-6-летними детьми).

За это лето в образовательных учреждениях были проведены различные ремонтные работы. В Яуниславской основной школе проведен ремонт столовой, в Рожупской основной школе - замена напольного покрытия в спортивном зале. До неизвестности изменился детский сад "Rūķiši". В рамках проекта самоуправления Ливанского края "Улучшение инфраструктуры учреждений дошкольного образования Ливанского края и образования по интересам" проведены работы по утеплению



■ Мероприятие Дня знаний у Ливанской 1 средней школы (фото: Я.Магдаленок, ООО "Minox")

здания детского сада, замене крыши и реновации фасада. Детский сад приобрел яркий, визуально привлекательный облик. Также к завершению приближаются работы по благоустройству, которые запланированы закончить до начала этого года. Малыши получат новые игровые домики, игровые комплексы, спортивную площадку и другие сооружения, которые предназначены для игровых и спортивных мероприятий. У территории детского сада будет новое ограждение, вымощенные дорожки, проводится освещение, работы по озеленению и также многое другое. В рамках упомянутого проекта продолжаются работы по реконструкции Мультифункционального молодежного инициативного центра (ул. Пачплеша, 28). В здании будет помещение молодежной гостиницы, учебное помещение, зеркальный зал, тренажерный зал, помещение для отдыха с зонами информационного, спокойного и активного

отдыха, кабинеты для специалистов. Будет приведена в порядок территория молодежного центра, рядом с центром сейчас идет строительство нескольких спортивных площадок. В рамках проекта программы госбюджета "Приобретение спортивного инвентаря для осуществления стандарта учебной программы "Спорт" в Ливанской 1 средней школе" приобретены: 21 комплект дистанционных лыж, 30 пар коньков, 2 конструкции баскетбольных колец с регулируемой высотой. Эти приобретения будут способствовать развитию физических способностей молодежи. В общеобразовательных школах в 2013/14 уч.г. обучение начали 1329 учеников, из них в 1 классе - 105, в остальных классах - 79 учеников. Надо сказать, что количество учеников, по сравнению с прошлым учебным годом, сократилось на 65. Дошкольное образовательное учреждение "Rūķiši" на данный

момент посещают 316 воспитанников, а всего дошкольные группы в шести школах края - 171 ребенок (примерно также как и в прошлые годы). В Ливанской Музикальной и художественной школе им. Е.Граубина в этом учебном году обучение начали 257 воспитанников, 142 будут учиться на музыкальном отделении и 115 на художественном отделении. В этом учебном году дума Ливанского края продолжает поддерживать семьи края и обеспечивает бесплатными обедами всех учеников краевых школ до 9 класса включительно, а также детей, которые осваивают обязательное обучение 5-6-летних детей (кроме учеников 1 и 2 класса, обеды которым оплачиваются из средств госбюджета). Надо упомянуть, что все образовательные учреждения в Ливанском крае продолжают работать, ни одно из них не было закрыто ни в этом, ни в предыдущих годах.

## В преддверии знаменательного юбилея

В этом году исполняется 110 лет со дня основания Ливанской старообрядческой общины. В процессе подготовки к этой торжественной дате была проведена капитальная реконструкция крыши храма - укрепление несущих элементов, полная замена кровли, системы водостока, системы электроснабжения, ремонт дымовых труб, полная замена старого крыльца, установка новой системы молниезащиты, ремонт ворот храма, очистка и покраска купола и креста колокольни. К этому ремонту мы долго готовились, собирали средства, но их оказалось недостаточно, и если бы не поддержка Ливанской краевой думы, мы бы не справились.

От имени Совета Ливанской старообрядческой общины и от себя лично я хочу выразить глубокую благодарность председателю думы Андрису Вайводсу, исполнительному директору Ульдису Скрайверсу, коллективу

строй управления во главе с Интисом Свирским, главному бухгалтеру Инаре Грибонике, и всем другим работникам думы, которые принимали участие в реализации нашего проекта. Особая благодарность за труд по оформлению документации, за финансовое и материальное обеспечение, за контроль проведения работ Ашоту Мамиконяну.

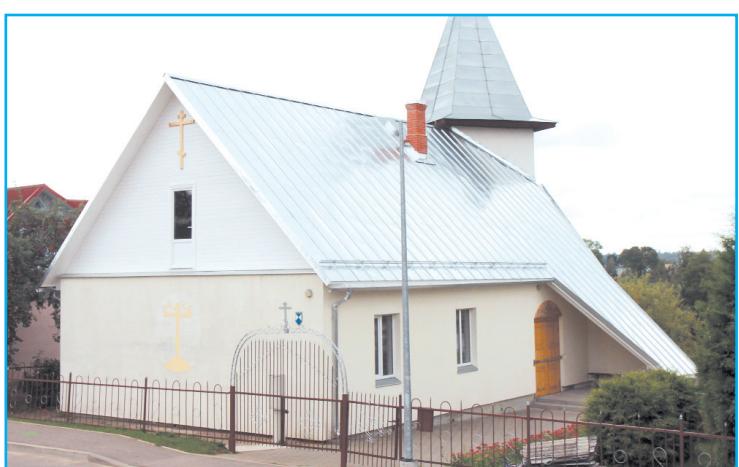
В Евангелии есть две основных заповеди о любви к Богу и любви к ближнему, - так вот эту вторую заповедь выполнили те, кто оказал нам финансовую помощь в ремонте нашего храма - известные меценаты Даумант Праффорд и Петерис Романовский.

Христианское Спаси Господи вам за ваши пожертвования. Особую благодарность хотелось бы выразить также нашим братьям Валерию Ефремову, Владимиру Волкову и Олегу Степанову за бескорыстную помощь по ремонту храма.

И конечно же слова глубокой признательности за отлично выполненную работу фирме "Bīve L", ее руководителю Айварсу Спулису и строителям Альберту Индансу, Леонтию Кривенкину и Вячеславу Михееву, а так

же мастеру Ливанского ЖКХ Эдгару Паунишшу и Петерису Киселеву.

**С глубокой признательностью наставник Ливанской старообрядческой общины Федор Бехчанов**



■ Готовясь к юбилею, приводится в порядок здание и территория Ливанской старообрядческой церкви (фото: Я.Магдаленок, ООО "Minox")

## НА ЗАСЕДАНИИ ДУМЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ

### ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ДУМЫ

**31 июля** заместитель председателя думы Ливанского края Айя Усане представила самоуправление Ливанского края на общем собрании председателей самоуправлений Латгальского региона планирования (ЛРП) в Краславском крае, во время которого был утвержден новый состав совета по развитию ЛРП.

**6 августа** в думе Ливанского края состоялось заседание Комиссии по надзору за окружающей средой и порядком.

**9 августа** председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс и депутат Марис Григалис приняли участие в 24 конгрессе Союза латвийских самоуправлений (СЛС), который состоялся в Ауцесском крае. В рамках конгресса состоялись выборы руководства СЛС – избрали правление СЛС и председателем СЛС. Председателем СЛС повторно был избран Андрис Яунслейнис.

**13 августа:**

- председатель думы Андрис Вайводс участвовал на собрании ООО "Preiļu slimnīca", где были рассмотрены текущие вопросы;  
- председатель Андрис Вайводс встретился с представителем АО "SEB banka" в странах Балтии Карлисом Микосом и руководителем Прейльского филиала SEB banka Инарай Калване. Целью встречи было обсуждение доступности банковских услуг в Ливанском крае;  
- в думе Ливанского края состоялось заседание Административной комиссии.

**14 августа** в думе Ливанского края состоялось внеочередное заседание думы.

**15 августа** председатель Андрис Вайводс участвовал на празднике Вознесения Пресвятой Девы Марии в Аглоне, вместе с молодежью Ливанского края, которые несли флаг края, председатель участвовал в процессии, а также возложил цветы у алтаря Пресвятой Девы Марии.

**17 августа** в Ливанах состоялся международный Фестиваль активного туризма 2013, который был организован в рамках проекта „Содействие развитию туризма в приграничных регионах Латвии, Утятны и Витебска“ (BELLA DVINA 2).

**20 августа** председатель думы подписал соглашение с Министерством сообщения ЛР о поправках в проекте фонда ЕС "Ремонт участков транзитной улицы Ригас города Ливаны".

**22 августа** в думе Ливанского края состоялись:  
- заседания комитетов думы Ливанского края;

- расширенное заседание Комиссии по вопросам культуры и спорта думы Ливанского края.

**7. Ингу ВЕЙГУРЕ**, секретаря Ливанской 1 средней школы.  
Ингуни ЛИЕПИНЮ, экономиста думы Ливанского края, дума решила включить в резерв избирательной комиссии думы Ливанского края.

### ВЫДЕЛИЛИ СРЕДСТВА

1. Опираясь на предложение исполнительного директора думы Ливанского края Улдиса Скрайверса, дума решила выделить средства:

- в размере Ls 37014,10 для проведения дополнительных работ в рамках реконструкционных работ участков улиц Елгавас, Крустпилс, Софияс, Курземес, Кр.Валдемара, Кулдигас и Стрелниеку города Ливаны;

- в размере Ls 10306,54 для проведения дополнительных работ по благоустройству территории дошкольного образовательного учреждения "Rūķiši", ул. Ригас, 13, Ливаны;

- в размере Ls 3498,74 для проведения дополнительных реконструкционных работ здания мультифункционального молодежного инициативного центра;

2. Рассмотрев заявление руководителя Рудзатской волостной управы Ливанского края Руты Клибике, дума решила выделить средства в размере Ls 4000 для приобретения инвентаря Рудзатскому центру социальной поддержки, произведя оплату из предусмотренных средств для приобретения народных костюмов Рудзатскому дому культуры, проведя соответствующие поправки в основном бюджете думы Ливанского края на 2013 год.

3. Рассмотрев письмо общества "Veloklubs Livāni", дума решила выделить обществу средства в размере Ls 4082 на разработку технического проекта для создания Мультифункциональной трассы в Грибском лесу и заключить договор с обществом "Veloklubs Livāni" о расходовании средств для предусмотренной цели.

4. Дума решила выделить средства в размере Ls 5500 для разработки описания границ города Ливаны.

5. Дума решила выделить дополнительные средства в размере Ls 906,76, рассмотрев письмо № 12 ООО "Vidusdaugavas televīzija" о подорожании информационного вещания, переходя на цифровое вещание, согласно поправкам в Законе об электронных СМИ для того, чтобы выполнить заказ думы Ливанского края согласно заключенному договору.

6. Дума решила выделить средства в размере Ls 21132,65 для начала строительных работ на объекте "Упрощенная реновация улицы Стирну, в Иесалники, Ерсикской волости, Ливанского края и волостной дороги Яудземи-Ливаны, в Рожупской волости, Ливанского края".

### ВЫДЕЛИЛ СОФИНАНСИРОВАНИЕ

### ДЛЯ РЕНОВАЦИИ

### ХОЗЯЙСТВЕННОЙ

### ПОСТРОЙКИ

### ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Дума Ливанского края решила поддержать проект "Реновация хозяйственной постройки Ливанской православной церкви Всех Святых" общества "Cēlības gaisma" на мероприятие осуществления доступа Программы сельского развития LEADER (на 2007-2013 год) "Разнообразие сельской экономики и способствование качеству жизни на территориях осуществления местных стратегий развития" и в случае поддержки проекта в бюджете думы Ливанского края на 2014 год зарезервировать средства в размере 549,42 LVL для обеспечения софинансирования проекта.

### ОБ АКЦИЯХ ООО "PREIĻU SLIMNĪCA"

Рассмотрев письмо думы Аглонского края с предложением о приобретении принадлежащих думе Аглонского края акций ООО "Preiļu slimnīca" за номинальную стоимость (одним из 5 акционеров является также и самоуправление Ливанского края), дума решила отказаться от приобретения дополнительных акций (в собственности думы Ливанского края уже имеются 29,7% акций ООО "Preiļu slimnīca").

## Оценим вклад своих сограждан

Дума Ливанского края приглашает до 15 октября заявить кандидатов на награждение Похвальной грамотой думы в следующих категориях: общественная работа, образование, культура, спорт, предпринимательская деятельность, медицина, меценатство (благотворительность).

Награда присваивается одному человеку в каждой категории. Решение о награждении примут депутаты думы Ливанского края на заседании думы 31 октября. Награды будут вручать председатель думы на мероприятии, посвященному годовщине Провозглашения ЛР 18 ноября в Центре культуры Ливанского края. Кандидатов могут выдвинуть депутаты думы Ливанского края, комитеты думы, комиссии, предприятия Ливанского края, учреждения, НГО, а также жители (не менее 10 человек за каждого кандидата). Особенно приглашаем жителей - не оставайтесь в стороне! Заявите на награждение По-

хвальной грамотой своих сограждан, которые заслужили получить эту награду. Может быть у вас есть сосед/соседка, друг, знакомый, который бескорыстно помогает другим людям или отлично выполняет свою работу? Нередко самоотверженных, бескорыстных и трудолюбивых людей можно найти здесь же рядом с нами, только надо оглянуться вокруг себя.

Заявки о кандидатах принимаются в письменной форме, указав имя, фамилию этого человека, род занятий, обоснование для присвоения награды (описание в свободной форме), место проживания, контактную информацию. Заявки принимают до 15 октября в канцелярии думы Ливанского края (210 каб.), ул. Ригас, 77, Ливаны. Правила выдвижения на награждение пишите на: www.livani.lv/novads/arpbalvojumi, дополнительную информацию можно получить по телефону: 65307270 или в 217 кабинете думы Ливанского края.

хозпостройки, ул. А.Пумпura, 6, Ливаны; 2013.08.29 Янис Вингрис – строительство здания для первичной переработки молока и хранения, "Jaunvietas", Рожупская волость, Ливанский край.□

### Постройки, принятые в эксплуатацию в августе 2013 года

2013.08.05 Илзе Сола – строительство хозпостройки "Kaķpēdiņas", Рожупская волость, Ливанский край;

2013.08.22 Государственное ООО "Zemkopības ministrijas nekustamie iņšumi" – реконструкция водостока государственного значения в Ливанском крае "Jašores strauts", Рудзатская волость, Ливанский край;

2013.08.27 дума Ливанского края – реконструкция спортивного зала-ангар, ул. Ригас, 101, Ливаны;

2013.08.28 АО "Latvijas valsts meži" – реконструкция лесной мелиорационной системы "Rubeņkalns" Прейльского лесного участка Южно-латвийского лесного хозяйства Латгальского региона, Рожупская волость, Ливанский край;

2013.08.30 дума Ливанского края – строительство тротуаров и велодорожки на участках транзитной улицы Ригас города Ливаны и реконструкция обочин проезжей части улиц города Ливаны.

Информацию подготовил руководитель отдела Строительства и инфраструктуры и строительства думы Ливанского края Интис Сирский (тел. 653 07272)

tējā 2013.-2030.gadam".

Долгосрочная стратегия развития является иерархически самым значимым документом планирования в самоуправлении, согласно которому разрабатывают и делают поправки в других документах планирования развития (программу развития, территориальную планировку, местную планировку, детальную планировку, проект развития).

Документ планирования развития был разработан в рамках софинансируемого Европейским Социальным фондом проекта "Повышение потенциала планирования развития самоуправления Ливанского края" (Программа деятельности на 2007-2013 год: Человеческие ресурсы и занятость; Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала; Мероприятие: 1.5.3. Укрепление потенциала регионов планирования и администрации местных самоуправлений и планирования развития местных самоуправлений).

группа партнеров проекта, чтобы обсудить ближайшие запланированные мероприятия.

Проектные мероприятия Ливанского края как партнера проекта:

● Разработка технического проекта для реконструкции реки Дубны в границах города Ливаны;

● Обучение специалиста самоуправления о сохранении искусственных и естественных водоемов и их долгосрочном обслуживании;

● Будет организована "Зеленая лаборатория";

● Молодежь края будет участвовать в летнем лагере в Прейли (Латвия) и Себеже (Россия);

● 5 октября будет организован субботник, где будет осуществляться уборка вдоль берега реки Дубны в устье реки Даугавы;

● Будет создана книга образовательного содержания для школ об исследованиях и охране окружающей среды;

● Будут подготовлены основные установки по отношению к сохранению водоемов, опираясь на анализ лучших европейской и российской практики;

● Будет создан видео материал и веб сайт о природных продуктах.

Общий бюджет проекта составляет EUR 579 932,68 в т.ч. 90% софинансирование ES-EUR 521 939,41. Общие проектные расходы думы Ливанского края составляют 48 233,23 евро или 33 898,51 латов, в т.ч. расходы государства и самоуправления – 3389,85 латов.

Информацию подготовила координатор проекта Гунита Вайводе Моб. тел.: +371 22024485, e-mail: gunita.vaiwode@livani.lv

### СООБЩЕНИЕ ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ДОЛГОСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ НА 2013-2030 ГОД

Согласно решению № 13-28 думы Ливанского края от 29.08.2013 утверждена долгосрочная стратегия развития Ливанского края на 2013-2030 год.

Материалы долгосрочной стратегии развития Ливанского края на 2013-2030 год доступны в думе Ливанского края (улица Ригас, 77, Ливаны, Ливанский край) и на сайте думы Ливанского края www.livani.lv в разделе Раšvaldība "Livānu novada Ilgtspējīgas attīstības stra-



Projekts  
ELRIH-349  
"AQUA LIFE"  
ISTENO  
Livānu novada  
domē



Eiropas Savienība

united by borders



Estonia Latvia  
Rusija  
Latvian-Russian  
cooperation project

www.esf.lv

Начато осуществление проекта программы Эстонско - Латвийско - Российского трансграничного сотрудничества "Охрана водной среды и способствование проведению мероприятий зеленого образа жизни в приграничных регионах Латвии и России"/"Aqua Life"

13 августа этого года в Бебрене, Илукстенского края, состоялось мероприятие по поводу открытия проекта "Aqua Life", в котором участвовала координатор проекта в Ливанском крае Гунита Вайводе и бухгалтер проекта – Гита Утнане, а также представители партнеров проекта из Латвии (краевых дум Даугавы, Прейли, Илуксте, Даугавпилса) и России (Себежа). Ведущим партнером проекта является Европейский "Озерный край". Дума Ливанского края это один из партнеров этой трансграничной программы сотрудничества в Латвии.

Цель проекта: Повысить привлекательность приграничных территорий, используя совместный образовательный подход, обмен опытом и общие решения, чтобы улучшить состояние среды естественных и искусственных публичных водоемов Латвии и России.

Целевые группы проекта: Школьники в возрасте с 12 до 14 лет; учителя биологии и естествознания, специалисты самоуправлений. Время реализации проекта: 01.04.2013 - 01.10.2014.

В день открытия проекта собралась рабочая

## Любовь с блеском бриллиантов

В августе этого года 60-летний юбилей своей свадьбы или Бриллиантовую свадьбу отметили Лаврентий и Геновефа Анцансы из Рожупской волости Ливанского края. Супруги своей "бриллиант" настолько тщательно отполировали и отшлифовали, что сегодня он светится ярко-ярко на радость всем многочисленным потомкам, родственникам и друзьям.



■ Семья Анцансов (1967 год).

Лаврентий Голдов из Бриежу салы и Геновефа Анцане-Межанцане из "Birzkalas" в Межанцане пригляделись друг к другу, танцуя в одной паре в Герцанском танцевальном коллективе и 2 августа 1953 года друг другу клялись в верности в церкви, а 27 августа того же года в Петерниекском сельсовете зарегистрировали свой брак.

В танцах, песнях и работе, все делая вместе, в Межанцане Ливанского края прошли шестьдесят лет совместной супружеской жизни. Вместе вырастили троих детей – Анастасию, Альму и Юриса. Радовалось рождению девяти внуков, дождались и правнука. Вместе построили новый дом. Лаврентий за выдающиеся успехи по выращиванию льна в советское время даже получил Всесоюзную золотую медаль, но большую часть своей жизни проработал песьничим. В свою очередь Геновефа выучилась на портниху, но долгие годы проработала дояркой и скотоводом в колхозе. Оба юбиляра бриллиантовой свадьбы увлекаются садоводством. И своих, и приезжих радуют созданными ими большими цветочными клумбами, крашой пруда с разноцветными водяными лилиями и с зеленым хором лягушек, экспозицией деревянных фигурок. С

ранней весны до поздней осени у юбиляров можно отведать большое разнообразие и обычных, и редких фруктов и ягод, полакомиться медом. Вся семья наряжается и греется в вязанных бабушкиных рукавичках и носочках. По субботним вечерам всех вместе собирает жарко выпотапленная старинная дымовая банька. Лаврентий и Геновефа – работающие деревенские люди, художники в душе. Когда-то пели в ансамблях и церковных хорах, и до сих пор их голоса присоединяются к звонку "ligo!" в Янову ночь, к застольным песням на семейных торжествах и молитвенным песнопениям во время мероприятий памяти на кладбищах.

Вся большая родня юбиляров желает им хорошего здоровья и жизнерадостности! К этому пожеланию от всей души присоединяется также и коллектив думы Ливанского края.



■ Председатель думы Андрис Вайводс и инспектор Отделения ЗАГСа Велга Швирксте поздравляют Лаврентия и Геновефу Анцансов с юбилеем свадьбы

## Хор Ливанского католического прихода в гостях у Дигнайского лютеранского прихода



■ Участники праздника - хор Ливанского католического прихода вместе со священником Дигнайской лютеранской церкви Иварсом Дзелме (слева: Гунта Анцане, Аргут Бружук, Рита Семейко, Илзе Вайводе, священник Иварс Дзелме, Инара Грибоника, Астрида Валтере, Астрида Клаужа, Анита Вуцина, Оскар Берзиньш).

► Рита Семейко, руководитель хора "con Amore"

**25 августа хор ливанского католического прихода "con Amore" посетил Дигнайский лютеранский приход. После торжественного богослужения с небольшого концерта начался праздник в церковном саду, на котором выступил валторнист Арвидс Клишанс, тромбонист Гинтс Ратниекс и хор Ливанского католического прихода "con Amore".**

После концерта хористы посетили выставку обобщенных материалов о церкви Инты Строжи и выслушали ее увлекательный рассказ об истории Дигнайской церкви. Интересно, что на открытии Ливанской лютеранской церкви пел хор Дигнайского прихода, и таким образом почти через столетие "долг возвращен" – смеется Инта.

В церковном саду была возможность посмотреть выставку гладиолусов и георгин, а также отведать различные лакомства. Особое праздничное ощущение и радость доставило переправа на пароме и пение над водами Даугавы.

Хор Ливанского католического прихода "con Amore" благодарит священника Дигнайской церкви Иварса Дзелме, старосту прихода Айну Захаревскую, Эндиру Нартишу, священника Ливанской католической церкви Юриса Заранса, Центр культуры Ливанского края и лично Оскара Берзиньша за предоставленную возможность принять участие и насладиться праздником в саду Дигнайского лютеранского прихода.

## От Сада поэтов до Китайской стены

► Анастасия Кактиницце, координатор UNESCO в Яуниславской основной школе

Прошедший учебный год в Яуниславской основной школе прошел под знаком UNESCO. И во время учебного года, и в летний период ученики Яуниславской основной школы участвовали во многих интересных акциях, конкурсах и лагерях, а также сами организовали несколько мероприятий. Одним из самых интересных событий стало участие двух ребят Ливанского края в международном детском и юношеском лагере в Китае.

В Латвии есть 20 ассоциированных школ UNESCO, которые друг другу помогают и тесно сотрудничают. Наш ближайшие друзья находятся в Екабпилсе, Риебини и Даугавпилсе. Выбранное направление деятельности Яуниславской основной школы это образование глобального и национального материального и нематериального наследия.

Отзываясь на призыв UNESCO принять участие в акции посадки деревьев "Посади 100 000 000 деревьев!" в начале мая в Яуниславской основной школе на постоянное место пребывание прибыли 50 деревьев разных пород: яблони, клены, сосны, дубы, можжевельники и благородная пихта. Первые деревца посадили учителя латышского языка и литературы нашего края, которых в Яуниславе на семинар методобъединения именно в день И.Зиедониса сабрала руководитель объединения Сандра Кивленице. Тогда и было решено новорожденный сад посвятить памяти Поэта.

Акцию по посадке деревьев в Латвии организовала национальная комиссия UNESCO. Благодаря подарку предприятия Latvijas Valsts mējē, на Даугавпилсском плацу саженцев могли выбрать любые деревца, действительно хороший посадочный материал. Доставку органи-



■ Марта Булане и Лелде Марчинкевич (обе в центре) в международном детском и юношеском лагере в Китае

зовал исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрайверс, а отзывчивый водитель Илгварс Отанькис не пожалел своего времени, чтобы все это богатство погрузить в транспорт и за тем выгрузить на территории будущего сада. И это было не единственное мероприятие школ UNESCO, которое состоялось в Яуниславской основной школе. С хорошими успехами участвовали в организованном издательством "Lielsvārds" конкурсе "Сделай календарь" приобретение было и моральным, и материальным. Команда девятого класса приняла участие в организованных Рижской средней школой производителей продуктов соревнованиях по спортивному ориентированию среди школ UNESCO в Центре Риги и старой Риге. Организовали мероприятие для всей школы, отмечая международный день охраны водной среды, а также занятия о планировании финансовых в сотрудничестве с SEB banka. С большим размахом отметили 150-летние юбилеи Р.Блауманиса, Я.Витолса и П.Валденса. День памяти Р.Блауманиса подготовили

творческие мастерские "Klaberkaste" под руководством Я.Усаре и "Kikergaili" - Л.Зепы.

Я.Витолсу посвятили концерт-лекцию, которую организовал учитель музыки Артур Савицкий и творческий девятый класс.

Выдающемуся химику П.Валденсу посвятили целый необычный, увлекательный день экспериментов химии и физики, который провели химик Лига Слиша и физик Гунта Швиркста.

В честь 80-го дня рождения И.Зиедониса читали стихи и сказки рассказывали, и песни пели не только силавчане, но и учительница Ливанской 1 средней школы Инеса Магдаленок, которая подарила прекрасное чтение "Янтарной сказки".

Различные мероприятия продолжились даже летом. После праздника песни Яуниславская основная школа делегировала 2 представителей из Латвии на международный Детский и юношеский летний лагерь в Китае, который состоялся в городе Сучжоу недалеко от Шанхая. Национальная комиссия Unesco поддержала наших кандидатов – ученицу 9

класса Яуниславской основной школы Марту Булане и выпускницу Рудзатской средней школы Лелде Марчинкевич для участия в лагере, где дети и юноши в возрасте от 13 лет до 21 года в составе международной команды были ознакомлены со значением и проблемами сохранения мирового культурно-исторического наследия.

Это было непросто - в жару китайского лета целый день в течение недели слушать о умных вещах на английском языке, но наши девочки держались достойно. Особенным приключением стала экскурсия в далекий Пекин и прещение Большой Китайской стены. И вообще – такой опыт! Одним, без помощи взрослых добраться до далекого Сучжоу! Со всем спрятаться в аэропортах, такси, метро и комнатах, где ты являешься единственным из Европы. И Леледе, и Марте от всей души благодарят национальную комиссию UNESCO, особенно Илзе Далбиню, за бескорыстную помощь в процессе подготовки к поездке, посольство Китая за предоставленные бесплатные визы. Но самое большое спасибо за служивают отзывчивые предприниматели Ливанского края – спонсоры, меценаты, доброжелатели – не хватит всех этих обозначений, чтобы выразить всю благодарность Каспару Стикансу (RNS-D), Зиедонису Зепсу (ООО "Livānu biokimiskā rūpīcība"), Виталию Белинскому (ООО "Baltik Sistēm"), нашему долголетнему спонсору Петерису Романовскому (Livānu kūdras fabrika) и Почетному гражданину г.Ливаны Дауманту Пфафроду (ООО "Z-Light"). Во все времена культуру и образование поддерживали люди светлого ума и глубокого интеллекта. В молодости радость восприятия мира намного ярче и приключения имеют особенную ауру. Во время путешествия это ощущали девушки нашего края – Лелде и Марта – единственные из Латвии. Желаем удачи нашим покровителям и пусть процветают их предприятия!

## Поддержку получил проект Центральной библиотеки Ливанского края

» Элга Сенала, заместитель директора ЦБЛК

До 16 августа все публичные библиотеки Латвии имели возможность подать проекты на объявленный Латвийским обществом библиотекарей и Латвийской Национальной библиотекой проектный конкурс “Латышская авторская литература и авторы в библиотеках”.

В конкурсе участие приняла также и Центральная библиотека Ливанского края вместе со своими библиотеками-филиалами. Проект предусматривал закупки книжных коллекций латышской авторской литературы для библиотек, а также визиты латышских авторов в библиотеки.

Всего на конкурс были заявлены 76 проектов, а поддержаны – 59. Оценивая проекты, брали во внимание учитанные в положении конкурса требования, но особое внимание обращали на обоснование необходимости книжной коллекции. Мы гордимся, что подготовленный нами проект получил поддержку на конкурсе. Центральная библиотека Ливанского края информирует, что уже в конце сентября в библиотеках края будут доступны книги из новой коллекции.

В рамках проекта 25 сентября Ливаны посетит Паулс Банковский. Встреча с писателем состоится в 14.00 в зале Страумес Центральной библиотеки Ливанского края. Добро пожаловать! Проект финансирует Государственный фонд культурного капитала (VKKF).

## “Светлое окно надежды” в Рудзатах или дружные соседи могут многое

» Сильвия Калвите, жительница дружного многоквартирного дома

В окружении цветов и декоративных кустарников в Рудзатах на улице Яуннатнес, 6, находится многоквартирный дом. Дом как и многие другие многоквартирные дома, построенный в 1985 году. В доме три подъезда и 24 квартиры. Но самая большая его ценность – это дружные, отзывчивые и порядочные соседи. Мы знаем, что один в поле не воин, а общими усилиями можно сделать многое. Когда дума Ливанского края объявила конкурс Малых грантов, жители этого дома тоже решили принять в нем участие, объединившись в группу под лаконичным названием “Соседи” (“Kaitiņi”). По прошествию лет в доме уже многое что износилось и собралось множество различных потребностей. Было созвано общее собрание жителей дома, прозвучало много предложений о том, что необходимо возобновить, заменить, улучшить. Сколько людей, столько разных предложений. Договориться о чем-то одном было очень трудно. Наконец-то решили, что необходимо заменить 15 окон в трех лестничных помещениях общего пользования, поэтому название проекта “Светлое окно надежды” выражает все и в прямом, и в переносном смысле. Сменить окна своими силами было невозможно. Подали проектную заявку, надеялись и верили, что дума поддержит инициативу жителей.

Это будет неверно сказано, что жители ничего не делали на благо дома. В 2008 году жители своими силами провели ремонт крыши дома. В том же году своими силами и за свои средства была заменена водосточная система, изготовлены и установлены новые заслонки водосточных труб в одном из лестничных помещений. В 2009 году жители заявили себя на конкурс “Дела соседских” телепередачи “Bez tabu” и снова своими силами провели косметический ремонт в одном из лестничных помещений. Команда “Bez tabu” это оценила и присвоила титул “Славные соседи”. В 2010 году в лестничных помещениях было проведено освещение. На южной стороне дома был срублен старый шиповник, вскопана земля и устроена зеленая зона с декоративными кустарниками. В том же году жители дома приняли участие в организованном самоуправлением конкурсе “Стань краше, мой край!” и получили поощрительный приз в группе многоквартирных домов. В 2012 году были заменены 3 навеса над входными дверьми в подъезд. Нас обрадовало то, что идея о замене окон в лестничных помещениях общего пользования поддержана! Хотим поблагодарить думу Ливанского края за понимание и финансовую поддержку в проекте Малых грантов. Особая благодарность фирме “Evrokar Serviss”, которая провела демонтаж старых окон и установку новых. Также спасибо добросовестным труженикам: Янису Грозе, Катрине Грозе, их детям Марии и Роберту, Лайле Залане, Нине Морозовой, Лилите Пасторе, Райво Пасторсу, Леонтине Варпсалите за добровольный труд и всем остальным жителям дома, которые помогли своими финансами для того, чтобы жителям многоквартирного жилого дома в Рудзатах открылось бы светлое окно надежды на мир и будущее! Координатором и руководителем проекта была Сандра Залана.

Пусть всех вас окружают всегда готовые помочь, понимающие и отзывчивые соседи! Пусть больше станет ухоженных и красивых многоквартирных домов и на селе! Все вместе мы этого можем достигнуть!



■ Общими усилиями приводится в порядок лестничное помещение после смены окон.

## Пруд приобрел “второе дыхание”

» Байба Вуценлаздане, от имени инициативной группы “Upenieki”

В рамках осуществляемого проекта инициативной группой “Upenieki” проведена чистка пруда, укрепление берегов и выравнивание земли, в результате чего пруд у здания Ерсикской волостной управы получил “второе дыхание”.

К реализации проекта было привлечено финансирование, предусмотренное программой Малых грантов 2013 года думы Ливанского края – 500 LVL и собственное финансирование жителей. В июле этого года активно проходили работы по чистке пруда, которые проводило ООО “Līvānu meliorators” в сотрудничестве с участниками местной инициативной группы “Upenieki”. В течение двух дней, используя тракторную технику, проходили работы по чистке пруда, выравниванию берегов. Сейчас пруд действительно получил “второе дыхание,” ведь из него вычистили мусор, водоросли, укрепили бе-

рега и выравнили территорию рядом с прудом. Спасибо думе Ливанского края за финансовую поддержку в реализации проекта! Спасибо Ерсикской волостной управе за понимание и помощь, спасибо всем участникам инициативной группы и жителям Улениеки, которые приняли участие в работах по приведению в порядок пруда!

Проделанная работа действительно радует! Только вместе мы можем больше!



## Жители спрашивают

В связи с тем, что на протяжении всего летнего сезона на многих улицах города Ливаны проходили строительные работы, которые ограничивали и усложняли движение, жители неоднократно обращались в думу Ливанского края и лично, и в письменной форме, с просьбой объяснить, почему строительные работы проходят так долго. Один из жителей спрашивает: “Когда закончится рытье улиц, улица Курземес уже год как потеряла свой облик. Приходит и роют когда только вздумается, куда смотрят строительное управление и руководство думы?”

### Дума Ливанского края:

Понятно недовольство жителей тем, что во время реконструкционных работ по многим улицам города ограничено передвижение. Извините за доставленные неудобства! В то же время хотим пояснить, что человеку, который сам никогда не был связан с процессом строительства улиц, “со стороны” все кажется намного проще, и нередко создается впечатление, что улицы перекапывают и ничего больше не делается. По правде говоря строительство улиц это не только работы по асфальтированию, это сложный процесс, в котором участвуют несколько “сторон”: дума Ливанского края, предприятие Ливанского ЖКХ, строитель, АО “Latvenergo” и др. Например, в рамках проекта “Реконструкция улиц Елгавас, Крустпилс, Софияс, Курземес, Кр. Валдемара, Кулдигас и Стрелниеку в городе Ливаны” на всех перечисленных выше улицах переделывается не только сама дорога, но и сети низкого напряжения (ТВ, телефон, интернет), строится новая канализационная система, проводится дож-

девая канализация, все воздушные провода электроснабжения перестраиваются под землю. Предприятия работы проводят последовательно, поочередно, так как все коммуникации размещены в одном месте. Если специалисты будут работать одновременно, то они будут друг другу мешать. Надо добавить, что много времени также занимает и совместное согласование всех работ и заключение договоров.

Конечно, не отрицаем, что в процессе строительства иногда появляются непредвиденные проблемы, которые тормозят этот процесс. Например, проводя земляные работы на улицах, иногда приходится искать технические решения по причине геологических особенностей конкретного места (не все можно констатировать во время геологического исследования, которое проводится перед строительными работами). Так же имеются случаи, когда ошибки допускают и сами строители. И именно потому, что специалисты самоуправления контролируют строительный процесс, строителям приходится эти ошибки исправлять. Например, с какого-нибудь участка снять неправильно залитый асфальт и залить его заново. За каждым строительным процессом надзор ведет не только самоуправление, но и предприятие по надзору – в этом проекте “Firma L4”, поэтому сомневаться в том, проходят ли работы согласно технологии и всем условиям, нет необходимости.

Также желаем добавить, что к сожалению каждый строительный процесс (в т.ч. ремонт жилья) связан с какими-то неудобствами, поэтому просим жителей быть понимающими. Все строительные работы на выше перечисленных улицах будут закончены до конца осеннего сезона этого года.

Если появляются вопросы или что-то непонятно, в связи с процессом строительства улиц, можете обращаться в Отдел строительства и инфраструктуры думы Ливанского края (руководитель отделом Интис Свирский) улица Ригас, 77, Ливаны, или звоните по телефону 65307270).

## Слету Танцевальных музыкантов в этом году - 18

16 августа на Рожупской эстраде Ливанского края прошел традиционный ежегодный слет Танцевальных музыкантов, где в умении играть и петь соревновались 12 групп танцевальных музыкантов со всей Латвии.

В этом году мероприятие прошло под девизом “В этом году нам 18...”, так как это был 18 раз, когда на Рожупской эстраде собирались музыканты из разных уголков Латвии.

Выступления участников конкурса оценивались компетентным жюри, в составе которого был Андрис Балтасис – солист шлягерной группы “Baltie lāči”, Юрис Вуданс – один из самых ярких участников Даугавпилсского хора музыкального шоу на TV3 “Koru kan”, Анита Заране – дирижер смешанного хора “Latgale” Даугавпилсского района, Илзе Ванага – музыкальный педагог и директор Ливанской краевой Вечерней (сменной) средней школы.

Павры победителя достались группе из Ливан “Velvet”, также они получили приз зрительских симпатий. Почетное второе место досталось группе “Rītms uz vienu nakti” из Екабпilsa, а третье место – “Tandēms trijata” из Елгавы.

Группа “Velvet” – в конкурсе принимала участие впервые, хотя в ней объединились многими в Ливанском крае известные активные и музыкальные молодые люди, которые ранее музиковали или самостоятельно, или в составе других групп: Оскар Берзиньш, Янис Берзиньш, Янис Ячменкин, Сандис Соцкий, Лива Чингуле, Даце Нейцгале. Поздравляем победителей и желаем успехов!



■ Группа “Velvet” (слева: Янис Берзиньш, Даце Нейцгале, Сандис Соцкий, Оскар Берзиньш, Лива Чингуле, Янис Ячменкин)

## Предприниматели поддерживают образование

» Ария Балтмане, учительница Ливанской 1 средней школы

На сегодняшний день надо достойно оценить поддержку предпринимателей в сфере образования, таким образом повышая качество образования не только в Ливанском крае, но и в стране. Предприниматель Ливанского края Зиедонис Зепс является одним из тех, кто поддерживает образование, думает о том, чтобы дети могли бы учиться в кабинетах соответствующих современным требованиям – отремонтированных и оснащенных новейшими технологиями.

В новом учебном году Ливанская 1 средняя школа может гордиться еще одним кабинетом, который полностью отремонтирован. В кабинете латышского языка и литературы произведена замена напольного покрытия, выравнены стены, потолок и проведено соответствующее требованиям освещение, а также произведена замена радиаторов и дверей. Кабинет получил новое визуальное оформление, интересный дизайн, все сделано со вкусом. Строительная бригада Зиедониса Зепса – Эдгар Лазданис, Андрей Кузьмин, Юрис Никифоров, Александр Христенко, свою работу сделали очень умело, аккуратно, профессионально.

В свою очередь дума Ливанского края позаботилась о приобретении новой мебели для кабинета. Чтобы оснащение кабинета мебелью было бы полноценным и удобным, предприниматель Эрик Сальцевич спонсировал приобретение современного рабочего кресла для учителя. Мы можем гордиться предпринимателями Ливанского края, которые поддерживают школы, думают о будущем. Спасибо директору ООО "Līvānu bioķīmiskā rūpniecība" Зиедонису Зепсу, председателю правления ООО "Sencis" Эрику Сальцевичу и думе Ливанского края. □



■ Кабинет латышского языка приобрел современный и стильный визуальный облик.

» Сандра Зиемеле, учительница химии Ливанской 1 средней школы

В современном мире мы ни на минуту не можем остановиться и стоять на месте. Все время необходимо большими шагами идти в ногу со временем. То, что было современным вчера, сегодня больше не соответствует требованиям ИТ! Я очень благодарна руководителю ООО "Z-Light" Дауманту Пфафроду за предоставленную финансовую помощь в оборудовании кабинета химии Ливанской 1 средней школы. Для кабинета приобретена новая вытяжка и шкаф для хранения химикатов. Таким образом будет обеспечена безопасная среда для работы с химическими реагентами. Также приобретена камера данных, шкафы для хранения химических приборов и материалов. Большое спасибо техническим работникам школы, которые помогли все установить! Всем желаю успешного нового учебного года - ученикам, родителям, учителям!

## Выпускники Ливанской 1 средней школы в большинстве случаев выбирают РТУ

» Инеса Магдаленок, заместитель директора по учебной части Ливанской 1 средней школы

**62 % из всех выпускников Ливанской 1 средней школы 2013 года продолжают образование в ВУЗах. Самыми популярными высшими учебными заведениями являются Рижский Технический университет и Латвийский университет.**

Качество полученного образования каждого ученика определяет его дальнейшее образование и будущую карьеру. В 2012/13 уч.г. в Ливанской 1 средней школе Аттестат о среднем образовании получили 47 выпускников: 20 – в Общеобразовательной программе математики, естествознания и технического направления. 62 % из количества всех выпускников образования продолжают в ВУЗах, 26% - в колледжах профессионального направления, а 12% планируют начать трудовые будни. Самым популярным ВУЗом является Рижский Технический университет, так как студентами первокурсниками стали 35% выпускников Ливанской 1 средней школы. Вот, перечень факультетов и учебных программ: Транспорт и машиностроение, инженерная техника и механика, инженерная экономика и управление, энергетика, архитектура и строительство, компьютерные и информационные науки, авиационный транспорт и др. Важно отметить, что, стартуя со вступи-

тельными обязательными экзаменами по математике и английскому языку, почти все принятые в бюджетные группы РТУ, лишь 2 выпускника обучение продолжают в платных группах.

Следующая по популярности высшая школа у выпускников это Латвийский университет – 21%, выбранные факультеты: ЛУ: Медицинский факультет, Физико-математический факультет, Юридический факультет, Факультет социальных наук, а также Гуманитарных наук.

Каждый выпускник нашел интересующий для себя ВУЗ и специальность, и дальше, перечисляя ВУЗы, можно убедиться, насколько широким является круг выбора карьеры в будущем выпускников Ливанской 1 средней школы: Латвийский Сельскохозяйственный университет (6%), Латвийская академия спортивной педагогики, Даугавпилсский университет, Резекненская высшая школа, Латвийская морская академия и др. Особенно хочу подчеркнуть то, что наши выпускники поступили также и в Римско-католическую духовную семинарию Рижской митрополии, в высшую школу бизнеса в Эсбьере (Дания) и, выдержав оченьенную конкуренцию, в Латвийскую музыкальную академию им. Я. Витола.

Желаю, чтобы выпускники Ливанской 1 средней школы, ставшие уже студентами 1 курса ВУЗов и колледжей успешно сдали первую сессию, и в будущем после окончания учебы привнесли бы свой вклад в развитие Ливанского края!

## Придумай сам свою бизнес идею!

Приглашаем принять участие в конкурсе бизнес идей для учащихся школ "Бизнес в яичной склупке" организованном Ливанским центром инженерных технологий и инноваций и до 25 сентября просим подать свои бизнес идеи и бизнес планы. Троє авторов наиболее удачных идей получат денежные призы в размере Ls 50 каждый, а три наиболее удачно представленные на конкурсе школы – получат финансирование для участия в программе 2013/14 уч.г. Junior Achievement – Latvija. Информацию ищите на: [www.liic.lv](http://www.liic.lv). Пиши и спрашивай: [info@liic.lv](mailto:info@liic.lv).

## На пути к системе ценностей

» Кристина Балоде, методист образования

Ливанская 1 средняя школа сейчас находится на пути к разработке проекта по улучшению качества преподавания и обучения, а также по улучшению школьной среды в целом. У любой выдающейся латвийской или даже мировой школы, которая готовит конкурентоспособных, успешных и счастливых молодых людей, есть конкретная визия о том, какими она хочет видеть своих учащихся, когда они закрывают школьные двери – какие навыки, знания и отношения имеются в их портфеле!

Первый этап на пути к определению видения ценностей завершился. Мы уже выяснили те ценности, которых придерживаются ученики и их родители, учителя и работники школы, и которые будут в основе всей школьной работы – и во взаимных отношениях, и в том, как мы работаем.

## Ливанская 1 средняя школы

Ценности Ливанской 1 средней школы:

Успех – сделай немного больше чем ты можешь, немного больше чем нужно и будешь кем-то больше нежели ты сейчас есть!

Доброта – быть хорошим и вежливым это здорово! Взаймопомощь – помогать друг другу – лучшее, что мы можем сделать уже сегодня!

Сотрудничество – только вместе мы можем построить мир, в котором мы живем!

Ответственность – ответственность по отношению к себе, среде, и обществу.

На родительском собрании, которое прошло в конце прошлого полугодия, уже говорили о том, что личные ценности и являются тем фактором, который определяет, как мы относимся к себе и окружающим. Они показывают наше отношение к хорошему или плохому, позволяют нам принимать решения и выдвигать цели.

## Общество "Līvānu novada izpētējēji" участвовало на встрече организаций региональных работодателей

» Зане Гайдука, член правления общества "Līvānu novada izpētējēji"

Недавно созданное общество "Līvānu novada izpētējēji" 23 августа этого года приняло участие на своем первом публичном мероприятии – на встрече организаций региональных работодателей, которая состоялась в Резекне. Организатором мероприятия было Резекненское общество предпринимателей и член его правления Скайдрите Балтаце, которая уже несколько лет является партнером для предпринимателей Ливанского края.

Благодаря информационной поддержке Скайдрите Балтаце, была развита идея о необходимости и развитии Совета предпринимателей, а так же Общества предпринимателей в Ливанском крае.

На встречу в Резекне собрались несколько рабочих групп работодателей со всей Латвии – Цесисский клуб предпринимателей, Марупское общество предпринимателей, Баускинский и Екабпилсский клубы предпринимателей, Резекненское и Ливанское общество предпринимателей.

Во время мероприятия у предпринимателей была возможность посетить Латвийско-Шведское предприятие по металлообработке ООО "LEAX Rēzekne" и ознакомиться с практической стороной его деятельности, обменяться опытом и получить представление о вопросах организации производства, также побывали в недавно открытом региональном концертном зале Восточной Латвии, который сейчас является лучшим во всей Балтии. В ходе встречи прошли взаимные знакомства и обмен контактами, мнениями и опытом.

Как признали предприниматели других обществ и клубов, подобные мероприятия и встречи, а так же объединение предпринимателей в общества способствуют взаимному обмену информацией и опытом в предпринимательской сфере, способствуют созданию сотрудничества и развитию новых идей. То, что объединение предпринимателей в общества и клубы целесообразно и способствует развитию предпринимательской деятельности, свидетельствует долголетний опыт многих предпринимательских обществ – Цесисский клуб предпринимателей работает уже с 1995 года, в свою очередь клуб предпринимателей "Bauska 97" – с 1997 года.

У предпринимателей Ливанского края также была возможность расширить свой круг общения и обменяться опытом с предпринимателями из других краев. В сотрудничестве и обмене опытом с предпринимателями Ливанского края интерес проявился предприниматели Цесисского и Баускинского краев, поэтому надеемся, что до конца года найдем возможность встретиться снова – в Ливанах, Цесисе или Бауске. Планируется, что такие мероприятия по обмену контактами и опытом будут проходить регулярно и каждый член общества предпринимателей Ливанского края приглашается принять в этом участие.

Предпринимателей, которые хотят стать членами общества "Līvānu novada izpētējēji", приглашают обращаться лично, чтобы ознакомиться с условиями участия (T: 26070822; zane.gaiduka@gmail.com).



На фото: Предприниматели Ливанского края у концертного зала Восточной Латвии "GORS" (слева: Э.Сальцевич - ООО "Sencis", М.Рудзите-Грике - ООО "ArGaumi", П.Романовский - ООО "Līvānu kūdras fabrika", С.Кульгаева - ООО "MSM Design", З.Гайдука - конончина "Kumelšēta", К.Серафинович - ООО "KGS Transport", К.Рокъянс - ООО "Livani Eko Group", Р.Алиев - ООО "Rudzāts")

**Hipotēku banka  
VALSTS ATBALSTS BIZNESAM**

**LETA  
nacionālā ziņu aģentūra**

Hipotēku banka, Национальное агентство новостей LETA и Ассоциация прямого маркетинга приглашают Вас на **бесплатный** семинар:

## "КАК ЗАРАБАТЫВАТЬ С УМОМ – ИДЕИ ДЛЯ РАЗВИТИЯ ТВОЕГО БИЗНЕСА"

26 сентября в 11.00  
в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций  
ул. Домес, 3, Ливаны

### На семинаре узнаете:

- Какое финансирование для начала бизнеса можно получить в рамках администрируемых Hipotēku banka программ государственной поддержки;
  - О предоставленной бизнес инкубатором поддержке молодым предпринимателям;
  - О значении социальных СМИ и нюансах пользования в целях поиска возможностей в бизнесе, коммуникации и сервисе клиентов;
  - Краткое обобщение о ситуации в латвийской экономике и тенденциях и как они влияют на бизнес среду;
  - О развитии сотрудничества и поддержании отношений со СМИ;
  - Рассказ об опыте предприятия – начало бизнеса, возможности, препятствия и реальная жизнь.
- Желающих посетить семинар просим регистрироваться в электронной форме: <http://www.leta.lv/anketa/>, или позвонив по телефону на номер: + 371 653 07800 (ЛЦИПИ), или прислав заявку на e-почту: [info@liic.lv](mailto:info@liic.lv)

## КОЛОНКА ЗДОРОВЬЯ

### Здоровый и активный образ жизни – залог здоровой спины ребенка

» Специалисты Отделения социальной реабилитации ООО "Livānu slimnīca": социальный работник Сармите Дриксна и физиотерапевт Мартиныш Линдманис

Наступила осень, ученики вновь посещают школу, но вместе с началом учебного процесса, также актуализировались многие факторы, которые могут негативно повлиять на здоровье детей. Специалисты считают, что, для того чтобы ребенок был здоровым, большое внимание надо обращать на его физическое развитие, тренировку большой и мелкой мускулатуры, укреплению и улучшению здоровья, а также освоению основных принципов здорового образа жизни.

#### Физическое развитие ребенка

Очень часто в семье возникает вопрос, нужно ли ребенку посещать спортивные занятия? Причины разные – на улице слишком холодно и ветренно, или еще какие нибудь обстоятельства, происходит очередное избегание физических нагрузок. Но задумываемся ли мы, какую "медвежью" услугу делаем своим детям, поддерживая их желание мало двигаться. Физическая активность необходима всем, начиная с детства до старости. А физическая активность в детском и подростковом возрасте является гарантом хорошего здоровья в жизни взрослого человека (помогает избежать ожирения, остеопороза, сердечно-сосудистых заболеваний, диабета и т.д.).

Физическое развитие ребенка, а также развитие опорно-двигательного аппарата отражает один из показателей – осанка. Длительные статические позы растущего ребенка (если тот сидит на неподходящей росту мебели, длительное провождение времени у телевизора или компьютера) способствует развитию функциональных нарушений двигательной и опорной системы, вызывающих ухудшение функциональных способностей сердечно-сосудистой, нервной, дыхательной и пищеварительной системы. Снижается способность к адаптации в условиях неблагоприятной среды или в стрессовых ситуациях. Во избежания этого необходимо увеличить физическую активность ребенка не только в образовательных учреждениях, но и за их пределами, обеспечив соответствующую возрасту ребенка безопасную среду.

#### Что такое осанка?

Осанка – это привычная, непринужденная поза тела, когда человек стоит, не напрягая мускулатуру. Детская осанка зависит от правильного формирования позвоночника на стадиях роста и развития ребенка и укрепления мускулатуры физическими упражнениями. Стереотип осанки главным образом формируется в возрасте 6-7 лет, также как и другие привычки – правильная поза тела при ходьбе, проделывая различную работу, стоя или записывая на доске, а также просиживание нескольких часов за школьной партой или дома за письменным столом.

Важным условием является создание режима дня (условия, когда ложиться спать, когда гулять, кушать, играть и т.д.), разные нагрузки и смена периодов отдыха. Ребенку необходим период отдыха днем, чтобы снять напряжение с позвоночника, надо прилечь и полежать примерно полчаса или час, кровать должна быть с твердым матрасом и небольшой подушкой. Необходимо организовать эргономичное рабочее место, соответствующий росту стол, стул. Надо следить за правильной позой ребенка – сидя за столом, плечи должны быть на одном уровне, надо избегать длительных, однообразных принужденных поз (длительное пребывание в одной позе), надо избегать поз-привычек (не сидеть на одной ноге, стоя

### Мобильный маммограф в Ливанах

30 сентября и 1 октября в Ливанах (у Ливанской больницы, ул. Заля, 44) будет работать мобильный маммограф медицинского учреждения Veselības Centrs 4, приглашая женщин сделать обследования груди ближе к месту своего проживания.

На обследование можно попасть ТОЛЬКО по предварительной записи!

Для женщин, которые получили письмо-приглашение от Национальной службы здоровья в рамках Государственной программы скрининга обследование проводится бесплатно (письмо-приглашение действительно 2 года с даты получения).

не делать опор только на одну и ту же ногу). Надо избегать способствующих формированию факторов неправильной осанки таких как неудобная одежда, несоответствующая размеру обуви и т.д.

#### Почему надо проводить коррекцию нарушений осанки

В случае нарушения осанки со временем ощущается боль в спине, появляется дисбаланс мускулатуры, изменения в походке, дегенеративные изменения в позвоночнике, ослабление дыхательных функций, проблемы с сердцем, деформация позвоночника и др. Профилактика заболевания позвоночника у детей очень простая и эффективная: детям с нарушениями осанки надо посещать лечебную физкультуру; избегать поднимания тяжестей, чрезмерной физической нагрузки и длительного нахождения в неудобной позе.

Мы сделали вывод, что в семьях нет информации об ограничениях поднятия тяжестей в детском и подростковом возрасте. Дети и подростки помогают родителям в сельском хозяйстве (несут ведра с водой для скота или молочные бидоны и т.д.). Кто-то наверное возразит, что они тоже в свое время будучи детьми помогали своим родителям в сельских работах, но сейчас надо учитывать то, с какими продуктами дети и подростки получают необходимые организму питательные вещества и настолько укреплена их мускулатура, чтобы ребенок мог нести тяжелые предметы. Ребенок может поднимать предметы, вес которых не превышает 10 – 12% от веса ребенка и это тоже при условии, что мускулатура укреплена.

Это относится также и к весу школьной сумки. В Латвии разработаны стандарты, какой должен быть вес школьной сумки, чтобы тот соответствовал максимальным нормам веса переносимых предметов в соответствующих возрастных группах: детям в возрасте до 9 лет от 2,5кг - 3,5кг, с 9 до 11 лет от 3,5кг - 4кг с 12 до 13 лет от 4кг - 4,5кг, с 14 до 15 лет от 4,5кг - 5кг, детям с 16-летнего возраста школьная сумка не должна быть тяжелее 5кг. Очень часто родители по причине недостаточной информации не обращают внимание на нарушения осанки ребенка или подростка. Так же мы сделали вывод, что нередко ребенок или подросток не может раздеться для осмотра врача – это может быть связано с проблемами психологического характера (пониженная самооценка, ощущение стыда, стеснительность, боязнь прикосновений и т.д.). Родители должны предоставить ребенку информацию о том, каким образом пройдет визит у конкретного специалиста, чтобы у ребенка не было бы тревоги и ощущения страха.

#### Мотивация детей и подростков

Чтобы у ребенка формировалась нормальная осанка, необходима мотивация, а также интерес общества, особенно родителей к здоровью ребенка. Если активны родители, то и у детей намного больше мотивации для движения, они чаще принимают участие в различных спортивных мероприятиях. Рекомендация для всех, у кого есть дети или связь с детьми – будем способствовать их физическому развитию и по возможности чаще будем заниматься спортом вместе с ними, пойдем в походы или проведем время играя на игровых площадках. Детям дошкольного и школьного возраста рекомендуем заниматься общеразвивающей гимнастикой, задача которой укрепление здоровья, развитие физических способностей.

Хорошая осанка это не роскошь, а результат щательной работы. Желаем успехов!



С направлением семейного или лечащего врача обследование стоит Ls 2. С направлением семейного или лечащего врача, у которого НЕТ договора с Национальной службой здоровья - ПЛАТНО. Запись производится по телефонам 67 14 28 40 и 27 86 66 55. Подробная информация [www.mamografija.lv](http://www.mamografija.lv) или по электронной почте: [info@mamografija.lv](mailto:info@mamografija.lv).

## Неделя в атмосфере содружества

» Инга Звайгзне-Сникере, специалист по делам молодежи Ливанского детского и молодежного центра

Последние дни августа для молодежи Ливанского края прошли в атмосфере содружества, так как в это время ливанчане и сами успели погостить в белорусском городе Глубокое, и принять представителей этого города у нас.

26 и 27 августа 17 ливанских ребят отправились в поездку по обмену опытом в город Глубокое. В течение этих двух дней они побывали в 3 городских школах, посетили местные производственные предприятия, ознакомились с историей и культурными памятниками Глубокое, посетили столицу - город Минск, а также встретились с местной молодежью за круглым столом для дискуссий о системе образования и последовательности обучения в обеих странах. Молодые люди сравнили оценочную систему, возможности обучения за границей, возможности образования по интересам и не забыли обсудить тему досуга. В свою очередь 29 и 30 августа делегация молодежи из города Глубокое посетили у нас в Ливанах. Гости приехали ближе к вечеру, но успели посетить Ливанскую 1 среднюю школу, где у входа всех весело встретил и порадовал своими танцами фольклорный ансамбль "Ceiruleit". Также делегация побывала на стадионе и в спортивном зале, посетила Центр искусства и ремесленничества Латгалии, на минутку заглянули в Ливанский Детский и молодежный центр. Вечер в Ерсикской основной школе прошел активно – у ребят была возможность подружиться друг с другом и провести время в активных командных состязаниях, которые организовали волонтеры Ливанского ДЮЦ. Второй день был отведен знакомству с Ригой – гости посетили ТВ Башню в Закюсале, были на экскурсии по старой Риге и обедали в комплексе отдыха "LIDO".



■ Ливанские ребята на экскурсии по Минску

## ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ПРОЕКТЫ



PROJEKTU LĪDZFINANSĒ  
EIROPAS SAVIENĪBA



EIROPAS LAUKSAMMIECĪBAS FONDS LAUKU ATĪSTĪBĀ:  
EIOPA INVESTĒ LAUKU APIVOS



### У народного танцевального коллектива "Rožupe" новые сценические костюмы

В рамках проекта "Приобретение сценических костюмов для народного танцевального ансамбля "Rožupe" коллективу были пошиты новые женские и мужские народные костюмы.

Приобретение этих костюмов позволит усовершенствовать визуальный облик коллектива, сделав его более привлекательным для зрителей, которыми являются не только жители Ливанского края, но и гости края. Коллектив "Rožupe" часто гостит в других краях Латвии, а также принимает гостей (в т.ч. из зарубежья) у себя – вместе дают концерты на различных мероприятиях, поэтому визуальный облик коллектива очень важен. Также новые костюмы будут мотивировать участников коллектива изучать новые танцы, планировать новые мероприятия и концерты.

Пошив костюмов произвело индивидуальное предприятие "Māksla" из Бауски, победив на объявленной думой Ливанского края конкурсной закупке. Проект осуществлялся с 17 июля 2012 года по 30 августа 2013 года. Общие проектные расходы составили 4446.06 LVL, в том числе финансирование ELFLA - 3306.99 LVL, остальное софинансируется самоуправление Ливанского края. Цель проекта – способствование сохранению культурного наследия в Ливанском крае, способствование разнообразию провождения активного досуга городских и сельских жителей и поддержанию традиций, обеспечив доступность соответствующих требованиям народных костюмов для танцевального коллектива "Rožupe". Проект "Приобретение сценических костюмов для народного танцевального ансамбля "Rožupe"" финансировал Европейский Сельскохозяйственный фонд для сельского развития ЕС (ELFLA) в 4 действиях мероприятия оси LEADER "Разнообразие сельской экономики и способствование качеству жизни на территории осуществления местных стратегий развития".

### В Ерсикской волости была реновирована Римско-католическая церковь Св. Магдалены

» Евгения Романовская, председатель правления общества "Madaliņa"

В рамках осуществляемого обществом "Madaliņa" проекта "Упрощенная реновация Римско-католической церкви Св. Магдалены" была проведена реновация Ерсикской Римско-католической церкви Св. Магdalены, в результате чего помещения церкви стали уютными и безопасными для посетителей.

В мае прошлого года общество "Madaliņa" подала проектную заявку на мероприятие оси "Разнообразие сельской экономики и способствование качеству жизни на территории осуществления местных стратегий развития". Открытого конкурса проектных заявок LEADER Европейского Сельскохозяйственного фонда для сельского развития ЕС (ELFLA) и получило софинансирование ELFLA для реализации проекта.

Ерсикская Римско-католическая церковь Св. Магдалены построена в 1821 году и с той поры в здании проводились лишь мелкие хозяйственные ремонты – перекрашивание стен и окон, не обращая внимание на необходимость замены штукатурки стен и потолка, которые в 2012 году уже были в очень плачевном состоянии и даже угрожали безопасности посетителей.

В результате проекта проведено возобновление потолка и стен, а также возобновлена внутренняя электроинсталляция здания и размещены детекторы дыма. Теперь церковь стала более привлекательной и безопасной для посетителей.

Ухоженная и привлекательная среда способствует возрастанию интереса жителей к посещению церкви, а также обеспечивает сохранение культурно-исторического наследия для следующих поколений.

Реализация проекта проводилась с 01.01.2013 по 31.07.2013. Общие расходы проекта составили 13 190 LVL, в т.ч. финансирование ELFLA 11 700 LVL, софинансирование обеспечивает самоуправление Ливанского края.

Общество "Madaliņa" благодарит думу Ливанского края за предоставленную помощь и понимание до реализации проекта, и во время его, когда в рабочем процессе были обнаружены несколько нуждающихся в срочном предотвращении дефектов здания, для ремонта которых было выделено дополнительное финансирование. При поддержке самоуправления была возможность возобновить внутренние помещения церкви, за что благодарны не только члены общества "Madaliņa", но и местные жители Ерсикской волости.

## В церкви должна сиять красота

**Интервью со священником Ливанской Римско-католической церкви Св.Архангела Михаила Юрисом Зарансом**

» Индра Артемьева

23 сентября исполняется год, как приходом Ливанской Римско-католической церкви руководит священник Юрис Заранс. Прихожане рассказывают, что те многие позитивные изменения, которые новый священник привнес, видны уже при входе в церковь. В церкви заменены окна, ремонтируется и утепляется крыша, приобретены новые стулья и лестницы для внутренних помещений, проводится отопление. Но это всего лишь материальная, хозяйственная сторона. Намного важнее являются духовные ценности, которыми священник Юрис очень щедро делится. Благодаря Юрису Зарансу дорогу в Ливанскую католическую церковь в последнее время открыли для себя многие молодые люди, именно сюда венчаться приходят молодые пары, а родители приводят крестить своих детей. И еще – каждый, кто его встретил хоть раз, наверное заметил и то, что Юрис Заранс отличается от большинства священников. Он простой и человечный, с искристым чувством юмора. Он умеет и ему нравится танцевать вальс. Он ученик и философ. По сути – новатор. Яркий и энергичный. Чрезвычайно серьезный и иногда даже категоричный по вопросам веры. Прямолинейный. Его проповеди можно слушать затягивая дыхание. В нужный момент он всегда найдет правильные слова, которые затронут душу. Такой разный – так о нем рассказывают. А что говорит он сам?

**Сперва задам вопрос, который наверное характерно задавать всем представителям духовенства – как вы пришли к решению стать священником?**

Как обычно говорят – в основе этого пути лежит призвание. Я тоже почувствовал призвание. Но это пришло не сразу. Кто-то свое призвание стать священником осознает уже в подростковом возрасте, бывали случаи, что кто-то это понимает уже намного раньше, а я свой выбор сделал только после окончания средней школы. Призвание ко мне пришло в виде внутреннего беспокойства. Впервые эта мысль посетила меня во время выпускного в средней школе. Несмотря на это, я как и планировал поступил на Физико-математический факультет Латвийского Университета, на программу обучения "Математик – статист", так как мне в школе очень нравилась математика. Но времена от времени эта идея возвращалась ко мне снова и снова. Я это называл беспокойством – это состояние не покидало меня все лето после окончания средней школы. Теперь понимаю, что это Бог меня призывал и я не мог поступить иначе. В конце лета поступил в Рижскую Духовную семинарию и забрал документы из ЛУ.

**Это наверное для всех было большим сюрпризом? Так же интересно то, что вас интересовала математика, а тут вдруг – совсем другой выбор.**

Действительно, для других это было большим сюрпризом, когда 1 сентября я не начал учебу в университете, так как ни с кем это не обсуждал. Что касается этого выбора, то могу сказать, что многие математики становились священниками – тому есть много исторических примеров. В действительности эти вещи по своей сути очень близки. Как сказал папа Бенедикт XVI, Бог есть самый большой математик – он все формулы уже давно придумал, а мы их только помаленьку открываем.

**Но ведь также имеются случаи, когда человек чувствует призвание, но не выдерживает трудностей, с которыми приходится сталкиваться на этом пути и он бросает духовную семинарию или даже приход...**

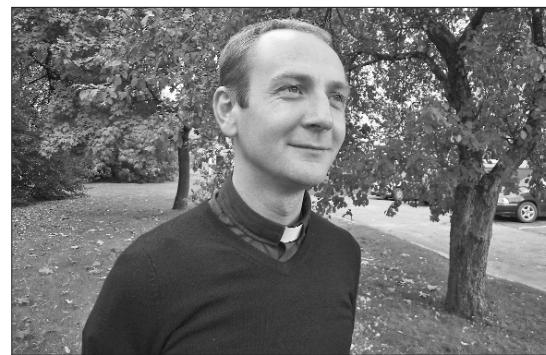
Считаю, что мало только чувствовать призвание, но также как и талант, призвание надо развивать, над ним все время надо работать, им не следует пренебрегать. Папа Франциск говорил, что сейчас в обществе распространен экспериментальный менталитет, люди не принимают ответственных решений, часто их меняют. Считаю, что каждый человек к своим решениям должен подходить ответственно, нельзя при первых же трудностях все бросать. Также и в мирской жизни. Но еще серьезней – если ты священник, тогда ты больше не один – за тобой люди, которые тебе доверились и ты должен думать, как они себя будут чувствовать. Поэтому сейчас, говоря с молодыми людьми, которые желают посвятить свою жизнь Богу, я призываю их очень серьезно обдумать это решение, не относиться к нему легкомысленно.

**Расскажите немного о себе, своей семье, детстве.**

Я родом из Рожупской волости – там учился в Рожупской основной школе, затем в Рудзатской средней школе. У меня еще есть два брата и две сестры, я в семье был самым младшим ребенком. Моя мама глубоко верующий человек, вместе с семьей посещали церковь, но часто это делать не могли, так как церковь находилась далеко от дома.

**Уже год вы руководите Ливанским католическим приходом. Где вы еще были и каким было первое впечатление о Ливанском приходе?**

Так получилось, что я побывал во многих местах – и учился, и руководил несколькими приходами. Закончил Теологический институт, затем три года в Венеции в лицензиате (этот уровень образования приравнивается магистратуре) изучал канонические права, или проще говоря – церковные законы. После этого в Риме получил степень доктора по каноническим правам. Между учебой и после нее служил в католических церквях Краславы, Аглоны, Лудзы и Ликсны. Теперь я в Ливанах. Надо сказать честно, что первое впечатление о Ливанской церкви было не самое лучшее – церковь была холодной, темной и ей был необходим ремонт. Признаю, что у меня высокие требования, но считаю, что церковь должна быть ухоженной.



■ Священник Юрис Заранс

**В течение этого года многое что сделано. Как это стало возможно?**

С помощью людей. В нашем приходе много отзывчивых людей – жаждущих знать, верить и делать. Они поддерживают церковь своей работой – организуют и участвуют на субботниках, поддерживают финансово. Конечно, тех средства, которые каждое воскресенье жертвуют верные прихожане во время мессы, не хватает. Надо привлекать спонсоров. Средства пожертвовали также и многие предприниматели. Я также вкладываю почти все те деньги, которые получаю работая преподавателем в ВУЗах и участвуя в различных проектах. Сколько мне одному то надо! Хочу всем сказать большое спасибо – и тем, кто приложил свой труд, и тем, кто предоставил финансирование и в дальнейшем прошу поддерживать нашу церковь. Сейчас уже начаты ремонтные работы во внутренних помещениях церкви, задумано провести современную канализационную систему, выложить пол плиткой, провести реставрацию органа, что уже начато делать.

**Наверное у священника также как и у других людей, есть свои моменты радости и разочарования...**

Больше всего радости доставляет, если получается помочь человеку вернуться к Богу или найти Бога. Возможно, этот человек долгое время не посещал церковь или вообще этого никогла не делал и я ему помог. Конечно, во-первых, все это уже и происходит с Божьего благословения и помощи. В свою очередь самое большое разочарование – когда мое доверие и моя любовь, с какой я иду к другим, кто-то бесжалостно предает. Тогда самое трудное это вернуть эту любовь и снова поверить, что любовь сильнее всего. Это наверное у всех людей, не только у священника.

**Какова ваша цель в Ливанском приходе, что бы вы желали изменить, усовершенствовать, достичь?**

Приход является таким, каков в нем священник. Иногда, участвуя в богослужениях в других церквях, я наблюдаю и вижу, что это действительно так и есть. Это сразу же можно ощутить. Поэтому, во-первых, я сам для себя уже установил "высокую планку". Я здесь, чтобы быть для людей. Священник должен быть готовым к пожертвованию себя другим. Как сказал Иисус Христос в ночь, когда Он был предан – брал хлеб, благодарил, отламывал и давал его своим ученикам – "Берите и ешьте! Это – моя плоть, за вас и за многих приносимая во искупление ваше, ради свободы от греха!" В своем роде это относится и к миссии священника. Можно сказать и по-другому – без людей я как священник ничего не могу.

И еще – мне хотелось бы, чтобы по возможности больше людей ощутили самое большое счастье – отношения с Богом. Самое большое добро для человека – это знание Бога, а многие это отвергают или по разным причинам не могут ощутить. Чтобы это произошло, сперва необходимо в своем сердце ощутить и умом постигнуть истину, что Бог ЕСТЬ, после этого надо молиться, надо искать этот контакт. И самое последнее – над этим надо работать. Надо формировать сакраментальные отношения – идти в церковь, через Священные Писания надо познавать Бога. Многие не идут в церковь, так как не хватает времени или по другим причинам. Каждое воскресенье – это ответ человеческой свободы на Божий призыв к встрече с Ним!

Есть много людей, которые идут в церковь только потому, что так правильно, так принято, но они ничему не учатся, не растут духовно. Выйдя из церкви, эти люди продолжают жить и действовать как раньше, допускают те же ошибки. Некоторые даже во время богослужения чем-то не довольны и сердиты, хотя церковь должна быть тем местом, где человек говорит с Богом и открывается в себе все самое лучшее, что в нем есть...

Это так называемый "искошенный лик" церкви. Есть люди, которым присуще выраженное самодовольство, они приходят в церковь с осуждающим отношением к другим. Человек должен учиться быть скромным и терпеливым. Это является и моей ответственностью как священника – этому их научить. Это большая работа. Во всех приходах и в нашем тоже есть такие люди. Но также здесь есть добрые и наполненные большой любовью люди. Каждый должен искать таких единомышленников. Тогда захочется посещать церковь. Это большая радость осознавать то, что ты не один, что можешь быть вместе с такими же людьми и духовно обогащаться. Церковь должна блестеть красотой.

**Прихожане от всей души благодарят священника Юриса Заранса за самоотверженность, кропотливость и индивидуальный подход к каждой работе и к каждому человеку. Пусть хватит выдержки и терпения! Пусть Вас укрепит осознание того, что большая часть прихожан в своих мыслях и молитвах с Вами!**

## Юбилей в Ливанской больнице

» Сармите Дриксна, социальный работник

10 сентября этого года Отделение длительного социального ухода и социальной реабилитации Ливанской больницы отмечало свое 3-летие. Участвовали все – старики и их близкие, работники отделения, лечащий персонал. Также были гости. Прозвучало много хороших, душевых слов в знак благодарности. Многие из сказанных слов заставили задуматься каждого присутствующего.

С красивой вступительной речью было открыто праздничное мероприятие в честь 3-летия Отделения длительного социального ухода и социальной реабилитации Ливанской больницы "Здравствуйте, мамы и папы, бабушки и дедушки, крестные родители, этот день Ваш праздник – В ВАШЕМ ДОМЕ..."

Жизнь похожа на полет бабочки, который на какой-то момент остановился ЗДЕСЬ – в Центре социального ухода, в Ливанах, по улице Залия, 44, на 2 этаже.

ИСТОРИЯ... у каждого своя ИСТОРИЯ ЖИЗНИ, но что общее есть и у Вас, и у нас, и у многих других... ИСТОРИЯ... ИСТОРИЯ ЖИЗНИ не может быть без дороги, без полета, полета бабочки по жизни... Мы знаем, что из личинки выступает красавая, прекрасная бабочка,правляет свои крылья, жаждет свободы, приключений, жаждет полета.. ПОЛЕТА ПО ЖИЗНИ... с яркими переживаниями чувств, эмоций и мыслей... Получены яркие и прекрасные эмоции, когда вы были детьми для своих родителей, начинали школьный путь, отправлялись служить в армию, начинали трудовые будни, влюблялись... И ТОГДА В ЖИВОТЕ ТАНЦЕВАЛИ БАБОЧКИ, рождались дети, кто-то строил дом, посадил дуб или красивый яблоневый сад, развел цветник, вернулся хозяином-человеком в отчий дом или отправился искать счастье по свету... Было по-разному, у кого как... для кого-то ветра жизни были щадящими, а некоторых может быть так сильно встряхнули, что крылья от усталости лежали сложенными на коленях...

ВРЕМЯ... в ходе времени крылья становятся все менее сильными для ПОЛЕТА БАБОЧКИ, перелеты все короче и утомительнее, взор все больше обращен на солнечные закаты, а не на восходы, слух не воспринимает окружающие звуки и звонкие песни птиц... НО ДУША БАБОЧКИ... она молода, жива, счастлива, наполнена жизненным опытом и разумом, она хочет петь и танцевать, любить и радоваться, она хочет жить...

На праздновании 3-летия Отделения длительного социального ухода и социальной реабилитации были гости – ансамбль общества инвалидов Прейльского края "Lai skan", позлесса – Галина Каликова, танцевальная группа "Victoria" под руководством Виктории Михайловой.

Сами клиенты отделения также готовились к празднованию – оформлены помещения разноцветными бабочками, воздушными шарами, читали стихи и говорили слова благодарности работникам и желали всех благ лечащему персоналу. Помещения были наполнены красивыми осенними композициями, которые создавали жители Ливанского края. Родственники клиентов выражали глубокую благодарность работникам за чуткость, помочь и поддержку членам их семьи.

Также благодарность была выражена Министерству благосостояния, думе Ливанского края, Социальной службе Ливанского края, Норвежскому Кресту по поддержку в доставке технических вспомогательных средств, Рудзатской специальной основной школе-интернату, коллективам, которые своим творчеством радуют наших клиентов, работникам и председателю правления ООО "Livānu slimnīca" Вадиму Криману.

Размахом крыльев бабочки в океане можно вызвать ураган и мы надеемся, что после этого праздничного мероприятия в сердце каждого вляпается океан прекрасных эмоций, радости, которая появляется после таких встреч, и у нас удался прекрасный совместный полет в течение всего мероприятия – СЛЕТ БАБОЧЕК.



На празднование собрались все – старики, их родственники, работники Ливанской больницы.

### Поддержи своим голосованием реставрацию органа Ливанской католической церкви!

Чтобы получить средства для реставрации церковного органа, хор Ливанской Римско-католической церкви Св.Архангела Михаила поставил проект на конкурс Labiedarbi.lv. До 30 сентября проголосуй за этот проект и помоги католической церкви! Если именно за эту идею будет собрано наибольшее количество голосов, то для реставрации органа будет выделено Ls 3000, поэтому каждый голос очень важен!

Орган Ливанской Римско-католической церкви Св.Архангела Михаила построил Герберт Колбе в 1936 году. К сожалению его давно не ремонтировали и не чистили. Звучание органа интонационно не точное, а педали вообще не работают. Проведено обследование органа и реставратор составил смету, в которой указана необходимая сумма: Ls 9088,00. 3000 латов это лишь часть необходимой суммы, но и это будет большим подспорьем.

Проголосовать (бесплатно) можно на сайте: www.labiedarbi.lv, на странице портала Draugiem.lv: www.draugiem.lv/special/labiedarbi/, а также на портале голосования Inbox.lv: http://labiedarbi.inbox.lv. Уже заранее благодарим всех, кто проголосует и поддержит!

## Латышские народные песни на фольклорном фестивале в Сардинии

С 25 июля по 6 августа старшая группа фольклорного ансамбля Ливанской 1 средней школы "Ceiruleits" участвовала на международном фольклорном фестивале Ballus, который состоялся на принадлежащем Италии острове - Сардиния. Участие в фестивале это была не только возможность популяризировать имя Ливанского края и Латвии в мире, но и незабываемое путешествие, о котором своими впечатлениями делится руководитель фольклорного ансамбля Анна Карке.

Цель фестиваля - обмен культурами разных стран мира, встреча разных культур, показав, что культура это связь, которая способствует миру на земле. Чтобы добраться до конечного пункта - город Ута в Сардинии, в пути пришлось пройти почти двое суток.

Сардиния является вторым по величине островом в Средиземном море, территории которого в три раза меньше Латвии. 24 000 км<sup>2</sup> по отношению к латвийским 64 000 км<sup>2</sup>. Свое название Сардиния получила от греческого слова "sandaliotis". Легенда повествует, что именно здесь Создатель, спустившись на землю, оставил свой след. Древним грекам форма этого острова напоминала сандалий, поэтому когда-то его так и называли - Sandalia. У Сардинии очень древняя история. Это единственное место на земле, где жила цивилизация нурагичев, которая поселилась на острове примерно в 1800 - 500 г. до н.э. и оставила после себя нураги - каменные башни в форме усеченного конуса с очень узкими и низкими проходами, которые возводились в местах, где находилась святая вода.

Фестиваль организовала ассоциация туризма г.Уты Pro Loco и проходил он уже в тринадцатый раз. Группы для фестиваля отбирались в конкурсном порядке, из 80 групп были выбраны 15 групп. Мы были рады, что могли быть участниками этого фестиваля. Большое спасибо надо сказать директору фестиваля Рамано Масса и волонтерам из местной фольклорной группы "Pro Loco Uta". Ход фестиваля был хорошо распланирован. С утра и до обеда наслаждались пляжами Сардинии - Baia di Nora, Portoscuso, Maddalena, Costa Rei, Capo Spartivento, Putzu Idu и Portopino. Береговая линия Сардинии простирается длиной в 1840 км со скалистыми пещерами, кораллами и водой бирюзового цвета. Морской берег своеобразный и очень разный - начиная с белых дюн и ровных песчаных пляжей, заканчивая огромными крутыми скалами, которые омывают высокие волны.

Почти каждый вечер в 21.30 проходили концерты в разных городках - Barali, Perdasdefogu, Villaspeciosa, Costa Rei, Sestu и Milis. В ходе фестиваля остров исколесили вдоль и поперек. Во время переездов мы могли любоваться прекрасными пейзажами острова. Сардиния правдива, красива и естественна. Через окно автобуса видели диких лошадей, предки которых еще родом из нурагской эпохи. Это единственное место во всей Европе, где еще можно встретить этих животных. Огромные пальмы и кактусы, виноградники, арбузы и дыни, апельсиновые деревья и лимоны, сливы и груши, инжир и миндаль, очень много помидоров. Горные массивы образуют захватывающие дух пейзажи, временами казалось, что находимся среди огромных каньонов. Вызывающая солнцем трава, изгороди из камня или опунций, отары молочных овец, белые и коричнево-серые коровы, реже лошади - таков пейзаж Сардинии. Этот остров никогда не перестает цвести. Даже в самый застывший летний сезон, когда вся земля кажется пересохшей и желтой, даже тогда где-то поблизости можно найти яркие цветы олеандров - белые, красные и розовые. Также взгляд привлекают яркие бугенвиили. Нам выпало побывать в Сардинии в самую жаркую пору, когда столбик термометра поднимался от +35 °C до +41 °C.

Один день был отведен для экскурсии по столице Сардинии городу Кальяри (Cagliari). Столица Сардинии находится на юге острова. Это один из самых красивей-



■ "Ceiruleits" вместе с сардской группой

ших городов Италии. Пусть это и покажется странным, но Сардиния намного древнее Рима. Исторически самая увлекательная часть города это городская крепость (II Castello), которая была построена в 13 веке и до сих пор очень хорошо сохранилась. Она привлекает приезжающих разными монументами, как, например, Бастион Сан-Реми (Bastione di Saint Remy). Также нас радовали такие известные улочки старого города, которые мы наполнили латышскими народными песнями, летящие над головами розовые фламинго, пляж, который простирается длиной в несколько десятков километров, огромные фрукты и кактусы, гигантские цветы агавы.

Как и на всех фестивалях, был прием у мэра города Уты. Все подарки, которые получили на фестивале, были сделаны из пробкового дерева. Еще мы выступали в доме пристарелых. Несколько раз участвовали в шествиях вместе с другими участниками фестиваля, чтобы таким образом рекламировать фестиваль и местных жителей пригласить на вечерние концерты.

Один из фестивальных дней был посвящен кулинарному наследию. Свою традиционную кухню демонстрировали: Тайвань, Эстония, Латвия, Германия, Парагвай и Чехия. Многие продукты пришлось везти из Латвии, но большую часть покупали в супермаркете Уты. У Латвии был самый лучший стенд! На столе был ржаной хлеб, мед, сыр, самогонка, печенье с тмином, деревенское сало, ячменная каша с мясом, салаты трех видов и суп. Латвийский стол имел большой успех. Парагвайцы и тайванцы нахваливали наш клюквенный морс. Особую привлекательность застудила наша главная хозяйка Хелена Эргле. Вместе с билетом на посещение фестиваля у посетителей была возможность приобрести талоны для дегустации блюд.

Параллельно традиционной кухне также проходили мастер-классы по национальным танцам. Каждая группа 15 минут обучала зрителей танцам своей страны. Были необычно приятные ощущения, когда полная площадь танцоров исполняет латышские танцы.

Самым впечатляющим было шествие к месту заключения фестиваля на площади Святой Марии (Piazza Santa Maria), где находится святилище Santa Maria di UTA. Шествие началось на Piazza S'Oliveri и прошло по улицам Уты. Впереди всех шли барабанщики и трубачи "SA SARTIGLIA". Во время шествия свои танцевальные традиции показывали зарубежные и региональные группы, также были показаны местные карнавальные традиции. Организаторы фестиваля рассказывали, что этот фестиваль на площади собирает несколько тысяч зрителей. Особенно трогательной была заключительная церемония, когда на сцену вынесли флаги всех стран-участниц и исполнились государственные гимны этих стран. Когда зазвучал наш гимн, мы встали из-за столиков и пели. Все окружавшие нам аплодировали. Каждая страна в 5-минутной программе представила свои танцевальные узоры. Во время фестиваля мы обрели много новых друзей. Были общие посиделки во дворе с чехами, эстонцами, с представителями из Тайваня и Парагвая. Чехи нам

очень помогли, на концерты они всегда нам одолживали свой контрабас, так как в наши маленькие бусики этого великана было просто не затолкнуть. В свою очередь мы выручали эстонцев, когда они по техническим причинам оставались без музыки, потому им играла наша капелла.

Путешествуя по нескольким городам, также наслаждались их национальной кухней. Что правда, то правда - маракори или как они сами говорят "паста" была всегда. Некоторые даже отведали морепродукты - осьминогов, мидии, кальмаров, большие и маленькие креветки, тунца и многое другое. Также попробовали национальное блюдо сардов culurgionis. Это изделие из теста, фаршированное картошкой, сыром и мята. В Сардинии очень любят артишоки. Из этого богатого витаминами овоща готовят различные блюда. Огромное количество помидоров, которых мы ели с большим удовольствием! У нас была возможность наблюдать за тем, как готовят пасту и как, при помощи электропилы, делят на куски жаркое из баранины.

Каждому, кто побывал в Сардинии, стоит знать, что



■ Пляжный торговец.

здесь производят знаменитый овечий сыр "Fiore sardo" Цветок Сардинии, который является одним из самых имитируемых сыров в мире (его подделывают в Америке, Канаде, Японии и в Европе). В Сардинии большое значение имеет традиционное выращивание ягнят, оливок и виноделие. Вина здесь разные, но самыми лучшими считаются вина Argiola. Традиционным напитком сардов является mirto, который производится из растения мирта, которое немного похоже на кустарник черники или брусники. Больше нигде в мире вы mirto не найдете!

Сарды прекрасные люди - открыты, приветливые, улыбчивые, с теплой душой. Они любят часто шутить. Таков их менталитет, поэтому они всегда ко всем относятся дружелюбно, с добродушием. Здесь было бы уместно упомянуть о водителе местного автобуса, гиде, переводчике, диксикофе - Марчелло. Уникальный человек, который в подарок от нас получил рукоицы с латышскими орнаментами.

В Сардинии мы увидели не тронутые цивилизацией рапиские угодки, белые песчаные пляжи, небольшие скалистые бухты, обширные горные пейзажи, отведали традиционные средиземноморские блюда, познакомились с многообразием разных культур и насладились настоящей южной экзотикой. Почти две недели предавались искусанию голубого побережья Сардинии! Кристально чистое побережье, соленый морской воздух, средиземноморское солнце, экзотическая природа... на долго останутся в нашей памяти. Поэтому смело можем сказать, что Сардиния - это настоящая жемчужина Средиземного моря! Это было еще одно прекрасное путешествие коллектива "Ceiruleits"! Спасибо думе Ливанского края и местным предпринимателям, которые поддержали участие учащихся и студентов в фестивале!

## Банк Citadele приглашает использовать возможности нового банкомата

Уже более месяца в Ливанах работает новый банкомат взноса/снятия денег банка Citadele, который расположен в супермаркете "Maxima", ул. Домес, 4а.

Вместе с новым теперь в Ливанах два банкомата банка Citadele. До сих пор был всего один банкомат снятия денег на улице Ригас, 112 у Центра обслуживания клиентов банка Citadele.

"Это первый банкомат взноса денег в городе Ливаны, и мы рады, что это банкомат банка Citadele. Уже сейчас видим, что этот банкомат очень востребован со стороны жителей и предпринимателей" - говорит руководитель Ливанского Центра обслуживания клиентов банка Citadele Нормундс Лиепниекс.

В банкоматах Citadele жители могут произвести оплату счетов без комиссии платы, а также внести наличные деньги на свой счет без комиссии платы.

Также клиенты могут с помощью расчетной карты банка Citadele MasterCard и карты Citadele Win-win MasterCard один раз в месяц без комиссии платы выбрать деньги в банкомате любого банка.

Как информирует Нормундс Лиепниекс, уже с лета в филиале банка Citadele работает специально обученный консультант для работы с клиентами, который помогает освоить интернет-банк и оплату счетов в банкомате пожилым посетителям банка, ведь оплатить счета в интернет-банке или в банкомате намного дешевле нежели это делать в филиале банка. Оплата многих счетов в интернет-банке и банкоматах Citadele производится бесплатно.



ВКЛАД В ТВОЕ БУДУЩЕЕ!

**БУДЕТ ВОЗОБНОВЛЕНО АСФАЛЬТОВОЕ ПОКРЫТИЕ УЛИЦЫ РИГАС НА УЧАСТКЕ ОТ ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ ДО УЛИЦЫ БИЕДРИБАС**

В рамках проекта "Ремонт участков транзитной улицы Ригас города Ливаны", где к завершению приближаются строительные работы на участках улицы Ригас от улицы Робежу до улицы Даирнаву, от улицы Даирнаву до улицы Даугавпилс и от улицы Земгалес до АЗС "Latvijas nafta", самоуправление получило возможность привести в порядок еще один участок улицы Ригас.

В ходе реализации проекта появилась возможность сэкономить финансовые средства, поэтому дума Ливанского края обратилась в Министерство по сообщениям ЛР с просьбой разрешить в результате закупочной процедуры образовавшийся остаток средств использовать для возобновления асфальтового покрытия и горизонтального обозначения на участке улицы Ригас - от Центра культуры до улицы Биедрибас и **20 августа заключено соглашение о поправках в упомянутом проекте фонда ЕС.**

В связи с этим дума организовала новый конкурс-закупку, в результате которого самую низкую цену предложило ООО "Saldus ceļinieks": Ls 135508,61 (с НДС). Строительная фирма работы начала в середине сентября, которые планируется закончить в течение одного месяца.

# Отличный сезон 2013 года по драг-рейсингу братьев Эдгара и Яниса Димперсов



» Рита Жагата, председатель правления общества "JE Motorsports"

**"Проведен прекрасный сезон 2013 года по драг-рейсингу" – признают ливанчане Эдгар и Янис, в этом году на 9 этапах чемпионатов Латвии и Литвы на двоих завоеваны 18 кубков (у Эдгара-10, у Яниса-8), а также еще 4 кубка будут вручены за достижения сезона в общем итоге, которые вручаются на ежегодном торжественном заключительном мероприятии по случаю завершения сезона.**

Возможно многие даже и не знают, что Эдгар в 2012 году в розыгрыше кубка Латвии в классе Street в итоге после пяти этапов занял 1 место. Также и в этом году в упорной борьбе этот титул удалось удержать, став двукратным обладателем кубка в классе Street. В этом году Эдгар проверил свои силы стартуя в классе PRO B, и также добился успехов, в итоге чемпионата завоевав 3 место.

Оба автоспортсмена уже на чемпионате по драг-рейсингу 2012 года на последнем этапе заявили себя как серьезные конкуренты нашим литовским соседям на пьедестале почета, поэтому в этом году была установлена планка на чемпионате 2013 года в Литве в итоге занять место среди сильнейших. Уверенно стартуя на всех этапах – в итоге Эдгар занял 2 место в классе А, а Янис – 2 место в классе С. Наши соседи литовцы теперь наверняка знают, что в Латвии есть такой город Ливаны:)

Этот год проведен очень активно:

- На выставке "AutoExotica 2013" посетителям показали свои автомашины, вызвав большой интерес зрителей;
- Во время трансляции ТВ передачи "Autosporta programma Nr.1" у зрителей была возможность увидеть интервью с Эдгаром и Янисом, а также несколько сюжетов о их достижениях в этом виде спорта;
- Опубликованы статьи об авто строительстве, фотографии и интервью с ребятами в международных авто журналах "TЮНИНГ АВТОМОБИЛЯ".

ЛЕЙ" и "Performance BMW";

► В течение четырех месяцев ребята приняли участие в 9 соревнованиях – получив призовые места и в соревнованиях, и по итогам сезона;

► Была дана возможность посмотреть на наши автомашины посетителям праздника города Ливаны 20 июля этого года;

► Самое важное – мы смогли с пользой провести свое свободное время, длинными осенними и зимними вечерами занимаясь строительством автомашин, а летом на них успешно стартуя на соревнованиях уровня Балтийских стран! Очень надеемся, что и других сможем воодушевить на достижение своих целей!

Планы на 2014 год – стартовать на чемпионатах Латвии и Литвы по драг-рейсингу, участвуя на всех этапах и в итоге получить призовые места. Чтобы участвовать во всех этапах чемпионата, необходимы большие средства, так как автоспорт является дорогим видом спорта, поэтому, чтобы обеспечить участие спортсменов и на чемпионатах 2014 года, будем искать возможность привлечения спонсорской поддержки.

**Приглашаем спонсоров на сотрудничество!**

Поддерживая автоспорт, предприятие не только помогает какому-то конкретному автоспортсмену, но также способствует развитию этого вида спорта на государственном уровне. Со спонсорами мы бы хотели создавать долгосрочное сотрудничество на протяжении всего сезона, или привлекая их к конкретным позициям проекта. Общество "JE Motorsports" имеет статус общественно полезной организации, который позволяет спонсорам получать налоговые льготы.

**Большое спасибо всем болельщикам и спонсорам за поддержку в сезоне 2013 года!**

**Особую благодарность хотим выразить – ООО EM Auto, ООО Līvānu būzikmiskajai rūpnīcai в лице Зиедониса Зепса, ООО Līvānu meliorators.**

Контактная информация для спонсоров и интересующихся: jemotorsports@inbox.lv, тел.: 28286377

## Приглашают на тренировки по кикбоксингу и спортивные занятия в тренажерном зале

Ливанский спортивный клуб ЭСКИСТС" приглашает желающих на занятия по кикбоксингу. Занятия проводят специалист с профессиональным образованием Иосиф Ковчи – 4-ый дан, черный пояс, тренерский стаж – 18 лет.

Спортивный клуб гордится своими спортсменами, у которых имеются достижения Европейского и мирового уровня. Благодаря опыту тренера, спортивной базе клуба и сбалансированым тренировкам, воспитанники достигают хороших результатов и своим примером воодушевляют многих подростков обратиться к активному, спортив-

ному и здоровому образу жизни. В младшую группу принимают детей с 7 до 13 лет. В старшую группу – начиная с 14-летнего возраста.

Предлагаем возможность использовать новый, полностью оснащенный тренажерный зал спортивного клуба "SKITS", в котором вы сможете улучшить свое здоровье и физическую подготовку. Спортивный зал открыт каждый день с 16.00 до 20.00 (кроме воскресенья).

Адрес: ул. Фабрика, 26, Ливаны. Телефоны для справок: 26720077, 29682253.

## Акт вандализма на стадионе Ерсикской волости

В конце августа на стадионе, который находится в "Bucenieki" Ерсикской волости был констатирован акт вандализма – сломан туалет, скамейки, сломана и сожжена часть деревянного пьедестала, который использовался для спортивных мероприятий, замусорена территория. Руководитель Ерсикской волостной управы Артур Вилцанс просит отозваться всех, у кого могла бы быть

хоть какая-то информация о предполагаемых виновниках и обращаться в Ерсикскую волостную управу.

В очередной раз приглашаем жителей ценить труд других людей в обустройстве окружающей среды и беречь то, что уже создано, построено или устроено для нужд и удобства всех, или просто для красоты.

## ▶ Новости спорта

► Марите Вилцане, организатор спортивных мероприятий думы □ Ливанского края

### 03.10.08. НА ЧЕМПИОНАТЕ МИРА В ТУРИНЕ

Впервые спортсмены нашего края участвовали на соревнованиях по легкой атлетике, которые прошли в Турине, в одном из самых больших городов Северной Италии. На чемпионате мира среди сениоров Владимир Поляков завоевал 2 золотые медали: по прыжкам в высоту (установив рекорд Латвии) и в тройном прыжке. Леонтина Витола завоевала 3 серебряные медали: в беге на 100, 400 и 800 метров, во второй дисциплине (установив рекорд Европы), а также бронзовую медаль в беге на 200 метров. Гунарс Янис Микулис – 2 серебряные медали по спортивной ходьбе на дистанции 5 км и 10 км.

21.08. в Риге у всех участников Чемпионата мира среди сениоров была возможность познакомиться друг с другом, пообщаться с журналистами и вспомнить самые эмоциональные моменты чемпионата в Турине.

### 10.08. ТУРНИР ПО ПЛЯЖНОМУ ВОЛЕЙБОЛУ "JERSIKAS KAUSS 2013"

Финишировал турнир по пляжному волейболу "Jersikas kauss 2013", который проходил в три этапа. Победителями третьего этапа стали команды SIA Brīvība, Traktors и DR. По итогам сезона победителями и обладателями Кубка Ерсики среди мужчин стали команды Traktors, SIA Brīvība un Rēzekne. Среди женщинских команд победителями третьего этапа стали команды Preiļi, Nopērc man и Dagda, а обладателями кубка стали команды Nopērc man (Екабпилс), Dagda и Rego. Победители получили кубки и призы от Ерсикской волостной управы.

### 24.08. СПОРТИВНЫЙ ПРАЗДНИК РАБОТНИКОВ САМОУПРАВЛЕНИЙ В ЮРМАЛЕ

В Юрмале состоялся день здоровья, спорта и знаний работников латвийских самоуправлений "На волне 2013". Соревнования были организованы Союзом латвийских самоуправлений в сотрудничестве с думой Юрмалы и ООО "Eco Building Industry". Участвовали 16 команд. Ливанская команда участвовала во всех дисциплинах и показала хорошие результаты. Погнали в финал по волейболу и перетягивание каната. До последнего момента были первыми по спасанию на веселых лодках, получили максимальную оценку в таких веселых дисциплинах как песочный торт, мыльные пузыри, массаж руки, коктейль, эстафета и в результате 11 место.



■ Команда самоуправления Ливанского края.

### 31.08. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ТУРНИР ПО ПЛЯЖНОМУ ВОЛЕЙБОЛУ

В Буценеки Ерсикской волости состоялся заключительный турнир этого года по пляжному волейболу. Как обычно, организаторы – главный судья соревнований Мартинис Виленпазанс и его "правая рука" Янис Билюс, не могли жаловаться о нехватке команд – мужских команд участвовало 11, женских команд - 5. В конкуренции среди женских команд победила команда LABĀKĀS (Ливаны), оставив позади команды DAGDA и NOPĒRC MAN (Екабпилс). На высшую ступень пьедестала почета заключительного в этом сезоне турнира по пляжному волейболу поднялась команда EZERNIEKI (участвовали впервые и победили), на второй ступени - DAGDA, третьи - TRAKTORS.

### 31.08. ОТКРЫТЫЙ ЧЕМПИОНАТ ЕКАБПИЛСА ПО ЛЕГКОЙ ОТЛЕТИКЕ СРЕДИ ВЕТЕРАНОВ „ЖИВИ РАДИ СПОРТА!”

Ливаны представили: Леонтина Витола, Анна Ивбуле, Гунарс Янис Микулис, Владимир Поляков, Юрис Янсонс, Андрей Бондарев. По итогам экспериментальных команд и очкам IAAF наша команда заняла первое место, позади оставив команды из Риги и Даугавпилса.

## БЛАГОДАРНОСТИ

Ученики Ливанской 2 средней школы благодарят организаторов лагеря "Я могу больше".

Лагерь состоялся в Рудзатской средней школе с 5 по 14 августа. Спасибо Владиславу и Венеранде Сприньгисам. Спасибо думе Ливанского края и Управлению образования за финансовую поддержку! идеи и местных предпринимателям: ООО "Z-Light", ООО "Līvānu kūdras fabrika" и ООО "RNSD", которые предоставили недостающее финансирование. Так же благодарим Латвийский университет, с которым у Рудзатской средней школы заключен договор о сотрудничестве в рамках Малой школы математики, и Даугавпилсский университет, с которым у средней школы также заключен договор о сотрудничестве.

Ученики Ливанской 2 средней школы: Вероника Бордюга, Ивана Миронова, Тимур Льзов, Владислав Павлов, Алина Полигаргова, Луиза Кундире, Яна Станкевич, Алексей Миронов и их родители.

Желаю выразить самую сердечную благодарность работникам Социальной службы Ливанского края – Солвите Зиемеле, Инге Ерманше, а также руководителю Социальной службы Арните Бришке, за понимание и поддержку, которую получила в самые тяжелые минуты своей жизни. Возможно, что только благодаря этой поддержке я преодолела трудности и сегодня еще живу. Особая благодарность Солвите Зиемеле. Так же большое спасибо психологу Велте Марии Даукште за ее профессионализм и уделенное мне внимание.

С уважением, Татьяна

**ЦК ЛИВАНСКОГО КРАЯ**  
**19 сентября в 19.00** концерт  
 Вариса Ветры и презентация нового CD "Vienna mirklā deļ". (Ls 1,50 - Ls 3,00).  
 1 октября 14.00 мероприятие, посвященное международному дню пожилых людей. Веселыми разговорами порадует Зента из сериала "Ugunsgrēks", о песнях позабытая участники капеллы "Jūlījs", а за танцы отвечают музыканты группы "Bellaccord" и "VELVET". (Ls 1,00; евро 1,42).

**5 октября в 14.00** славянское общество "Узоры" приглашают на поэтический вечер Нины Филипповой.  
**10 октября 19.00** Вита Бальнунайт, Даинтарс Чича, Роберто Мелони, Андрис Даниленко в концертной программе "Страсти Розы". Предварительная продажа билетов с 10.09. (Ls 1,00 - Ls 3,00; евро 1,42 - евро 4,27).

**15 октября в 15.00** спектакль для детей "Смурфики и золотая статуэтка" (на латыш.), предварительная продажа билетов с 17.09. (Ls 1,00; евро 1,42).

**22 октября в 19.00** гастроли Даугавпилсского театра со спектаклем "Борьба экстрасенса" – смешной спектакль о ваших соседях. Предварительная продажа билетов с 24.09. (Ls 2,00 - 4,00; евро 2,85 - евро 5,69).

**26 октября в 14.00** концерт общества славянской культуры "Узоры". (Ls 0,50; евро 0,71).

**ЕРСИКСКИЙ НД**  
**28 сентября в 19.00** праздник Дня Микелиса "Ruduoji 2013", будут песни и танцы. Вход свободный.

**РОЖУПСКИЙ ДК**  
**27 сентября в 22.00** первый осенний бал, играет группа "VELVET" (Ls 1,00; евро 1,42; после 23.30 - Ls 2,00; евро 2,85).

**29 сентября в 15.00** концерт группы "Latgales dāmu pops" (Ls 2,00; евро 2,85).

**25 октября в 20.00** Крестьянский бал. Играет группа "Galaktika" (Ls 2,00; евро 2,85).

**ТУРКСКИЙ ДК**  
**20 сентября в 15.00** Клуб пурманов приглашает на "Картофельный бал в Берзкалне". С собой необходимо иметь блюдо из картофеля или интересный рецепт. Вход свободный.  
**5 октября в 22.00** бал, играет группа "Tranzits" (Ls 2,00, евро 2,85; после 23.00 - Ls 2,50, евро 3,56).  
**23 октября в 14.00** встреча Клуба по интересам. Вход свободный.

**СУТРСКИЙ ДК**  
**23 сентября в 11.00** занятия по флористике "Осенний букет". С собой необходимо взять цветы, кленовые листья, полевицы. Вход свободный.

**25 сентября в 14.00** все, кто любят петь и просто проводить время в доброй компании, приглашаются на мероприятие спевки. С собой необходимо взять песенный сборник, хорошее настроение и что-нибудь для угощения. Вход свободный.

**ЦЕНТРАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ЛИВАНСКОГО КРАЯ**  
**Мероприятия, посвященные днем поэзии**

**25 сентября в 14.00** литературное мероприятие "Писатель в библиотеке." С ливанцами встречается писатель и журналист Паулс Банковский. Мероприятие будет проходить в зале Страумес, его ведет куратор выставок ЛНБ Лиена Пиешина.

**26 сентября в 11.00** литературное мероприятие "Под крылом птицы счастья." В зале Страумес встреча с поэтессой Надиной Лиепиней.

**ЦЕНТР ИСКУССТВА И РЕМЕСЛЕННИЧЕСТВА ЛАТТАЛАИ**

**С 4 сентября до 3 октября** персональная выставка художницы по текстилю Иоланты Савиной "Метаморфозы природы II".

#### СПОРТ

**27 сентября** Олимпийский день. В 10.00 включи радиостанцию "StarFM" или телевизионный канал LTV7 и делай гимнастику!

**13 октября в 7.30** рядом со стадионом "Висенеци" краевые соревнования по рыбной ловле спиннингом (народный класс).

**26 октября в 10.00** в Ливанской 1 средней школе Кубок думы Ливанского края по волейболу.

**Игры А группы 2 дивизии**  
**ЛБ/Л в октябре**

В спортивном зале Ливанской 1 средней школы (ул. Ригас, 101)

**5 октября в 19.00** Livāni – VEF kadeti

**11 октября в 19.30** Livāni – Jugla

**25 октября в 19.30** Livāni – Rīdzene/Turība

**28 сентября в 11.30** в Ливанской Римско-католической церкви состоится открытие экспозиции, посвященной памяти священника Ю.Зачеста. Участвует хор Аглонской базилики.

## Вечера памяти при свечах на кладбищах Ливанского края

**На кладбищах города Ливаны**  
 На старом кладбище города 2 ноября в 16.00  
 На Приходском и новом кладбище города 3 ноября в 16.00

#### На кладбищах

##### Туркской волости

**5 октября**  
 На кладбище Салишу – в 16.00  
 На кладбище Гругуло – в 17.00  
 На кладбище Вецелю (латышском) – в 18.00

#### 12 октября

На кладбище Вецелю (русском) – в 16.30  
 На кладбище Гайню – в 17.30

#### 19 октября

На Сигулском кладбище – в 16.00  
 На кладбище Вейтуру – в 17.00

#### На кладбищах

##### Рожупской волости

**5 октября**

На кладбище Скруzmanю в 15.00  
 На кладбище Межанчану в 16.00

#### На кладбище Малкалну в 17.00

На кладбище Герцану в 18.00

#### 12 октября

На кладбище Муценеку в 15.00  
 На Старообрядческом кладбище в 16.00

#### На кладбище Муктупавелу в 17.00

На кладбище Витиниену в 18.00

**На кладбищах Сурской волости**

**5 октября**  
 На кладбище Типтавас в 15.00  
 На кладбище Раунишу (Реутавас) в 16.00

На кладбище Щултес в 17.00

**12 октября**

На кладбище Кауперниеку в 16.00  
 На Сурском кладбище в 17.00

**На кладбищах Ерсикской волости**

**5 октября**

На кладбище Иесалниеку в 16.00  
 На Лесном кладбище в 17.00

На кладбище Мадалиняс в 18.00

**12 октября**

На кладбище Шкапару в 16.00  
 На кладбище Улениеку в 17.00

**На кладбищах Рудзатской волости**

**12 октября**

На кладбище Элеонориес в 15.00

На кладбище Виду в 16.00

На Рудзатском кладбище в 17.00

**13 октября**

На лютеранском кладбище Стекю в 13.00

На старообрядческом кладбище Стекю в 13.40

На католическом кладбище Стекю в 14.20

**5 октября в 10.00** на берегу реки Дубны в устье Даугавы состоится

## СУББОТНИК!

В рамках проекта "Aqua Life" 10 самоуправлений в Латвии и России в своих городах будут приглашать жителей на субботники, где будет осуществляться уборка территории вокруг водоемов. Субботники состоятся в ОДИН день и одновременно начнутся в Риебини, Даугде, Илуксте, Прейли, Ливанах, Даугавпилсе и российских городах партнеров проекта – в Себеже, Печорах, Пыталово и Пскове.

Участуй и Ты в уборке берега реки Дубны 5 октября этого года с 10.00 и будь вместе с другими 500 единомышленниками в общем субботнике!

Теплый чай, сладкое угощение и ощущение удовлетворенности за проделанную работу достаются каждому!

Перчатки, мешки и рабочий инвентарь будет обеспечен, Тебе надо только быть на месте.

Позови с собой свою семью и друзей!

**Все вместе приведем в порядок одно из самых излюбленных мест отдыха жителей города Ливаны – берег реки Дубны в устье Даугавы (рядом с островом Закю).**

НЕ ЖДИ ВЕСНУ, ПРИБЕРИ УЖЕ ОСЕНЬЮ! ПРИСОЕДИНИЯСЯ!  
 T. 22024485 (Гунита Вайводе)



Это мероприятие осуществляется в рамках Эстонско-Латвийско-Российской Трансграничной программы сотрудничества "Aqua Life" (Nr. ELRII-349). Эстонско-Латвийско-Российская Трансграничная программа сотрудничества в рамках инструмента Европейского соседства и партнерства 2007-2013 финансово поддерживает совместные трансграничные мероприятия развития, чтобы повысить конкурентоспособность региона, используя его потенциал и выгодное место расположения на перекрестке между ЕС и Российской Федерации. Веб сайт программы: [www.estlatrus.eu](http://www.estlatrus.eu)

#### Будут делить продовольственные пакеты ЕС

23 и 24 сентября с 10.00 до 14.00 в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций нуждающиеся жители смогут получить продовольственные пакеты ЕС.

С собой необходимо иметь паспорт и выданную Социальной службой Ливанского края справку (оригинал) о присвоении статуса нуждающейся семьи (лица).

#### Просьба привести в порядок рубежные знаки

Просим жителей Ерсикской и Рожупской волостей, земельной собственности которых граничит с имеющейся в собственности АО "Latvijas valsts meži" землей, проверить и привести в порядок рубежные знаки, чтобы они были хорошо заметны.

#### Поездка по обмену опытом для сельскохозяйственников

28 сентября запланирована поездка по обмену опытом для сельскохозяйственников на праздник картофеля (ярмарку) в Мадоне и хозяйства Мадонского края. Члены Ливанского – Прейльского отделения ПАБС будут обеспечены бесплатным транспортом, остальным – платно. Более подробная информация и запись по телефонам: 28345107, 28340249 (Илзе Сола).

## Не опоздай! Подай заявку на учебную стипендию!

Дума Ливанского края совместно с предпринимателями, которые предоставляют стипендии для стипендиального фонда, приглашает молодежь до 30 сентября подать заявки на получение стипендии для ОБУЧЕНИЯ В ВУЗах на 2013/14 уч.г. Анкета-заявка и положение доступны на: [www.livani.lv](http://www.livani.lv), в разделе Nozares/ Izglītība. Заявки просим подавать в думу Ливанского края, ул. Ригас, 77, Ливаны, 210 каб. Дополнительная информация: по тел. 6353 07270, по электронной почте: [indra.artemjeva@livani.lv](mailto:indra.artemjeva@livani.lv) или лично в 217 кабинете думы Ливанского края.

#### В Ливанском крае будут открыты творческие мастерские по живописи в осенних тонах

**В Яунсилаvas 20 сентября в 13.00** (у Яунсилаиской основной школы)

**В Ерсике 27 сентября в 13.00** (у Ерсикской основной школы)

**В Ливанах 14 октября в 13.00** (в художественной мастерской, ул. Ригас, 12)

**В Рожупе 28 октября в 13.00** (в доме культуры)

Плата за участие Ls 1,00.

Рисование масляными красками на холсте. Для всех желающих независимо от возраста. Информация и запись по телефону: 29388137 (Инга Салмия).

Проект софинансирует дума Ливанского края в рамках проектного конкурса Малых грантов.

#### Требования к кандидатам:

- работа в разных регионах Латвии
  - удостоверение водителя специальной тракторной техники
  - опыт работы на экскаваторе не менее трех лет
  - предыдущий опыт работы на доломитовых карьерах будет считаться преимуществом
  - высокое чувство ответственности и точность, выполняя свои рабочие обязанности
- CV присыпать на e-почту: [elina.lapsina@dsgkarjeri.lv](mailto:elina.lapsina@dsgkarjeri.lv)

## Проводы близких

В августе 2013 года в Ливанском крае зарегистриров